TREOIRLÍNE (AE) 2025/333 ÓN mBANC CEANNAIS EORPACH

an 31 Eanáir 2025

maidir le faisnéis staidrimh atá le tuairisciú ar rachmas, ioncam agus tomhaltas teaghlaigh (*BCE/2025/3*)

Tá Comhairle Rialaithe an Bhainc Cheannais Eorpaigh,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Reacht an Chórais Eorpaigh Banc Ceannais agus an Bhainc Ceannais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 5.1 de,

De bhrí an mhéid seo a leanas:

(1) Tá faisnéis ar leibhéal an teaghlaigh maidir le príomh-chomhpháirteanna an rachmais, an ioncaim agus an tomhaltais an-luachmhar chun tuiscint a fháil ar threochtaí i staid eacnamaíoch agus airgeadais grúpaí éagsúla saoránach a bhfuil cónaí orthu sa limistéar euro. Tá an fhaisnéis sin riachtanach chun anailís a dhéanamh ar éifeachtaí na mbeart beartais airgeadaíochta ar fud teaghlach éagsúil, ar príomhchuid é den mheasúnú comhréireachta ar stiúradh an bheartais airgeadaíochta, a dhéantar i gcomhréir le hAirteagal 127(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh. Tá faisnéis ar leibhéal an teaghlaigh riachtanach freisin maidir le rannchuidiú an Chórais Eorpaigh Banc Ceannais (CEBC) le seoladh rianúil beartas arna saothrú ag na húdaráis inniúla a bhaineann le cobhsaíocht an chórais airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 127(5) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.

(2) Níl faisnéis ar leibhéal teaghlaigh maidir le glanrachmas (sócmhainní agus dliteanais), a bhailítear ar bhealach inchomparáide ar fud thíortha an limistéir euro, ar fáil faoi láthair ach amháin tríd an Suirbhé ar Airgeadas agus Tomhaltas Teaghlaigh (HFCS). Déanann bainc cheannais náisiúnta (BCNanna) nó údaráis inniúla eile HFCS i ngach Ballstát ar bhonn dlíthe náisiúnta lena gceadaítear faisnéis ar leibhéal an teaghlaigh a bhailiú trí shuirbhé ó dhaoine nádúrtha. I bhfianaise an ghá atá le faisnéis den sórt sin chun tabhairt faoi chúraimí CEBC, ba cheart bailiú faisnéise staidrimh maidir le saibhreas, ioncam agus tomhaltas teaghlaigh ag BCE ó na BCNanna a rialáil le Treoirlíne a ghlacfar ar bhonn Airteagal 12.1 de Reacht an Chórais Eorpaigh Banc Ceannais agus an Bhainc Ceannais Eorpaigh (dá ngairtear 'Reacht an CEBC' anseo feasta). Níor cheart go gcuirfeadh sé sin cosc ar an bhfaisnéis staidrimh ábhartha arna bailiú chun críocha seachas ceanglais tuairiscithe staidrimh BCE a chomhlíonadh, nó sa bhreis ar na ceanglais sin a chomhlíonadh, a úsáid chun na gcríoch eile sin.

(3) Is é is aidhm don Treoirlíne rannchuidiú le comhchuibhiú na rialacha agus na gcleachtas lena rialaítear bailiú, tiomsú agus dáileadh na staitisticí a tháirgtear ó fhaisnéis arna bailiú ag HFCS i gcomhréir le hAirteagal 5.3 de Reacht CEBC. Áirithítear leis sin go bhfuil an comhleanúnachas is gá ag an bhfaisnéis staidrimh a thuairiscíonn na BCNanna do BCE chun staidreamh a tháirgeadh atá ionadaíoch do na Ballstáit sa limistéar euro. Ar an gcúis sin, ba cheart go gceanglófaí ar BCNanna croíthacar d'athróga aschuir eacnamaíocha, airgeadais agus déimeagrafaíochta a thuairisciú, ar athróga aschuir iad a bhfuil gá leo chun faisnéis staidrimh maidir le rachmas, ioncam agus tomhaltas teaghlaigh a thiomsú, mar aon le faisnéis ina ndéantar cur síos ar ghnéithe na suirbhéanna tíre a rinneadh sa Bhallstát faoi seach. Chun na difríochtaí sna bailiúcháin ar fud thíortha an limistéir euro a léiriú gan an t-ualach tuairiscithe ar BCNanna a mhéadú, féadfaidh BCNanna sraith neamhlárnach d'athróga aschuir eacnamaíocha, airgeadais agus déimeagrafacha a thuairisciú do BCE. Tá an fhaisnéis sin riachtanach mar cuireann sí feabhas ar anailísí eacnamaíocha, airgeadais agus staidrimh BCE a úsáidtear chun tabhairt faoi chúraimí CEBC, go háirithe maidir le beartas airgeadaíochta.

(4) Chun measúnú a dhéanamh ar thionchar forbairtí geopholaitiúla agus forbairtí suntasacha eile gan choinne ar staid eacnamaíoch nó airgeadais grúpaí saoránach a bhfuil cónaí orthu sa limistéar euro, amhail géarchéim i soláthar fuinnimh nó ráig paindéime, a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do stiúradh beartais airgeadaíochta nó do chobhsaíocht an chórais airgeadais, is gá na socruithe maidir le tuairisciú faisnéise staidrimh gaolmhaire arna bailiú ag BCNanna chuig BCE a chinneadh tuilleadh. Áirithítear leis sin go bhfuil faisnéis den sórt sin faoi réir na cosanta céanna leis na tacair lárnacha agus na tacair neamhlárnacha d'athróga aschuir eacnamaíocha, airgeadais agus déimeagrafacha arna mbailiú ag BCE agus ag BCNanna faoin Treoirlíne seo.

(5) Féadfaidh údaráis inniúla seachas BCNanna an fhaisnéis staidrimh is gá chun riachtanais BCE i réimse rachmas, ioncam agus tomhaltas teaghlaigh a bhailiú nó a thiomsú. Dá bhrí sin, i roinnt Ballstát, tá gá le comhar idir BCE nó na BCNanna agus na húdaráis inniúla sin maidir le cuid de na cúraimí atá le déanamh faoin Treoirlíne seo. ([1]) Ceanglaítear le hAirteagal 2a agus le hAirteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 2533/98 ón gComhairle go n-eagróidh na Ballstáit iad féin i réimse an staidrimh agus go gcomhoibreoidh siad go hiomlán le CEBC agus leis an gCóras Staidrimh Eorpach (CSE) chun oibleagáidí Airteagal 5 de Reacht CEBC a chomhlíonadh. Tá gá le comhar den sórt sin freisin idir BCNanna agus údaráis inniúla náisiúnta nó comhlachtaí eile i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta, lena n-áirítear chun críoch na socruithe a bhnú maidir le rialaitheoiracht na sonraí pearsanta i measc na n-údarás inniúil nó comhlactaí sin ar an leibhéal náisiúnta.

(6) Ionas gur féidir le BCE a chúraimí a chomhlíonadh, is iomchuí go dtuairisceodh BCNanna an fhaisnéis staidrimh is gá faoi dhátaí sonraithe.

(7) Chun cruinneas agus cáilíocht na faisnéise staidrimh arna bailiú ag BCE a áirithiú, is gá do BCE foráil a dhéanamh maidir le rialacha i ndáil le faireachán, fíorú agus, i gcás inarb iomchuí, maidir le hathbhreithniú ar fhaisnéis staidrimh arna tuairisciú ag BCNanna. Ar na cúiseanna céanna, ba cheart do BCNanna mínithe a thabhairt do BCE, nuair is gá agus arna iarraidh sin do BCE, ar an bhfaisnéis staidrimh arna tuairisciú, go háirithe maidir le léirmhíniú BCN ar ghnéithe de na hathróga aschuir atá bunaithe ar shainiúlachtaí náisiúnta nó ar bhristeacha struchtúracha sna mionsonraithe a d'fhéadfadh tionchar a imirt ar an bhfaisnéis staidrimh sin nó ar a cháilíocht.

(8) Tugtar le tuiscint le hAirteagal 5 de Reacht CEBC, in éineacht le hAirteagal 4(3) den Chonradh ar an Aontas Eorpach, gur cheart do Bhallstáit nach bhfuil sa limistéar euro agus a bhfuil sé beartaithe acu an euro a ghlacadh bearta a cheapadh agus a chur chun feidhme chun an fhaisnéis staidrimh is gá a bhailiú chun ceanglais tuairiscithe staidrimh BCE a chomhlíonadh mar ullmhúchán do ghlacadh sin an euro. Chun a chur ar chumas an BCE forbhreathnú cuimsitheach a fháil ar an bhfaisnéis staidrimh arna bailiú agus anailís ábhartha a dhéanamh, ba cheart a cheangal ar BCNanna na mBallstát nach bhfuil sa limistéar euro agus a ghlacann an euro faisnéis staidrimh a chumhdaíonn tréimhse shonraithe sula nglacfar an euro a chur ar fáil don BCE.

(9) Is iomchuí foráil a dhéanamh le haghaidh gach BCN maidir le modh coiteann chun faisnéis staidrimh a thuairiscítear do BCE a tharchur. Dá réir sin, ba cheart do CEBC formáid chomhchuibhithe tarchuir leictreonaigh a chomhaontú agus a shonrú.

(10) Tá sé mar aidhm ag an Treoirlíne seo a chinntiú go bhfuil BCNanna freagrach as próiseáil sonraí pearsanta a bhailítear i dtaca le HFCS ina mBallstát faoi seach. Ba cheart aon phróiseáil sonraí pearsanta den sórt sin a bheith i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais maidir le cosaint sonraí pearsanta, eadhon Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([2]) agus Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([3]). Tá próiseáil den sórt sin dleathach toisc go bhfuil sé riachtanch chun cúraimí CEBC a dhéantar ar mhaithe le leas an phobail a chomhlíonadh agus chun na hoibleagáidí dlithiúla a chomhlíonadh, ar oibleagáidí iad a bhfuil gach BCN, mar rialaitheoir na sonraí a bhailigh sé ina shuirbhé tíre, nó ar bhealaí eile, mar is ábhartha ina Bhallstát, faoina réir de bhun na Treorlíne seo. I gcomhréir leis an bprionsabal íoslaghdaithe sonraí a leagtar amach sna Rialacháin sin, ba cheart do na BCNanna faisnéis staidrimh atá le tuairisciú ag na BCNanna do BCE i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1725 agus i dtaca le HFCS a chomhiomlánú nó a anaithnidiú sa mhéid nach féidir daoine aonair a shainaithint go díreach nó go hindíreach.

(11) I gcás ina ndéanann BCNanna faisnéis staidrimh atá le tuairisciú do BCE de bhun na Treoirlíne seo a chomhiomlánú nó a anaithnidiú chun a áirithiú nach bhféadfar daoine nádúrtha a shainaithint, go díreach nó go hindíreach trí asbhaint, ní thagann an fhaisnéis sin faoin sainmhíniú ar 'fhaisnéis staidrimh rúnda' i Rialachán (CE) Uimh. 2533/98. Ina theannta sin, níor cheart go gceadófaí leis an bhfaisnéis staidrimh nach mór a thuairisciú do BCE i gcomhréir leis an Treoirlíne seo aon duine dlítheanach, eintiteas nó brainse eile a shainaithint go díreach nó go hindíreach. [

([1]) Rialachán (CE) Uimh. 2533/98 ón gComhairle an 23 Samhain 1998 maidir le bailiú faisnéise staidrimh ag an mBanc Ceannais Eorpach (IO L 318, 27.11.1998, lch. 8).

([2]) Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).

([3]) Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (An Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí) (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).

(12) Ba cheart an fhaisnéis staidrimh arna bailiú ag BCE a úsáid go heisiach chun críocha staidrimh agus chun rochtain a thabhairt ar staitisticí agus anailísí staidrimh agus/nó iad a scaipeadh ar úsáideoirí. Ós rud é go bhfuil sé ar intinn ag BCE fothacar den fhaisnéis staidrimh a bhailíonn sé a roinnt le comhlachtaí taighde eolaíochta, is gá freisin socruithe iomchuí a bhunú chun rochtain den sórt sin a dheonú..

(13) Is gá nós imeachta a chur ar bun chun leasuithe teicniúla a dhéanamh ar Iarscríbhinní na Treoirlíne seo ar bhealach éifeachtach, ar choinníoll nach n-athrófar le leasuithe den sórt creat coincheapúil bunúsach na Treoirlíne ná nach ndéanfar difear d'ualach tuairiscithe na BCNanna. Dá réir sin, ba cheart go mbeadh Bord Feidhmiúcháin BCE in ann leasuithe teicniúla den sórt sin a dhéanamh agus ba cheart tuairimí Choiste Staidrimh CEBC a chur san áireamh agus an nós imeachta sin á leanúint aige. Is é cleachtas an Choiste Staidrimh tuairimí na n-úsáideoirí a chur san áireamh, go háirithe Ceannairí Taighde BCE agus BCNanna agus an Líonra um Airgeadas agus Tomhaltas Teaghlaigh ina bhfuil speisialtóirí suirbhé, staitisteoirí agus eacnamaithe ón BCE, ó na BCNanna agus ó roinnt institiúidí staidrimh náisiúnta,

TAR ÉIS AN TREOIRLÍNE SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Ábhar agus raon feidhme

Bunaítear leis an Treoirlíne seo na ceanglais ar BCNanna faisnéis staidrimh maidir le rachmas, ioncam agus tomhaltas teaghlaigh atá bailithe acu ar bhonn an dlí náisiúnta a thuairisciú do BCE. Go háirithe, sonraítear sa Treoirlíne seo an fhaisnéis staidrimh atá le tuairisciú ag na BCNanna do BCE, láimhseáil na faisnéise sin, minicíocht agus uainiú an tuairiscithe sin agus na caighdeáin a chuirtear i bhfeidhm maidir leis an tuairisciú sin.

Airteagal 2

Sainmhínithe

Chun críoch na Treoirlíne seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

(1) ciallaíonn 'HFCS' (Suirbhé ar Mhaoin agus Tomhaltas Teaghlaigh) an tacar suirbhéanna tíre a chuirtear chun feidhme i mBallstáit aonair maidir le rachmas, ioncam agus tomhaltas teaghlach;

(2) ciallaíonn 'suirbhé tíre' suirbhé a dhéantar i mBallstát, ar cuid de HFCS é;

(3) ciallaíonn 'tréimhse oibre allamuigh' an tréimhse a mbailítear sonraí lena linn ó fhreagróirí suirbhé tíre;

(4) ciallaíonn 'tréimhse thagartha' an tréimhse lena mbaineann an fhaisnéis staidrimh;

(5) ciallaíonn 'dáta tagartha' an dáta lena mbaineann an fhaisnéis staidrimh;

(6) ciallaíonn 'teaghlach príobháideach' duine a chónaíonn ina aonar nó grúpa daoine a chónaíonn le chéile sa teaghais phríobháideach chéanna agus a chomhroinneann an caiteachas, lena n-áirítear bunriachtanais mhaireachtála a chomhsholáthar mar aon le cinntí airgeadais, mar a shonraítear tuilleadh i gCuid 3 d'Iarscríbhinn I;

(7) tá le 'sonraí pearsanta' an bhrí a shanntar don téarma le Rialachán (AE) 2016/679 agus Rialachán (AE) 2018/1725;

(8) ciallaíonn 'anaithnidiú'an próiseas trína gcuirtear deireadh leis an bhféidearthacht sainaithint dhíreach nó indíreach a dhéanamh sa chaoi is nach féidir teaghlach príobháideach ná duine nádúrtha a shainaithint, agus nach féidir an t-anaithnidiú a fhreaschur;

(9) ciallaíonn 'athróga aschuir' na catagóirí caighdeánaithe sonraí lena gcumhdaítear an fhaisnéis staidrimh a shonraítear in Iarscríbhinn I agus in Iarscríbhinn II;

(10) ciallaíonn 'iontráil bharúlach' luach measta a shannadh d'athróg aschuir nárbh fhéidir a bhailiú nó nár bailíodh i gceart. Tá an luach measta bunaithe ar luachanna arna mbailiú do theaghlaigh eile;

(11) ciallaíonn 'sonraí riaracháin' sonraí arna nginiúint ag foinse nach foinse staidrimh í, ar comhlacht poiblí í de ghnáth, nach é is príomhaidhm di staidreamh a sholáthar;

(12) ciallaíonn 'táscairí comhiomlána' staitisticí achoimre ar athróga aschuir áirithe atá ionadaíoch ar daonra agus nach bhfuil aon fhaisnéis staidrimh rúnda iontu mar a shainmhínítear in Airteagal 1(12) de Rialachán (CE) Uimh. 2533/98;

(13) ciallaíonn 'gnáthóit chónaithe' 'gnáthóit chónaithe' mar a shainmhínítear in Airteagal 2(11) de Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([4]);

(14) beidh an bhrí chéanna le 'creataí samplála'agus a shainmhínítear in Airteagal 2(14) de Rialachán (AE) 2019/1700;

(15) ciallaíonn 'tacar sonraí taighde'comhaid sonraí lena n-áirítear torthaí staidrimh bunaithe ar fhaisnéis staidrimh faoi theaghlaigh agus faoi bhaill teaghlaigh a bhailítear i gcomhréir leis an Treoirlíne seo agus atá oiriúnach chun cúraimí CEBC a chomhlíonadh.

Airteagal 3

Faisnéis staidrimh atá le tuairisciú ag na BCNanna

1. Tuairisceoidh BCNanna faisnéis staidrimh do BCE maidir le rachmas teaghlaigh, ioncam, tomhaltas agus croí-athróga aschuir gaolmhara eacnamaíocha, airgeadais agus dhéimeagrafaigh i gcomhréir le hIarscríbhinn I.

2. Féadfaidh BCN athróga aschuir eacnamaíocha, airgeadais agus déimeagrafacha áirithe nach bhfuil lárnach a thuairisciú i gcomhréir le hIarscríbhinn II.

3. Féadfaidh BCN cinneadh a dhéanamh tuairisc a thabhairt go deonach ar athróga aschuir eacnamaíocha, airgeadais agus déimeagrafacha áirithe nach bhfuil lárnach, mar aon leis na hathróga aschuir dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2, i gcás ina bhfuil baint acu sin le forbairtí reatha nó le déanaí a fhéadfaidh cur isteach go díreach ar staid eacnamaíoch nó airgeadais grúpaí éagsúla de shaoránaigh atá ina gcónaí sa limistéar euro.

4. Tuairisceoidh BCNanna do BCE an fhaisnéis ina ndéantar cur síos ar ghnéithe na suirbhéanna tíre arna ndéanamh ag BCNanna, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn III.

5. Beidh an fhaisnéis staidrimh a bheidh le tuairisciú de bhun an Airteagail seo bunaithe ar cheann amháin de na foinsí seo a leanas nó ar theaglaim díobh:

(a) sonraí a bhailítear ó na suirbhéanna tíre a chuireann freagróirí HFCS ar fáil go díreach, agus moltar go mbailítear iad trí agallamh ríomhchuidithe duine le duine (CAPI). I gcás nach n-úsáidtear CAPI chun na sonraí a bhailiú, féadfar agallamh ríomhchuidithe teileafóin (CATI), agallamh ríomhchuidithe gréasáin (CAWI), féinagallamh ríomhchuidithe (CASI) nó modhanna ríomhchuidithe eile a úsáid le haghaidh aon chuid den bhailiú sonraí nó le haghaidh gach cuid de. Tabharfaidh BCNanna mínithe do BCE maidir le modhanna ríomhchuidithe a úsáid, seachas CAPI, arna iarraidh sin;

(b) sonraí riaracháin.

Airteagal 4

Daonra staidrimh

1. Áiritheoidh BCNanna go mbaileofar an fhaisnéis staidrimh a bheidh le tuairisciú laistigh de theorainneacha daonra staidrimh a shainmhínítear mar na daoine go léir a bhfuil a ngnáthóit chónaithe acu i dteaghlaigh phríobháideacha i ngach Ballstát sa limistéar euro.

2. Áiritheoidh BCNanna go mbaileofar an fhaisnéis staidrimh ó shampla ionadaíoch den daonra staidrimh.

([4]) Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Deireadh Fómhair 2019 lena mbunaítear creat comhchoiteann le haghaidh staidreamh Eorpach a bhaineann le daoine agus le teaghlaigh, bunaithe ar shonraí ar an leibhéal aonair arna mbailiú ó shamplaí, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 808/2004, (CE) Uimh. 452/2008 agus (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1177/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 577/98 ón gComhairle (IO L 261 I, 14.10.2019, lch. 1).

Airteagal 5

Sampláil

1. Tarraingeoidh BCNanna an fhaisnéis staidrimh ó chreataí samplála arna mbunú ar an leibhéal náisiúnta lenar féidir teaghlaigh phríobháideacha nó daoine nádúrtha a roghnú go randamach, a bhfuil dóchúlacht roghnúcháin neamhnialasach aitheanta acu. Beidh sé d'aidhm ag na creataí samplála an daonra staidrimh lena mbaineann earráid chumhdaigh íosta a shainaithint agus a chumhdach ar bhealach uileghabhálach agus déanfar iad a thabhairt cothrom le dáta go tráthrialta.

2. I gcás ina bhfuil fo-dhaonraí a chumhdaítear le suirbhé tíre go mór faoi ghannionadaíocht sa sampla a baineadh amach, glacfaidh BCNanna bearta amhail róshampláil nó modhanna ábhartha eile a chur i bhfeidhm chun an chlaontacht a thiocfaidh as sin a cheartú, agus an gá le cost-éifeachtúlacht á chur san áireamh. Míneoidh BCNanna na modhanna a chuirfear i bhfeidhm, an tionchar a bheidh acu agus aon míbhuntáistí san fhaisnéis staidrimh a shonraítear in Iarscríbhinn III agus déanfaidh siad measúnú orthu.

3. Féadfaidh BCNanna ionadaíocht rialaithe na dteaghlach príobháideach samplach nó na ndaoine nádúrtha samplacha a cheadú má thiteann ráta freagartha an tsuirbhé tíre faoi bhun 60 % dóibh siúd a roghnaíodh le cur faoi agallamh den chéad uair, agus má tá feidhm ag ceann amháin díobh seo a leanas:

(a) ní féidir teagmháil a dhéanamh leis an teaghlach príobháideach samplach nó leis an duine samplach;

(b) déantar teagmháil leis an teaghlach nó leis an duine príobháideach samplach, ach ní féidir an t-agallamh a chur i gcrích.

Déanfar an tacar de theaghlaigh phríobháideacha shamplacha nó de dhaoine nádúrtha samplacha atá le hionadú rialaithe a shainiú sula mbaileofar na sonraí. Ní dhéanfar aon ionadaíocht rialaithe le teaghlaigh phríobháideacha ná le daoine nádúrtha nach mbaineann leis an tacar sin.

Airteagal 6

Iontráil bharúlach

1. Sula dtuairisceoidh siad an fhaisnéis staidrimh do BCE, áiritheoidh na BCNanna go ndéanfar gach croí-athróg aschuir atá ar iarraidh mar gheall ar neamhfhreagairtí a iontráil go barúlach i gcás inar gá i gcomhréir le hIarscríbhinn I.

2. Déanfar gach luach in easnamh atá á iontráil go barúlach a iontráil go barúlach cúig huaire trí il-iontráil bharúlach stocastach a chur i bhfeidhm ionas gurb é cúig líon **na n-iábhar lena mbaineann**.

3. Ní bheidh feidhm ag mír 2 i gcás ina measann BCN nach bhfuil tionchar ag an bhfaisnéis atá in easnamh ar an aschur sonraí foriomlán arna ghiniúint ag an suirbhé.

Airteagal 7

Tréimhsí oibre allamuigh

1. Déanfaidh BCNanna 50 % ar a laghad de na hagallaimh dá dtagraítear in Airteagal 3(5), pointe (a), ina suirbhé tíre le linn na bliana tagartha HFCS is infheidhme dá dtagraítear in Airteagal 9.

2. Tuairisceoidh na BCNanna an fhaisnéis staidrimh de bhun Airteagal 3 bunaithe ar thréimhse oibre allamuigh a chomhlíonann na critéir seo a leanas:

(a) ní mhaireann an tréimhse oibre allamuigh níos faide ná 9 mí;

(b) ní thosaíonn an tréimhse oibre allamuigh roimh Dheireadh Fómhair na bliana roimh bhliain tagartha HFCS nó tar éis dheireadh mhí Dheireadh Fómhair sa bhliain tagartha HFCS;

(c) críochnaíonn an tréimhse oibre allamuigh tráth nach déanaí ná deireadh mhí an Mheithimh den bhliain tar éis na bliana tagartha HFCS.

Airteagal 8

Dátaí agus tréimhsí tagartha

1. Maidir le faisnéis staidrimh a bhaineann le rachmas a bhailítear ó shuirbhéanna tíre, is é ceachtar díobh seo a leanas an dáta tagartha:

(a) an dáta a bailíodh an fhaisnéis staidrimh trí agallamh;

(b) 31 Nollaig na bliana féilire roimh an mbliain tagartha HFCS dá dtagraítear in Airteagal 9, ar choinníoll go gcuirtear an tréimhse oibre allamuigh i gcrích laistigh den bhliain tagartha HFCS sin.

2. Maidir le faisnéis staidrimh a bhaineann le rachmas atá bunaithe ar shonraí riaracháin, is é ceachtar díobh seo a leanas an dáta tagartha:

(a) dáta sa bhliain tagartha HFCS dá dtagraítear in Airteagal 9;

(b) 31 Nollaig na bliana féilire roimh bhliain tagartha HFCS dá dtagraítear in Airteagal 9.

3. Maidir leis an bhfaisnéis staidrimh a bhaineann le hioncam arna bhailiú ó shuirbhéanna tíre, is éard a bheidh sa tréimhse thagartha tréimhse 12 mhí a chríochnóidh:

(a) an 31 Nollaig den bhliain féilire roimh thús na tréimhse oibre allamuigh;

(b) le linn na míosa roimh an dáta a bailíodh an fhaisnéis staidrimh trí agallamh.

4. Maidir leis an bhfaisnéis staidrimh a bhaineann le hioncam atá bunaithe ar shonraí riaracháin, is éard a bheidh sa tréimhse thagartha tréimhse 12 mhí a chríochnóidh:

(a) 31 Nollaig na bliana féilire roimh bhliain tagartha HFCS dá dtagraítear in Airteagal 9; nó

(b) dáta sa bhliain tagartha HFCS dá dtagraítear in Airteagal 9.

5. Leagtar amach na dátaí agus na tréimhsí tagartha don fhaisnéis staidrimh eile ar fad dá dtagraítear in Airteagal 3(1) agus (2) i mír 5 de Chuid 1 agus i Tábla A d'Iarscríbhinn I agus i mír 3 de Chuid 1 agus i Tábla A d'Iarscríbhinn II, faoi seach.

Airteagal 9

Minicíocht agus tráthúlacht

1. Is í 2026 bliain tagartha HFCS an chéad tarchuir faisnéise staidrimh dá dtagraítear in Airteagal 3 ó BCNanna chuig BCE.

2. Maidir le tarchuir ina dhiaidh sin, is í an bhliain 2026 a leanfaidh na blianta tagartha HFCS, ar mhinicíocht 3 bliana.

3. Tuairisceoidh BCNanna an fhaisnéis staidrimh de bhun Airteagal 3 do BCE gach trí bliana.

4. Tuairisceoidh BCNanna an fhaisnéis staidrimh de bhun Airteagal 3 do BCE laistigh de 19 mí tar éis dheireadh na tréimhse oibre allamuigh, agus tráth nach déanaí ná 36 mí ó thús na bliana tagartha HFCS.

5. I gcás ina ndíorthaíonn BCNanna cuid den fhaisnéis staidrimh atá le tuairisciú de bhun na Treoirlíne seo ó shonraí riaracháin, is é an spriocdháta do BCE chun an fhaisnéis staidrimh dá dtagraítear in Airteagal 3 a fháil ná 22 mhí tar éis dheireadh na tréimhse oibre allamuigh, agus tráth nach déanaí ná 36 mhí ó thús na bliana tagartha HFCS.

Article 10

Athbhreithnithe

1. Féadfaidh BCNanna athbhreithnithe ar an bhfaisnéis staidrimh arna tuairisciú de bhun Airteagal 3 a tharchur chuig BCE, ar faisnéis í a thagraíonn do bhlianta tagartha HFCS roimhe sin.

2. Tabharfaidh BCNanna mínithe do BCE maidir le hathbhreithnithe a thuairiscítear de bhun mhír 1 arna iarraidh sin.

Airteagal 11

Cosaint sonraí

1. Chun críocha na Treoirlíne seo, is é gach BCN rialaitheoir, de réir bhrí Airteagal 4(7) de Rialachán (AE) 2016/679, na sonraí a bhailigh sé ina shuirbhé tíre, nó ar bhealaí eile, de réir mar is ábhartha ina Bhallstát, agus a bhfuil sé freagrach as tuairisciú a dhéanamh do BCE in a leith, i gcomhréir le hAirteagal 3.

2. Áiritheoidh BCNanna nach ndéanfar aon sonraí pearsanta dá dtagraítear in Airteagal 3(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 agus in Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) 2016/679 a thuairisciú do BCE agus faisnéis staidrimh á tuairisciú de bhun Airteagal 3 nó i gcás ina roinntear aon fhaisnéis eile i dtaca le HFCS. Ciallaíonn sé sin, maidir le gach eilimint sonraí lena bhféadfaí duine nádúrtha nó teaghlach a shainaithint, go díreach nó go hindíreach, go háirithe trí thagairt a dhéanamh d'aitheantóir amhail ainm, uimhir aitheantais, sonraí suímh, aitheantóir ar líne nó ceann amháin nó níos mó de thosca a bhaineann go sonrach le céannacht fhisiceach, fhiseolaíoch, ghéiniteach, mheabhrach, eacnamaíoch, chultúrtha nó shóisialta an duine nádúrtha sin, go ndéantar í a bhaint nó a anaithnidiú sula dtuairiscítear an fhaisnéis staidrimh do BCE, lena n-áirítear i gcás ina bhfaigheann BCN an fhaisnéis staidrimh nó codanna di ó thríú páirtí.

3. Má fhaigheann BCE amach nó má chuireann BCN in iúl dó gur tarchuireadh sonraí pearsanta go hearráideach, scriosfaidh sé na sonraí pearsanta sin láithreach, agus cuirfidh sé an BCN ábhartha ar an eolas dá réir sin.

Airteagal 12

Prionsabail agus mínithe staidrimh

1. Déanfaidh BCNanna faireachán ar cháilíocht agus ar iontaofacht na faisnéise staidrimh a thuairiscítear do BCE de bhun na Treoirlíne seo, agus áiritheoidh siad an cháilíocht agus an iontaofacht sin, lena n-áirítear a áirithiú go dtuairiscítear an fhaisnéis staidrimh go hiomchuí do BCE de réir na bprionsabal staidrimh a leagtar amach in Airteagal 3a de Rialachán (CE) Uimh. 2533/98.

2. I gcás inar gá, cuirfidh BCNanna mínithe ar fáil do BCE maidir le léirmhíniú ar ghnéithe de na hathróga aschuir atá bunaithe ar shainiúlachtaí náisiúnta nó ar bristeacha struchtúracha sna mionsonraithe, lena n-áirítear an tionchar ar an bhfaisnéis staidrimh sin. Cuirfidh BCNanna mínithe den sórt sin ar fáil freisin arna iarraidh sin do BCE.

Airteagal 13

Tarchur

1. Tarchuirfidh BCNanna an fhaisnéis staidrimh a bheidh le tuairisciú de bhun na Treoirlíne seo go leictreonach, trí úsáid a bhaint as na modhanna a shonróidh BCE. Is í an fhormáid arna comhaontú ag CEBC an fhormáid a fhorbrófar don mhalartú leictreonach faisnéise staidrimh sin.

2. I gcás nach bhfuil feidhm ag mír 1, féadfaidh BCNanna úsáid a bhaint as modhanna eile chun faisnéis staidrimh a tharchur le toiliú roimh ré ó BCE.

Airteagal 14

Comhar le húdaráis inniúla seachas BCNanna

1. I gcás inar údaráis inniúla seachas BCNanna iad na foinsí le haghaidh cuid den fhaisnéis staidrimh nó an fhaisnéis staidrimh ar fad a thuairiscítear in Airteagal 3, féadfaidh BCNanna na socruithe comhair iomchuí a bhunú leis na húdaráis sin chun struchtúr buan a áirithiú maidir le tarchur sonraí a chomhlíonann ceanglais BCE a leagtar amach sa Treoirlíne seo, mura bhfuil an toradh céanna bainte amach cheana féin leis an reachtaíocht náisiúnta.

2. Chun críocha mhír 1, beidh BCNanna freagrach as a áirithiú go gcomhlíonfar ceanglais BCE a leagtar amach sa Treoirlíne seo nuair a bhraitheann sé ar shocruithe comhair le húdaráis inniúla eile chun an fhaisnéis staidrimh a thuairiscítear in Airteagal 3 a bhailiú.

Airteagal 15

Faisnéis staidrimh a úsáid agus a scaipeadh

Úsáidfidh BCE an fhaisnéis staidrimh arna bailiú faoi Airteagal 3 chun críocha staidrimh mar a leanas:

(a) Chun rochtain a dheonú ar an tacar sonraí taighde (i) laistigh de CEBC agus (ii) do chomhlachtaí taighde eolaíochta i gcomhréir leis na critéir agus leis an nós imeachta a leagtar amach in Iarscríbhinn IV;

(b) Chun tuarascálacha a scaipeadh lena n-áirítear táscairí comhiomlána.

Meastar gur thug gach BCN a thoiliú sainráite roimh ré agus go bhfuair siad toiliú sainráite roimh ré ó aon údarás eile a sholáthair an fhaisnéis staidrimh a bailíodh faoi Airteagal 3 dóibh sular deonaíodh rochtain faoi pointe (a).

Airteagal 16

Marthanú

I gcás inar thug BCE rochtain ar an tacar sonraí taighde do dhaoine a chomhlíonann na critéir chun taighdeoirí incháilithe a ainmniú i gcomhréir le hIarscríbhinn IV, féadfaidh na taighdeoirí sin leanúint de rochtain a bheith acu ar an tacar sonraí taighde sin i gcomhréir leis na critéir sin.

Airteagal 17

Nós imeachta leasaithe simplithe

Agus tuairimí Choiste Staidrimh CEBC á gcur san áireamh, féadfaidh Bord Feidhmiúcháin BCE leasuithe teicniúla a dhéanamh ar na hIarscríbhinní ar choinníoll nach n-athrófar leis na leasuithe sin bunchreat coincheapúil na Treoirlíne seo ná nach ndéanfar difear leo don ualach tuairiscithe atá ar BCNanna. Cuirfidh an Bord Feidhmiúcháin an Chomhairle Rialaithe ar an eolas faoi aon leasú den sórt sin gan mhoill mhíchuí.

Airteagal 18

Forálacha idirthréimhseacha

1. Don chéad tarchur, féadfaidh BCNanna an fhaisnéis staidrimh dá dtagraítear in Airteagal 3 a thuairisciú do BCE mar seo a leanas:

(a) laistigh de 21 mhí tar éis dheireadh na tréimhse oibre allamuigh, agus tráth nach déanaí ná 36 mhí ó thús na bliana tagartha HFCS;

(b) i gcás ina bhfaigheann BCNanna cuid den fhaisnéis staidrimh atá le tuairisciú de bhun na Treoirlíne seo ó shonraí riaracháin, laistigh de 25 mhí tar éis dheireadh na tréimhse oibre allamuigh, agus tráth nach déanaí ná 36 mhí ó thús na bliana tagartha HFCS.

2. I gcás ina dteastóidh tréimhse céimnithe isteach níos faide ó BCN chun an fhaisnéis staidrimh riachtanach dá dtagraítear in Airteagal 3 a bhailiú, féadfaidh an Chomhairle Rialaithe maolú sealadach aonair a dheonú ar an oibleagáid an fhaisnéis staidrimh is gá don chéad tarchur i gcomhréir le hAirteagal 9(1) a thuairisciú do BCE. Ní bheidh feidhm ag an maolú sealadach aonair ach amháin maidir leis an gcéad tarchur dá dtagraítear in Airteagal 9(1).

3. I gcás ina ndeonaítear maolú sealadach aonair de bhun mhír 2, tuairisceoidh an BCN lena mbaineann uair sa bhliain ar a laghad do Choiste Staidrimh CEBC ar an dul chun cinn atá déanta aige maidir le comhlíonadh iomlán na hoibleagáide tuairisciú do BCE le haghaidh na dtarchur ina dhiaidh sin dá dtagraítear in Airteagal 9(2).

4. Féadfaidh an Chomhairle Rialaithe a chinneadh go bhforchuirfear srianta breise ar BCNanna aonair ó thairbe a bhaint as aon mhaolú faoin Airteagal seo.

Airteagal 19

Teacht i bhfeidhm agus cur chun feidhme

Tiocfaidh an Treoirlíne seo i bhfeidhm ar an lá a dtabharfar fógra faoi do bhainc cheannais náisiúnta na mBallstát a bhfuil an euro mar airgeadra acu.

Airteagal 20

Seolaithe

Dírítear an Treoirlíne seo chuig bainc cheannais uile an Eurochórais.

Arna dhéanamh in Frankfurt am Main, 31 Eanáir 2025.

Thar ceann Chomhairle Rialaithe BCE
Uachtarán BCE
Christine LAGARDE

IARSCRÍBHINN I

Príomhathróga aschuir

1. Ní mór do na bainc cheannais náisiúnta príomhathróga aschuir a thuairisciú (i) ar bhonn leibhéal an teaghlaigh, (ii) ar bhonn an duine aonair i gcás gach duine den teaghlach nó (iii) ar bhonn an duine aonair i gcás daoine den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine.

Cuid 1 — Príomhathróga aschuir atá le tuairisciú

2. Leagtar amach i dTábla A na croí-athróga aschuir atá le tuairisciú ag BCNanna don Bhanc Ceannais Eorpach (BCE).

3. Déanann BCNanna príomhathróga aschuir a thuairisciú do BCE do na freagróirí go léir. D'fhéadfadh luachanna atá in easnamh do roinnt freagróirí a bheith san áireamh i gcroí-athróga aschuir i gcás nach bhfuil an athróg aschuir infheidhme (i.e. scipeáladh í mar gheall ar ródú, nó níl aon chomhpháirt phainéil sa suirbhé tíre ábhartha). Ní mór gach luach atá in easnamh agus gach freagra speisialta atá fágtha (níl a fhios agam an freagra/gan aon fhreagra) a iontráil go barúlach sula dtuairisceofar an fhaisnéis staidrimh do BCE mura sonraítear a mhalairt i dTábla A, i.e. tá cóid -1 (níl a fhios agam) agus -2 (gan aon fhreagra) inghlactha le haghaidh na hathróige aschuir.

4. Féadfar croí-athróga aschuir a thuairisciú freisin agus luachanna in easnamh chun críocha anaithnidithe. Athróga aschuir idir lúibíní/arna ngrúpáil de réir catagóire (i.e. Aois idir lúibíní — RA0300_B, agus gnó féinfhostaíochta $x: ní mór an líon fostaithe idir lúibíní – HD050$x_B) a thuairisciú i gcónaí le luachanna iarbhír ([1]), gan beann ar cé acu atá nó nach bhfuil na croí-athróga aschuir comhfhreagracha le faisnéis staidrimh níos mionsonraithe (i.e. Aois — RA0300, agus Gnó féinfhostaíochta $x: an líon fostaithe — HD050$x) a thuairiscítear a bheith in easnamh chun críoch anaithnidithe.

5. Tagraíonn dáta tagartha/tréimhse thagartha don dáta/tréimhse lena mbaineann athróg aschuir ar leith. Tagraíonn 'reatha' d'am an bhailithe sonraí. Tagraíonn 'toirt' d'fhaisnéis a fhanann seasmhach agus nach n-athraíonn le himeacht ama (gan beann ar am an bhailithe sonraí). Tagraíonn 'dáta tagartha an rachmais' don dáta mar a shainmhínítear é in Airteagal 8(1) agus (2). Tagraíonn 'tréimhse thagartha ioncaim' don tréimhse mar a shainmhínítear in Airteagal 8(3) agus (4).

6. Tá croí-athróga aschuir áirithe lúbtha, rud a thugann le tuiscint nach mór roinnt croí-athróg aschuir a thuairisciú i gcásanna den sórt sin. Áirítear an comhartha '$' (ar a laghad 1) ar aitheantóirí athraitheacha aschuir na n-athróg atá lúbtha. Baineann sé seo le cineálacha éagsúla iasachtaí, maoine, gnóthaí féinfhostaíochta, bronntanais/oidhreachtaí ina bhfuil 3 lúb mar réamhshocrú, ach féadfaidh BCNanna 2 lúb a chur i bhfeidhm freisin. I gcás pleananna pinsin, féadfar suas le 7 lúb a chur i bhfeidhm. Mar shampla, i gcás 3 lúb, tuairiscítear 3 athróg (HB1701, HB1702 agus HB1703) le haghaidh na hathróige 'HMR mortgage $x: an méid reatha gan íoc' (HB170$x i dTábla A).

7. Tá croí-athróga aschuir áirithe lúbtha thar 2 thoise. Sna cásanna sin, críochnaíonn na haitheantóirí athróg aschuir le 'xy'. Mar shampla, i gcás athróg HB330xy ('maoin eile $x morgáiste $y: an bhliain ina dtugtar an iasacht), tuairiscítear 9 n-athróg (HB33011, HB33012, HB33013, HB33021, HB33022, HB33023, HB33031, HB33032, HB33033) (i gcás 3 lúb le haghaidh 'airíonna eile' agus 'morgáistí').

8. I gcás croí-athróga aschuir áirithe, tá roinnt roghanna ar fáil, rud a thugann le tuiscint nach mór roinnt croí-athróg aschuir a sholáthar. Tagann deireadh leis an litir 'v' le haitheantóirí athraitheacha aschuir na n-athróg ina bhfuil roghanna. Mar shampla, tuairiscítear 6 athróg (HD1320a, HD1320b, HD1320c, HD1320d, HD1320e, HD1320f) le haghaidh na hathróige 'Cineálacha cistí frithpháirteacha' (HD1320v i dTábla A).

9. I gcás athróga aschuir lárnacha áirithe tá meascán de lúba agus roghanna. Sna cásanna sin, críochnaíonn na haitheantóirí athróg aschuir le '$xv'. Mar shampla, tuairiscítear 6 athróg (HB1201a, HB1201b, HB1202a, HB1202b, HB1203a, HB1203b) le haghaidh na hathróige 'HMR mortgage $x: cuspóir na hiasachta le: cuspóir na chéad rogha agus b: cuspóir an dara rogha' (HB120$xv i dTábla A).

([1]) Mura socraítear go bhfuil luachanna in easnamh freisin chun críocha anaithnidithe.

Tábla A

Croí-athróga aschuir atá le tuairisciú ag BCNanna do BCE

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
Ábhar 1: GAOLMHAIREACHT						
RA0100	Gaolmhaireacht leis an duine tagartha	1	Duine tagartha (RP)	Gach ball teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Céile nó páirtí RP			
		3	Mac/iníon RP			
		4	Tuismitheoir nó tuismitheoir céile RP			
		9	Gaol eile le RP			
		10	Ball eile den teaghlach (HH) — nach gaol le RP é			
RA0010	Aitheantas pearsanta	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit	Uimhir aitheantais phearsanta, arna sannadh ag an BCN	Gach ball teaghlaigh	I gcónaí	Síorbhuan
RA0011	Aitheantas pearsanta fadaimseartha	Luach uimhriúil suas le 10 ndigit	Uimhir aitheantais phearsanta chomhréireach, sannta ag an BCN	Gach ball den teaghlach (painéal)	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Síorbhuan
RA0015	Aitheantas teaghlaigh tosaigh an duine	Luach uimhriúil suas le 8 ndigit	Uimhir aitheantais teaghlaigh tosaigh an duine, arna sannadh ag an BCN	Gach ball den teaghlach (painéal)	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Síorbhuan
RA0020 (arna scor ó bhliain tagartha HFCS 2029)	Aitheantóir pearsanta roimhe seo	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit	Uimhir aitheantais phearsanta a úsáideadh san agallamh deireanach, a shann BCN	Gach ball den teaghlach (painéal)	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Faoi láthair
RA0030	Seanré an agallaimh dheireanaigh (duine aonair)	Luach uimhriúil 4 dhigit	Bliain an agallaimh dheireanaigh	Gach ball den teaghlach (painéal)	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Faoi láthair
RA0031	Vintage of first interview (aonair)	Luach uimhriúil 4 dhigit	Bliain an chéad agallaimh	Gach ball den teaghlach (painéal)	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Síorbhuan

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
RA0040	Spreagadh chun dul isteach sa teaghlach	1	Nuabheirthe	Baill nua de theaghlach painéil	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Faoi láthair
		2	Eile			
RA0200	Gnéas	1	Fireann	Gach ball teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Baineann			
RA0300	Aois	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit, 85 ar a mhéad	Aois i mblianta críochnaithe, barrchódaithe ag 85	Gach ball teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
RA0300_B	Aois idir lúibíní	0	Aois 0 go 6	Gach ball teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		7	Aois 7 go 13			
		14	Aois 14 go 15			
		16	Aois 16 go 19			
		20	Aois 20 go 24			
		25	Aois 25 go 29			
		30	Aois 30 go 34			
		35	Aois 35 go 39			
		40	Aois 40 go 44			
		45	Aois 45-49			
		50	Aois 50 go 54			
		55	Aois 55 go 59			
		60	Aois 60 go 64			
		65	Aois 65 go 69			
		70	Aois 70 go 74			
		75	Aois 75 go 79			
		80	Aois 80 go 84			
		85	Aois 85 agus níos sine			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
RA0400	Tír bhreithe	Cód alfa 2 ISO 3166-1 dhá litir	Cód náisiúnta (an limistéar euro)	Gach ball teaghlaigh	I gcónaí	Síorbhuan
		OEA	Tíortha eile sa limistéar euro			
		OEU	Tíortha an Aontais nach bhfuil sa limistéar euro			
		Ó SÉ	Tíortha nach Ballstáit den Aontas iad			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
RA0500	Fad na tréimhse fanachta sa tír chónaithe	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit, 85 ar a mhéad	Fad na tréimhse fanachta sa tír i mblianta, barrchódaithe ag 85	Gach ball teaghlaigh	RA0400 ≠ SA0100	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PA0100	Stádas pósta	1	Duine singil/duine nach raibh pósta riamh	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Aontas pósta nó comhthoiliúil ar bhonn dlí			
		4	Baintreach			
		5	Colscartha			
PA0200	An leibhéal oideachais is airde a cuireadh i gcrích	1	Oideachas luath-óige nó oideachas ar bith (0) nó bunoideachas (1)	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Oideachas meánscoile íochtaraí			
		3	Oideachas meánscoile uachtaraí (3) nó oideachas neamhthreasach iar-mheánscoile (4)			
		5	Oideachas treasach gearr-thimthriallach (5) nó Baitsiléir nó a choibhéis (6) nó Máistreacht nó a choibhéis (7) nó Dochtúireacht nó a choibhéis (8)			
HA0100	Duine a bhfuil eolas airgeadais aige/aici	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit	Luach uimhriúil an aitheantais phearsanta RA0010 má tá an duine atá eolach ó thaobh airgeadais de (FKP) ina chomhalta den HH	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		99	Duine nach comhalta den HH é nó í			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
Ábhar 2: SÓCMHAINNÍ REAL AGUS A MHAOINIÚ						
HB0100_B	Méid an HMR idir lúibíní	1	0 go 29 méadar cearnach	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	30 go 39 méadar cearnach			
		3	40 go 49 méadar cearnach			
		4	50 go 59 méadar cearnach			
		5	60 go 79 méadar cearnach			
		6	80 go 99 méadar cearnach			
		7	100 go 119 méadar cearnach			
		8	120 go 149 méadar cearnach			
		9	150 go 199 méadar cearnach			
		10	200 méadar cearnach agus os a chionn			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB0200	Fad na tréimhse fanachta in HMR	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit, 85 ar a mhéad	Fad na tréimhse fanachta i mblianta críochnaithe, barrchódaithe ag 85	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB0300	HMR — stádas tionachta	1	Gach duine leis féin	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Cuid dhílis			
		3	Arna ligean ar cíos/arna fholigean			
		4	Úsáid saor in aisce			
HB0400	An íoctar cíos ar HMR atá faoi pháirtúinéireacht	1	Tá	Teaghlaigh	HB0300 = 2	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB0410	Méid an chíosa a íocadh le haghaidh HMR atá faoi pháirtúinéireacht	Luach uimhriúil	Méid míosúil in EUR	Teaghlaigh	HB0400 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HB0500	% d'úinéireacht HMR	Luach uimhriúil	Céatadán	Teaghlaigh	HB0300 = 2	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HB0600	Bealach chun maoin a fháil	1	Ceannaithe	Teaghlaigh	HB0300 = 1 nó HB0300 = 2	Dáta tagartha an rachmais
		2	Féinfhoirgníocht			
		3	Inoidhreachta			
		4	Bronntanas			
		5	50 % a ceannaíodh nó a tógadh/50 % a fuarthas mar bhronntanas			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB0700	An bhliain a fuarthas an mhaoin	Luach uimhriúil 4 dhigit	Bliain na fála, códaithe ag an mbun ag ‘bliain tagartha HFCS’ lúide 85	Teaghlaigh	HB0300 = 1 nó HB0300 = 2	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB0800	Luach maoine tráth a fála	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB0300 = 1 nó HB0300 = 2	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB0900	Praghas reatha HMR	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB0300 = 1 nó HB0300 = 2	Dáta tagartha an rachmais
HBZ020	Ionchais maidir le praghsanna tithe — cáilíochtúil	1	Laghdú	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Gan athrú (0 % athrú)			
		3	Méadú			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HBZ030	Ionchais maidir le praghsanna tithe — Cainníochtúil deiridh oscailte	Luach uimhriúil	Céatadán	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HB1000	Morgáistí nó iasachtaí a úsáideann HMR mar chomhthaobhacht	1	Tá	Teaghlaigh	HB0300 = 1 nó HB0300 = 2	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB1010	Líon na morgáistí nó na n-iasachtaí a úsáideann HMR mar chomhthaobhacht	Luach uimhriúil	An líon morgáistí agus iasachtaí	Teaghlaigh	HB1000 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HB120$xv Áit a bhfuil v = a,b	Morgáiste HMR $x: cuspóir na hiasachta a: cuspóir céadrogha na hiasachta b: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta	1	Príomháit chónaithe an teaghlaigh (HMR) a cheannach nó a thógáil	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Réadmhaoin eile a cheannach			
		3	Chun an áit chónaithe a athchóiriú nó a athchóiriú			
		4	Chun feithicil nó modh eile iompair a cheannach			
		5	Chun gnó nó gníomhaíocht ghairmiúil a mhaoiniú			
		6	Fiacha a chomhdhlúthú nó a athmhaoiniú			
		7	Chun críocha oideachais			
		8	Chun costais mhaireachtála nó ceannacháin eile a chlúdach			
		9	Eile			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB130$x	Morgáiste HMR $x: an bhliain ar tógadh an iasacht	Luach uimhriúil 4 dhigit	An bhliain inar glacadh an iasacht	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HB140$x	Morgáiste HMR $x: an méid tosaigh a fuarthas ar iasacht	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HB160$x	Morgáiste HMR $x: fad na hiasachta tráth na hiasachta	Luach uimhriúil	An líon blianta	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		—4	Níl aon téarma socraithe ag an iasacht			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HB110$x	Morgáiste HMR $x: athmhaoiniú/athnuachan morgáiste	1	Tá	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB170$x	Morgáiste HMR $x: méid reatha gan íoc	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HB171$x	Morgáiste HMR $x: aibíocht iarmhair reatha	Luach uimhriúil	An líon blianta	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		—4	Gan aon téarma/Gan aon dáta socraithe le haghaidh aisíocaíochta			
HB180$x	Morgáiste HMR $x: ráta comhlúthach úis	1	Tá	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB190$x	Morgáiste HMR $x: ráta úis reatha an mhorgáiste HMR	Luach uimhriúil	Ráta úis	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HB200$x	Morgáiste HMR $x: méid míosúil na híocaíochta a rinneadh ar iasacht	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HB2100	Airgead atá fós dlite ar iasachtaí breise HMR	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB1010 > $lúsanna	Dáta tagartha an rachmais
HB2200	Méid míosúil na híocaíochta a dhéantar ar iasachtaí breise HMR	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HB2300	An méid míosúil a íocadh mar chíos	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB0300 = 3	Dáta tagartha an rachmais
HB2400	Tá maoin eile ag an teaghlach seachas an HMR	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB2410	Líon na n-airíonna seachas HMR	Luach uimhriúil 1 dhigit amháin, 5 ar a mhéad	Líon na n-airíonna, barrchódaithe ag 5	Teaghlaigh	HB2400 = 1	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HB250$x	Maoin eile $x: cineál maoine	1	Teach nó árasán	Teaghlaigh	HB2410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Foirgneamh árasáin			
		3	Foirgneamh/trádstóras tionsclaíoch			
		4	Plásán/eastát tógála, gort, gairdín, foraois agus talamh arúil			
		5	Garáiste			
		6	Siopadóireacht			
		7	Oifig			
		8	Óstán			
		9	Feirm			
		10	Eile			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB260$xv Nuair atá v = a,b,c	Maoin eile $x: úsáid a: úsáid maoine den chéad rogha b: rogha thánaisteach úsáid maoine c: rogha thánaisteach úsáid maoine	1	Laethanta saoire nó úsáid phríobháideach eile	Teaghlaigh	HB2410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Gníomhaíochtaí gnó dílse			
		3	Ar cíos nó ar léas le gnólacht nó le daoine lasmuigh den teaghlach			
		4	Folamh			
		5	Úsáid saor in aisce do dhaoine eile			
		6	Eile			
		—1 (i gcás b agus c amháin)	Níl a fhios agam			
		—2 (i gcás b agus c amháin)	Níl freagra ar bith ann			
HB270$x	Maoin eile $x: % den mhaoin ar leis an teaghlach í	Luach uimhriúil	Céatadán	Teaghlaigh	HB2410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HB280$x	Maoin eile $x: luach reatha	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB2410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HB300$x	Morgáistí nó iasachtaí a úsáideann réadmhaoin $x mar chomhthaobhacht	1	Tá	Teaghlaigh	HB2410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB301$x	Líon na morgáistí nó na n-iasachtaí a úsáideann réadmhaoin $x mar chomhthaobhacht	Luach uimhriúil	An líon morgáistí nó iasachtaí	Teaghlaigh	HB300$x = 1	Dáta tagartha an rachmais
HB330xy	Maoin eile $x morgáiste $y: an bhliain inar glacadh an iasacht	Luach uimhriúil 4 dhigit	Bliain	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
HB340xy	Maoin eile $x morgáiste $y: an méid tosaigh a fuarthas ar iasacht	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
HB360xy	Maoin eile $x morgáiste $y: fad na hiasachta tráth na hiasachta	Luach uimhriúil	Fad i mblianta	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
		—4	Níl aon téarma socraithe ag an iasacht			
HB370xy	Maoin eile $x morgáiste $y: méid reatha gan íoc	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
HB371xy	Maoin eile $x morgáiste $y: aibíocht iarmhair reatha	Luach uimhriúil	An líon blianta	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
		—4	Níl aon téarma socraithe ag an iasacht			
HB380xy	Maoin eile $x morgáiste $y: ráta comhlúthach úis	1	Tá	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB390xy	Maoin eile $x morgáiste $y: ráta úis reatha an mhorgáiste	Luach uimhriúil	Ráta úis	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
HB400xy	Maoin eile $x morgáiste $y: íocaíocht mhíosúil ar iasacht	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
HB2900	Luach reatha maoine breise	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB2410 > $loops	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HB4099	Iasachtaí eile ar mhaoine eile	1	Tá	Teaghlaigh	HB3011 ≤ blúirí $ agus HB3012 ≤ blúirí $ agus HB3013 ≤ blúirí $ agus HB2410 > blúirí $	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB4105	Airgead atá fós dlite ar iasachtaí maoine breise eile	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB4099 = 1 nó HB3011 > $ blúirí nó HB3012 > $ blúirí nó HB3013 > $ blúirí	Dáta tagartha an rachmais
HB4205	Íocaíocht mhíosúil ar iasachtaí breise maoine eile	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB4099 = 1 nó HB3011 > $ blúirí nó HB3012 > $ blúirí nó HB3013 > $ blúirí	Dáta tagartha an rachmais
HB4300	Úinéireacht gluaisteán	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB4310	Líon na ngluaisteán	Luach uimhriúil 1 dhigit amháin, 5 ar a mhéad	Líon na ngluaisteán, barrchódaithe ag 5	Teaghlaigh	HB4300 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HB4400	Luach iomlán na ngluaisteán	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB4300 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HB4500	Úinéireacht feithiclí eile	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB4600	Luach iomlán feithiclí eile	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB4500 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HB4700	Úinéireacht earraí luachmhara eile	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB4710	Luach earraí luachmhara eile	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB4700 = 1	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HB4800	Ceannach feithiclí	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HB4810	Praghas na bhfeithiclí a ceannaíodh	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HB4800 = 1	Dáta tagartha an rachmais
Ábhar 3: DLITEANAIS EILE/CÓIMHDEACHTAÍ CREIDMHEASA						
HC0100	Tá conradh léasaithe ag an teaghlach	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC0110	Íocaíochtaí léasaithe míosúla	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0100 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HC0200	Tá líne chreidmheasa nó rótharraingt ag an teaghlach	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC0210	Tá iarmhéid líne creidmheasa/ rótharraingthe gan íoc ag an teaghlach	1	Tá	Teaghlaigh	HC0200 = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC0220	Méid na líne creidmheasa gan íoc/an iarmhéid rótharraingthe	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0210 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HC0300	Tá cárta creidmheasa ag an teaghlach	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC0310	Tá iarmhéid gan íoc ag an teaghlach ar chártaí creidmheasa	1	Tá	Teaghlaigh	HC0300 = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC0320	Méid iarmhéid na gcártaí creidmheasa gan íoc	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0310 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HC0330	Tá iasachtaí príobháideacha aige	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC0340	Líon na n-iasachtaí príobháideacha	Luach uimhriúil 1 dhigit amháin, 5 ar a mhéad	An líon iasachtaí príobháideacha, barrchódaithe ag 5	Teaghlaigh	HC0330 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HC036$x	Iasacht phríobháideach $x: méid gan íoc	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0340 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HC0370	Iasachtaí príobháideacha breise — méid gan íoc	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0340 > $lúsanna	Dáta tagartha an rachmais
HC0400	Tá aon iasacht neamh-chomhthaobhaithe aige	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC0410	An líon iasachtaí neamh-chomhthaobhaithe	Luach uimhriúil 1 dhigit ar a mhéad, 5 ar a mhéad	An líon iasachtaí, barrchódaithe ag 5	Teaghlaigh	HC0400 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HC060$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: an méid a fuarthas ar iasacht i dtosach	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HC070$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: fad tosaigh na hiasachta	Luach uimhriúil	An líon blianta	Teaghlaigh	HC0410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
		—4	Níl aon téarma socraithe ag an iasacht			
HC080$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: iarmhéid iasachta gan íoc	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HC090$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: ráta úis reatha na hiasachta	Luach uimhriúil	Ráta úis	Teaghlaigh	HC0410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HC100$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: íocaíocht mhíosúil ar iasacht	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HC1100	An méid iomlán atá dlite le haghaidh iasachtaí neamh-chomhthaobhaithe breise	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0410 > $lúsanna	Dáta tagartha an rachmais
HC1200	Íocaíocht mhíosúil ar iasachtaí breise neamh-chomhthaobhaithe	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HC0410 > $lúsanna	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HC1250	Íocaíochtaí déanacha nó íocaíochtaí a chaillteár ar iasachtaí	1	Gach íocaíocht a íocadh de réir mar a bhí sceidealaithe	Teaghlaigh	HB1000 = 1 nó (HB3001 = 1 nó HB3002 = 1 nó HB3003 = 1) nó HC0400 = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Déanach le híocaíocht uair amháin nó níos mó nó chaill roinnt íocaíochtaí mar gheall ar dheacrachtaí airgeadais			
		3	Déanach le híocaíocht ar ócáid amháin nó níos mó nó chaill roinnt íocaíochtaí ar chúiseanna eile			
		4	Níl feidhm aige, toisc nach raibh íocaíochtaí iasachta ag an teaghlach le 12 mhí anuas			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HC1270	Aon íocaíochtaí thar téarma níos faide ná 90 lá	1	Tá	Teaghlaigh	HC1250 = 2	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HC1300	Tá iarratas déanta aige/aici ar iasacht/creidmheas le 3 bliana anuas	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC1310a	Diúltaíodh creidmheas dó le trí bliana anuas	1	Diúltaíodh dó	Teaghlaigh	HC1300 = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Deonaíodh é ar mhéid níos ísle			
		3	Níl			
HC1320	Athiarratas a dhéanamh ar chreidmheas	1	Tá	Teaghlaigh	HC1310a = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HC1400	Gan iarratas a dhéanamh ar chreidmheas mar gheall ar shrianta creidmheasa a bhraitear	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
Ábhar 4: GNÓTHAIS PHRÍOBHÁIDEACHA AGUS SÓCMHAINNÍ AIRGEADAIS						
HD0200	Infheistíochtaí i ngnólachtaí féinfhostaíochta neamhthrádála a bhfuil ról gníomhach acu	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HD0210	Líon na ngnólachtaí féinfhostaíochta	Luach uimhriúil 1 dhigit amháin, 5 ar a mhéad	Líon na ngnólachtaí, barrchódaithe ag 5	Teaghlaigh	HD0200 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD0301	Gnó féinfhostaíochta: NACE	A	Talmhaíocht, foraoiseacht agus iascaireacht	Teaghlaigh	HD0210 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		B	Mianadóireacht agus cairéalacht			
		C	Monaraíocht			
		D	Soláthar leictreachais, gáis, gaile agus aerchóirithe			
		E	Soláthar uisce; séarachas, gníomhaíochtaí bainistithe agus feabhsúcháin dramhaíola			
		F	Tógáil			
		G	Trádáil mhórdhíola agus mhiondíola; deisiú mótarfheithiclí agus gluaisrothar			
		H	Iompar agus stóráil			
		I	Gníomhaíochtaí seirbhísí cóiríochta agus bia			
		J	Faisnéis agus cumarsáid			
		K	Gníomhaíochtaí airgeadais agus árachais			
		L	Gníomhaíochtaí eastáit réadaigh			
		M	Gníomhaíochtaí gairmiúla, eolaíocha agus teicniúla			
		N	Gníomhaíochtaí seirbhísí riaracháin agus tacaíochta			
		O	Riarachán poiblí agus cosaint; slándáil shóisialta éigeantach			
		P	Oideachas			
		Q	Sláinte an duine agus gníomhaíochtaí oibre sóisialta			
		R	Na healaíona, siamsaíocht agus áineas			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		S	Gníomhaíochtaí seirbhíse eile			
		T	Gníomhaíochtaí teaghlach mar fhostóirí; gníomhaíochtaí táirgthe earraí agus seirbhísí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh dá n-úsáid féin			
		U	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí agus comhlachtaí seach-chríochacha			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HD040$x	Gnó féinfhostaíochta $x: foirm dhlíthiúil an ghnólachta	1	Dílseánacht aonair/gairmí neamhspleách, neamhchorpraithe	Teaghlaigh	HD0210 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		7	Dílseánacht aonair/gairmí neamhspleách, gnó corpraithe			
		2	Comhpháirtíocht			
		3	Cuideachta faoi dhliteanas teoranta			
		4	Comharchumann			
		5	Comhlacht neamhbhrabúsach			
		6	Eile			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HD050$x_B	Gnó féinfhostaíochta $x: líon na bhfostaithe idir lúibíní	1	1 go 2 fhostaí	Teaghlaigh	HD0210 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	idir 3 agus 9 bhfostaí			
		3	10 bhfostaí agus níos mó			
HD061$x	Gnó féinfhostaíochta $x: líon na mball teaghlaigh atá ag obair sa ghnó	Luach uimhriúil	Líon na mball teaghlaigh atá ag obair sa ghnó	Teaghlaigh	HD0210 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HD070$x	Gnó féinfhostaíochta $x: % d'úinéireacht teaghlaigh	Luach uimhriúil	Céatadán	Teaghlaigh	HD0210 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HD080$x	Gnó féinfhostaíochta $x: luach an ghnó	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD0210 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
HD0900	Luach gnólachtaí breise féinfhostaíochta	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD0210 > $lúsanna	Dáta tagartha an rachmais
HD1000	Scaireanna neamhthrádála a bhfuil ról éighníomhach acu	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1010	Luach na neamh-fhéinfhostaíochta nach gnólachtaí a thrádáiltear go poiblí iad	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1000 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD1100	Cuntais amhairc ag an teaghlach	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1110	Cuntais luacha amhairc	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1100 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD1200	Cuntais choigiltis ag teaghlaigh	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1210	Cuntais luacha coigiltis	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1200 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD1300	Tá infheistíochtaí i gcistí frithpháirteacha ag teaghlaigh	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1310v Nuair atá v = a,b,c,d,e,f	Cineálacha cistí frithpháirteacha Ciste a infheistíonn go príomha i a: cothromas b: bannaí c: ionstraimí margaidh airgid d: eastát réadach e: cistí fálaithe f: eile	1	Tá	Teaghlaigh	HD1300 = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HD1320v Nuair atá v = a,b,c,d,e,f	Cineálacha cistí frithpháirteacha Ciste a infheistíonn go príomha i a: cothromas b: bannaí c: ionstraimí margaidh airgid d: eastát réadach e: cistí fálaithe f: eile	Luach uimhriúil suas le 9 ndigit	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1310v = 1	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HD1330	Margadhluach cistí frithpháirteacha — na cistí uile le chéile	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1300 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD1400	Bannaí i seilbh teaghlaigh	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1420	Margadhluach bannaí	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1400 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD1500	Tá scaireanna arna dtrádáil go poiblí i seilbh teaghlaigh	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1510	Luach scaireanna arna dtrádáil go poiblí	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1500 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD1600	Cuntais bhainistithe sealbhán teaghlaigh	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1610	Cuntais bhainistithe — sócmhainní nach bhfuil taifeadta cheana féin	1	Tá	Teaghlaigh	HD1600 = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1620	Luach sócmhainní breise i gcuntais bhainistithe	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1610 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD1700	An bhfuil airgead dlite do dhuine ar bith don teaghlach?	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1710	An méid atá dlite don teaghlach	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1700 = 1	Dáta tagartha an rachmais

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HD1900	Aon sócmhainní airgeadais eile	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
HD1920	Luach na sócmhainní eile	Luach uimhriúil suas le 9 ndigit	Méid in EUR	Teaghlaigh	HD1900 = 1	Dáta tagartha an rachmais
HD1800	Dearcthaí infheistíochta	1	Rioscaí suntasacha airgeadais a ghlacadh lena bhfuiltear ag súil le torthaí substaintiúla a thuilleamh	Teaghlaigh	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		2	Tóg rioscaí airgeadais os cionn an mheáin ag súil le torthaí os cionn an mheáin a thuilleamh			
		3	Tóg rioscaí airgeadais ar an meán ag súil le torthaí meán a thuilleamh			
		4	Gan a bheith toilteanach aon rioscaí airgeadais a ghlacadh			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
Ábhar 5: FOSTAÍOCHT						
PE0100v Nuair atá v = a,b,c,d	Stádas saothair a: stádas saothair na chéad rogha b: stádas saothair na rogha tánaistí c: stádas saothair na rogha tánaistí d: stádas saothair na rogha tánaistí	1	Obair rialta a dhéanamh ar mhaithe le pá/féinfhostaithe/ag obair i ngnó an teaghlaigh	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Ar shaoire bhreoiteachta/ mháithreachais/saoire eile (seachas laethanta saoire), pleanáil chun filleadh ar an obair			
		3	Dífhostaithe			
		4	Mac léinn/dalta/intéirneach gan phá			
		5	Scor nó scor luath			
		6	Díchumasaithe go buan			
		7	Seirbhís mhíleata éigeantach nó seirbhís shóisialta choibhéiseach			
		8	Tascanna baile a chomhlíonadh			
		9	Eile nach bhfuil ag obair ar son pá			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		—1 (i gcás c agus d amháin)	Níl a fhios agam			
		—2 (i gcás c agus d amháin)	Níl freagra ar bith ann			
PE0200	Stádas fostaíochta	1	Fostaí	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a in (1,2) nó PE0100b in (1,2) nó PE0100c in (1,2) nó PE0100d in (1,2)	Faoi láthair
		2	Féinfhostaithe le fostaithe			
		3	Féinfhostaithe gan fostaithe			
		4	Oibrí teaghlaigh gan phá			
PE0300	Cur síos ar an bpost/ISCO	10	Bainisteoirí	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a in (1,2) nó PE0100b in (1,2) nó PE0100c in (1,2) nó PE0100d in (1,2)	Faoi láthair
		20	Gairmithe			
		30	Teicneoirí agus gairmithe comhlacha			
		40	Oibrithe tacaíochta cléireachais			
		50	Oibrithe seirbhíse agus díolacháin			
		60	Oibrithe oilte talmhaíochta, foraoiseachta agus iascaigh			
		70	Oibrithe ceardaíochta agus ceardaithe gaolmhara			
		80	Oibreoirí gléasra agus meaisín, agus cóimeálaithe			
		90	Gairmeacha bunúsacha			
		00	Slite beatha sna fórsaí armtha			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0400	Príomhfhostaíocht — NACE	A	Talmhaíocht, foraoiseacht agus iascaireacht	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0200 = 1	Faoi láthair
		B	Mianadóireacht agus cairéalacht			
		C	Monaraíocht			
		D	Soláthar leictreachais, gáis, gaile agus aerchóirithe			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		E	Soláthar uisce; séarachas, gníomhaíochtaí bainistithe agus feabhsúcháin dramhaíola			
		F	Tógáil			
		G	Trádáil mhórdhíola agus mhiondíola; deisiú mótarfheithiclí agus gluaisrothar			
		H	Iompar agus stóráil			
		I	Gníomhaíochtaí seirbhísí cóiríochta agus bia			
		J	Faisnéis agus cumarsáid			
		K	Gníomhaíochtaí airgeadais agus árachais			
		L	Gníomhaíochtaí eastáit réadaigh			
		M	Gníomhaíochtaí gairmiúla, eolaíocha agus teicniúla			
		N	Gníomhaíochtaí seirbhísí riaracháin agus tacaíochta			
		O	Riarachán poiblí agus cosaint; slándáil shóisialta éigeantach			
		P	Oideachas			
		Q	Sláinte an duine agus gníomhaíochtaí oibre sóisialta			
		R	Na healaíona, siamsaíocht agus áineas			
		S	Gníomhaíochtaí seirbhíse eile			
		T	Gníomhaíochtaí teaghlach mar fhostóirí; gníomhaíochtaí táirgthe earraí agus seirbhísí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh dá n-úsáid féin			
		U	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí agus comhlachtaí seach-chríochacha			
PE0500	An cineál conartha	1	Buansheasamh	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0200 = 1	Faoi láthair
		2	Post sealadach			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		3	Eile (gan aon chonradh ná comhaontú saothair eile)			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0600	Uaireanta oibre in aghaidh na seachtaine — an príomhphost	Luach uimhriúil	An líon uaireanta in aghaidh na seachtaine	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a in (1,2) nó PE0100b in (1,2) nó PE0100c in (1,2) nó PE0100d in (1,2)	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0700	An líon blianta sa phríomhphost	Luach uimhriúil	An líon blianta	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a in (1,2) nó PE0100b in (1,2) nó PE0100c in (1,2) nó PE0100d in (1,2)	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0800	Níos mó ná post amháin faoi láthair	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a in (1,2) nó PE0100b in (1,2) nó PE0100c in (1,2) nó PE0100d in (1,2)	Faoi láthair
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0900	Fostaíodh riamh é	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a nach bhfuil in (1,2) ná PE0100b nach bhfuil in (1,2) nó PE0100c nach bhfuil in (1,2) nó PE0100d gan a bheith in (1,2)	Faoi láthair
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
PE0270	Príomhstádas fostaíochta do dhaoine ar scor nó do dhaoine neamhghníomhacha eile	1	Fostaí	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a nach bhfuil in (1,2,3) ná PE0100b nach bhfuil in (1,2,3) nó PE0100c nach bhfuil in (1,2,3) nó PE0100d nach bhfuil in (1,2,3) agus PE0900 = 1	Faoi láthair
		2	Féinfhostaithe le fostaithe			
		3	Féinfhostaithe gan fostaithe			
		4	Oibrí teaghlaigh gan phá			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PEZ010	An dóchúlacht go gcaillfí an post	Luach uimhriúil idir 0 agus 100	Uimhir idir 0 agus 100	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0200 = 1 nó PE0200 = 2 nó PE0200 = 3	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PEZ020	Dóchúlacht post a fháil	Luach uimhriúil	Uimhir idir 0 agus 100	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a = 3 nó PE0100b = 3 nó PE0100c = 3 nó PE0100d = 3 agus gan a bheith (PE0100a = 1 nó PE0100b = 1 nó PE0100c = 1 nó PE0100d = 1)	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE1005	An líon blianta fostaíochta	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit, 73 ar a mhéad	Uimhir i mblianta, barrchódaithe ag 73	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a in (1,2) nó PE0100b in (1,2) nó PE0100c in (1,2) nó PE0100d in (1,2) nó PE0900 = 1	Faoi láthair

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
PE1100	An aois ag a bhfuiltear ag súil le stopadh ag obair ar phá	Luach uimhriúil	Aois	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0100a in (1,2) nó PE0100b in (1,2) nó PE0100c in (1,2) nó PE0100d in (1,2) nó PE0900 = 1 agus PE0100a nach bhfuil in (5,6) agus PE0100b nach bhfuil in (5,6) agus PE0100c nach bhfuil in (5,6) agus PE0100d nach bhfuil in (5,6)	Faoi láthair
		—7	Stop mé ag obair le haghaidh pá i bhfad ó shin			
		—9	Ní leanfaidh/leanfaidh sé ar aghaidh ag obair agus is féidir			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
Ábhar 6: Pionóis agus Beartais Árachais Saoil						
PFA0100	Líon na bpleananna pinsin agus na bpolasaithe árachais saoil	Luach uimhriúil	Líon na bpleananna pinsin agus na bpolasaithe árachais saoil	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
PFA020$x	Cineál plean pinsin $x	1	An pobal	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA0100 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Gairmiúil			
		3	Scéim pinsean deonach			
		4	Árachas saoil iomlán			
		5	Eile			
PFA030$x	Fós ag cur leis an bplean pinsin $ x	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA0100 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
		—3	Ní bhaineann le hábhar/níl sé cinntithe			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
PFA040$x	Líon na mblianta a cuireadh leis an bplean $x	Luach uimhriúil	An líon blianta, barrchódaithe ag 73	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA0100 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
		—4	Ní éilítear			
PFA050$x	Ranníocaíocht mhíosúil chun $x a phleanáil	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA030$x = 1	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
		—3	Níl sé ábhartha/neamhchinntithe			
		—4	Ní éilítear			
PFA060$x	Plean pinsin $x déanann sé iarmhéid	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA0100 > $x-1 agus PFA020$x ne 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
PFA080$x	Luach reatha an phlean pinsin $x	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA060$x = 1	Dáta tagartha an rachmais
PFA100$x	Aois ag a bhfuiltear ag súil le híocaíocht ón bplean pinsin	Luach uimhriúil	Aois i mblianta críochnaithe	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA0100 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
		—8	Tá sochair á bhfáil aige cheana féin			
		—9	Níl sé i gceist aige na sochair a bhailiú/is mian leis iad a fhágáil mar oidhreacht			
Ábhar 7: IONCAM						
PG0100	Ioncam faighte ag fostaithe	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
PG0110	Ioncam comhlán an fhostaí in airgead tirim	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PG0100 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
PG0200	Ioncam féinfhostaíochta faighte	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
PG0210	Ollioncam féinfhostaíochta (brabúis/caillteanais gnóthas neamhchorpraithe)	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PG0200 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
PG0300	Ioncam faighte ó phinsin phoiblí	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
PG0310	Ioncam comhlán ó phinsin phoiblí	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PG0300 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
PG0400	Ioncam faighte ó phleananna pinsin ceirde agus príobháideacha	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
PG0410	Ollioncam ó phleananna pinsin ceirde agus príobháideacha	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PG0400 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
PG0500	Ioncam a fuarthas ó shochair dhífhostaíochta	1	Tá	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
PG0510	Ollioncam ó shochair dhífhostaíochta	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Gach ball den teaghlach atá ann faoi láthair agus atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PG0500 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
HG0100	Ioncam a fuarthas ó aistrithe poiblí	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
HG0110	Ollioncam ó ghnáthaistrithe sóisialta	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HG0100 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HG0200	Ioncam a fuarthas ó aistrithe príobháideacha rialta	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
HG0210	Ioncam ó ghnáthaistrithe príobháideacha	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HG0200 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
HG0250	Ioncam a fuarthas ó aistrithe príobháideacha eile	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
HG0260	Ioncam ó thrasphlandú príobháideach eile ers	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HG0250 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
HG0300	Ioncam faighte ó mhaoin eastáit réadaigh	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
HG0310	Ioncam comhlán ó chíos ó mhaoin eastáit réadaigh	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HG0300 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
HG0400	Ioncam faighte ó infheistíochtaí airgeadais	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
HG0410	Ollioncam ó infheistíochtaí airgeadais	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HG0400 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
HG0500	Ioncam faighte ó ghnó príobháideach seachas féinfhostaíocht	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
HG0510	Ollioncam ó ghnó príobháideach seachas féinfhostaíocht	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HG0500 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
HG0600	Ioncam faighte ó fhoinsí eile ioncaim	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níl			
HG0610	Ioncam comhlán ó fhoinsí eile ioncaim	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HG0600 = 1	Tréimhse thagartha ioncaim
HG0700	An bhfuil ioncam ‘gnáth’ sa tréimhse thagartha	1	Níos airde ná mar is gnách	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Gnáthleibhéal			
		3	Níos lú ná mar is gnách			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HG0800	Ionchais ioncaim amach anseo	1	Níos mó ná praghsanna	Teaghlaigh	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		2	Níos lú ná praghsanna			
		3	Maidir leis an gcéanna leis an bpraghas			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
Ábhar 8: BRONNTANAS/OIDHREACHT						
HH0100	Aon bhronntanas nó oidhreacht shubstaintiúil a fuarthas	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Níl			
HH0110	Líon na mbronntanas/na n-oidhreachtaí substaintiúla a fuarthas	Luach uimhriúil	Líon na mbronntanas/na n-oidhreachtaí a fuarthas	Teaghlaigh	HH0100 = 1	Faoi láthair
HH020$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: bronntanas/ oidhreacht bliana a fuarthas	Luach uimhriúil 4 dhigit	An bhliain a fuarthas an bronntanas/an oidhreacht, códaithe ag an mbun ag 'bliain tagartha HFCS' lúide 85	Teaghlaigh	HH0110 > $x-1	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HH030$xv agus v = a,b,c,d,e,f,g,h, i,j,k	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: an cineál sócmhainní a fuarthas a: airgead b: teaghais, seachas HMR c: úsáid teaghaise (faoi chúlchiste nó faoi cheart úsáide) d: talamh e: gnólacht f: urrúis, scaireanna g: seodra, troscán, saothar ealaíne h: árachas saoil j: gluaisteán/feithicil k: HMR i: sócmhainní eile	1	Tá sócmhainní den sórt sin faighte	Teaghlaigh	HH0110 > $x-1	Faoi láthair
		2	Ní bhfuarthas aon sócmhainn den sórt sin			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HH040$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: luach	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HH0110 > $x-1	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		—2	Níl freagra ar bith ann			
Ábhar 9: TOMHALTAS						
HI0100	An méid míosúil a chaitear ar bhia sa bhaile	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
HI0200	An méid míosúil a chaitear ar bhia lasmuigh den bhaile	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
HI0210	An méid míosúil a chaitear ar fhóntais	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
HI0230	Speansais bhliantúla ar thurais agus laethanta saoire	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
HI0240	An méid míosúil a chaitear ar earraí agus seirbhísí eile tomhaltais	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
HI0220	An méid míosúil a chaitear ar earraí agus seirbhísí tomhaltais — iomlán	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
HI0300	Déanann sé íocaíochtaí rialta eile	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Níl			
HI0310	Méid míosúil tugtha mar ailiúnas etc.	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HI0300 = 1	Faoi láthair
HI0500	Comparáid idir speansais an 12 mhí dheireanacha agus an meánchostas	1	Níos airde ná mar is gnách	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Níos lú ná mar is gnách			
		3	Díreach faoi gnáth			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HI0600	Bhí na speansais le 12 mhí anuas faoi bhun/os cionn ioncaim	1	Bhí na speansais níos mó ná ioncam	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Costais a bhaineann leis an ioncam céanna			
		3	Costais níos lú ná ioncam			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HI0400v Nuair atá v = a,b,c,d,e,f,g,h,i,j,k,l	Cuspóir na coigilte: a: teach dá chuid féin a cheannach b: ceannacháin mhóra eile (áiteanna cónaithe eile, feithiclí, troscán etc.) c: gnó príobháideach a chur ar bun nó infheistíochtaí a mhaoiniú i ngnólacht atá ann cheana d: infheistiú i sócmhainní airgeadais e: foráil maidir le teagmhais gan choinne f: fiacha a íoc g: soláthar seanaoise h: taisteal/saoire i: oideachas/tacaíocht do leanaí nó garpháistí nó gaolta eile j: tiomnachtaí k: leas a bhaint as fóirdheontais stáit (e.g. fóirdheontas do choigilteas na sochaí foirgníochta) l: eile	1	Tá	Teaghlaigh	HI0600 = 3	Faoi láthair
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HI0700v i gcás inarb ionann v agus a,b,c,d,e,f,g	Foinse leachtachta breise chun speansais a íoc: a: sócmhainní díolta b: fuair sé saoráid cárta creidmheasa/rótharraingthe c: fuair sé iasacht eile d: a caitheadh amach as coigilteas e: Faigh cabhair ó chairde nó ó ghaolta f: d'fháig sé roinnt billí gan íoc g: daoine eile	1	Tá	Teaghlaigh	HI0600 = 1	Faoi láthair
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HIZ040v Áit a bhfuil v = a,b	Gnóthachan amhantair gan choinne — crannchur a: caiteachas ar earraí agus ar sheirbhísí sa 12 mhí atá amach romhainn b: sábháil nó infheistigh níos déanaí, nó aisíoc fiach	Luach uimhriúil	Slánuimhir 0 go 100	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HI0800	An cumas cúnamh airgeadais a fháil ó chairde nó ó ghaolta	1	Tá	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
FÉACH CLÁRAIGH SAMPLE						
SA0010	Aitheantas an teaghlaigh	Luach uimhriúil suas le 8 ndigit	Uimhir aitheantais teaghlaigh, arna sannadh ag an BCN	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Faoi láthair
SA0100	Tír chónaithe	Cód tíre 2 litir (ISO 3166-1 alfa 2)	Tír chónaithe	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Faoi láthair
SA0110	Aitheantas teaghlaigh roimhe seo	Luach uimhriúil suas le 8 ndigit	Uimhir aitheantais teaghlaigh roimhe seo, arna sannadh ag an BCN	Teaghlaigh phainéil	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Faoi láthair
SA0111	Aitheantas teaghlaigh tosaigh an teaghlaigh	Luach uimhriúil suas le 8 ndigit	Uimhir aitheantais teaghlaigh tosaigh an teaghlaigh, arna sannadh ag an BCN	Teaghlaigh phainéil	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Leanúnach (ach amháin má théann ball teaghlaigh nua isteach i dteaghlach reatha ó theaghlach painéil eile)
SA0200	Bliain an tsuirbhé (teaghlach)	Luach uimhriúil 4 dhigit	Bliain an agallaimh reatha	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Faoi láthair
SA0210	Vintage of last interview (teaghlach)	Luach uimhriúil 4 dhigit	Bliain an agallaimh dheireanaigh	Teaghlaigh phainéil	Tá comhpháirt phainéil sa suirbhé tíre	Faoi láthair

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
SA0300	Limistéar cónaithe an teaghlaigh (cód náisiúnta)	4 charachtar ar a mhéad	NUTS leibhéal 1 nó leibhéal 2 2021 (ag brath ar anaithnidiú atá de dhíth). De rogha air sin, cód spleách tíre inchomparáide. Cód a thosaíonn le cód ISO dhá litir na tíre agus 1 go 2 litir nó dhigit	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Faoi láthair
SA0900	Modh agallaimh	1	CAPI (agallamh ríomhchuidithe pearsanta, agallóir i láthair)	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Faoi láthair
		2	CATI (agallamh ríomhchuidithe teileafóin, agallóir i láthair)			
		3	PAPI (agallamh páipéir agus peann luaidhe, agallóir i láthair)			
		4	CAWI (agallamh ríomhchuidithe ar líne, agallóir as láthair)			
		5	CASI (agallamh ríomhchuidithe féinriartha, agallóir as láthair)			
		6	SAQ (ceistneoir páipéir féinriartha, agallóir as láthair)			
SB0100	Cód toraidh deiridh an agallaimh	11	An t-agallamh a chur i gcrích leis an bhfreagróir/na freagróirí inmhianaithe, i.e. ‘duine tagartha’ agus baill fásta den teaghlach	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Faoi láthair
		12	Agallamh iomlán: go páirteach ag an bhfreagróir nó ag na freagróirí inmhianaithe agus go páirteach trí sheachvótálaí nó trí sheachvótálaithe go léir			
		20	Páirtagallamh ag freagróirí inmhianaithe nó ag seachvótálaithe			
		31	Gan aon teagmháil le duine ar bith ag áit chónaithe shampláilte			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		32	Teagmháil a rinneadh ag teach/teaghlach sampláilte, ach nach ndearnadh le haon chónaitheoir freagrach arb eol go gcónaíonn sé ag an seoladh			
		41	Diúltú na hoifige			
		42	Diúltú ag an réamhrá/roimh an agallamh (ag an bhfreagróir inmhianaithe nó trí sheachvótálaí)			
		43	Diúltú le linn an agallaimh/an bhriste			
		44	Ceapachán briste, gan ath-teagmháil			
		51	Ar shiúl/san ospidéal le linn na tréimhse suirbhé			
		52	Gan a bheith ar fáil go fisiciúil nó go meabhrach/neamhinniúil/inmheánach sa bhaile le linn thréimhse an tsuirbhé			
		53	Bacainn teanga			
		54	Cásanna nár críochnaíodh mar gheall ar dheireadh na hoibre allamuigh (agus nach dtagann faoi 44 nó 61)			
		55	Neamhfhreagairt eile			
		61	Níor triaileadh			
		62	Neamh-inrochtana			
		63	Ní féidir seoladh a aimsiú			
		64	Ní fios an bhfuil tithíocht chónaithe sa seoladh; incháilitheacht anaithnid eile			
		71	Níl sé tógtha/á thógáil go fóill/díscaoilte/tréigthe			
		72	Seoladh neamhchónaithe/cuspóir gnó/bunaíocht phobail/institiúid			
		73	Folamh/folamh			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		74	Seoladh áitithe, ach gan aon teaghlach cónaitheach (ní an phríomháit chónaithe — ní úsáidtear é ach mar theach tánaisteach)			
		75	Seoladh as sampla/seoladh neamh-incháilithe eile			
		80	Agallamh curtha i gcrích ach curtha i leataobh tar éis athbhreithnithe			
SD0100	An tSuim	Cód uimhriúil randamaithe	Aitheantóir an tsrutha	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Tráth an roghnúcháin
SD0300	Meáchan dearaidh an cháis	Luach uimhriúil	Meáchan dearaidh teaghlaigh	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Faoi láthair
SE0100	Toradh bhunachar sonraí an tsuirbhé	1	D'éirigh leis an agallamh agus cuireadh san áireamh sa bhunachar sonraí é	Gach teaghlach sampláilte	I gcónaí	Faoi láthair
		2	Níl sé san áireamh sa bhunachar sonraí			
ASBHAINTÍ TEICNIÚLA MAR ATHRÓGA						
IM0100	Aitheantóir Implicate	Luach uimhriúil, 1 dhigit	Aitheantóir Implicate	Teaghlach agus duine aonair	I gcónaí	Faoi láthair
HW0010	Meáchan teaghlaigh	Luach uimhriúil	Meáchan teaghlaigh	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
WR$$$$	Meáchan macasamhlaithe	Luach uimhriúil	Meáchan macasamhlaithe	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair

([1]) Tagraíonn '$x' don uimhir sa lúb. Mar shampla, tá HB130$x le tuairisciú nuair a bheidh HB1010 > $x-1. Ciallaíonn sé sin go bhfuil athróg HB1301 le tuairisciú nuair atá HB1010 > 0, HB1302 le tuairisciú nuair atá HB1010 > 1 agus HB1303 le tuairisciú nuair atá HB1010 > 2 le tuairisciú;
Tagraíonn '$loops' don líon lúb. Mar shampla, tá HB2100 le tuairisciú nuair a thiteann HB1010 > $. Ciallaíonn sé sin, i gcás 3 lúb, go bhfuil athróg HB2100 le tuairisciú nuair atá HB1010 > 3 le tuairisciú.

Cuid 2 — Tuairisc ar inneachar na n-athróg aschuir

10. I dTábla B, tugtar tuairisc mhionsonraithe ar ábhar na gcroí-athróg aschuir nach mór do BCNanna a thuairisciú do BCE de bhun na Treoirlíne seo.

11. I gcás inarb infheidhme, baintear leas sna tuairiscí as sainmhínithe agus tuairiscí atá i ndoiciméid oifigiúla ábhartha. Chun na críche sin, úsáidtear na foinsí seo a leanas:

(a) Rialachán (CE) Uimh. 1201/2009 ón gCoimisiún; ([2])

(b) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2181 ón gCoimisiún; ([3])

(c) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2242 ón gCoimisiún; ([4])

(d) Rialachán (AE) 2021/379 ón mBanc Ceannais Eorpach (BCE/2021/2); ([5])

(e) Treoirlínte Modheolaíocha agus tuairisc ar sprioc-athróga Staidreamh an Aontais Eorpaigh ar Ioncam agus Dálaí Maireachtála (EU-SILC), Eurostat;

(f) Príomhathróga sóisialta caighdeánaithe, Treoirlínte Cur Chun Feidhme, Bealtaine 2020, an Coimisiún Eorpach;

(g) Córas Eorpach na gCuntas, CCE 2010;

(h) Córas na gCuntas Náisiúnta, CCN 2008;

(i) Treoirlíne (AE) 2021/831 ón mBanc Ceannais Eorpach (BCE/2021/12); ([6])

(j) Eurostat — Lámhleabhar ECFE maidir le Staidreamh Déimeagrafaíochta Gnó (eagrán 2007);

(k) Pinsin Phríobháideacha: Aicmiú agus Gluais ECFE, 2005.

Tábla B:

Tuairisc ar ábhar na n-athróg aschuir

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
Ábhar: DÉIMEAGRAFAIC		
RA0100	Gaolmhaireacht leis an duine tagartha	Tagraíonn an duine tagartha (RP) don duine tagartha agallaimh a roghnaítear as measc na mball teaghlaigh ag tús an agallaimh. Is é an duine teistiméireachta agallaimh an duine a bhfuil an teaghlach bunaithe timpeall air/uirthi. D'fhéadfadh sé gurb é an duine atá eolach ó thaobh airgeadais de (FKP) an t-agallamh RP — féach athróg aschuir HA0100. Tabhair faoi deara nach dtagraíonn an RP don duine tagartha de réir Canberra Group (Coimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip, 2011), a shainíonn an duine tagartha bunaithe ar chritéir atá ar fáil tar éis an tsuirbhé, lena n-áirítear ioncam.

([2]) Rialachán (CE) Uimh. 1201/2009 ón gCoimisiún an 30 Samhain 2009 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 763/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le daonáirimh agus maidir le háirimh thithíochta a mhéid a bhaineann le sonraíochtaí teicniúla na dtopaicí agus lena miondealuithe (IO L 329, 15.12.2009, lch. 29).

([3]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2181 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2019 lena sonraítear saintréithe teicniúla a mhéid a bhaineann le hítimí is coiteann do thacair sonraí éagsúla de bhun Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 330, 20.12.2019, lch. 16).

([4]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2242 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2019 lena sonraítear na hítimí teicniúla de thacair sonraí, lena mbunaítear formáidí teicniúla agus lena sonraítear socruithe mionsonraithe agus inneachar na dtuarascálacha cáilíochta maidir le heagrú suirbhé shamplaigh i réimse an ioncaim agus na ndálaí maireachtála de bhun Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 336, 30.12.2019, lch. 133).

([5]) Rialachán (AE) 2021/379 ón mBanc Ceannais Eorpach an 22 Eanáir 2021 maidir le míreanna den chlár comhardaithe de chuid institiúidí creidmheasa agus de chuid earnáil na n-institiúidí airgeadais airgeadaíochta (BCE/2021/2) (IO L 73, 3.3.2021, lch. 16).

([6]) Treoirlíne (AE) 2021/831 ón mBanc Ceannais Eorpach an 26 Márta 2021 maidir le faisnéis staidrimh atá le tuairisciú ar idirghabhálaithe airgeadais seachas institiúidí airgeadais airgeadaíochta (BCE/2021/12) (IO L 208, 11.6.2021, lch. 59).

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Is duine é an céile atá gaolmhar le pósadh (fear céile/bean chéile) nó le socrú dlíthiúil malartach (páirtnéir cláraithe, i dtíortha ina bhfuil socrú den sórt sin ann). Is éard is*páirtnéir* ann ná duine, seachas céile, lena gcónaíonn duine amháin gan a bheith pósta nó páirtnéireacht mhalartach a bheith acu ar bhonn dlí lena chéile (páirtnéir baile, páirtnéir comhchónaitheach, aontas comhthoiliúil). *Áirítear mac/iníonacha/iníonacha* nádúrtha/uchtaithe nó leasmhac/leasiníonacha. Is é*tuismitheoir céile* an duine atá ina thuismitheoir ar a pháirtí dlíthiúil nó ar a pháirtí de facto. *Gaol eile* (cód 9) is ea duine nach mbaineann le haon cheann de na catagóirí roimhe seo a bhaineann leis an RP de réir cúinsí breithe nó gaol teaghlaigh. Áirítear leis sin e.g. seantuismitheoirí (lena n-áirítear seantuismitheoirí nádúrtha, uchtála agus leastuismitheoir), garleanaí, deartháireacha/deirfiúracha (bitheolaíocha, uchtála nó leasdeartháireacha nó leasdeirfiúracha), aintíní, uncailí, col ceathracha, mic sa dlí, iníonacha sa dlí. *Is ionann ball eile den teaghlach* (cód 10) agus daoine eile nach bhfuil gaol teaghlaigh acu.
RA0010	Aitheantas pearsanta	Faisnéis arna sannadh ag an BCN. Ní féidir cód speisialta 99 a úsáid.
RA0011	Aitheantas pearsanta fadaimseartha	Faisnéis arna sannadh ag an BCN. Códaithe mar uimhir aitheantais teaghlaigh tosaigh an duine (RA0015, suas le 8 ndigit), agus uimhir phearsanta ina dhiaidh sin (suas le 2 dhigit). Uimhir Phearsanta: an uimhir a shanntar don duine sa 'chlár teaghlaigh' an chéad uair a thaifeadtar an duine mar bhall teaghlaigh. I gcás gach duine nua sa teaghlach, cuirtear duine amháin leis an líon daoine is airde a úsáidtear (i gcás bhlianta uile an tsuirbhé agus chásanna an aitheantais teaghlaigh). Sa chomhpháirt thrasghearrthach, agus sna teaghlaigh nua sa chomhpháirt fadaimseartha, ba cheart go bhfreagródh sé do shuíomh líne an duine sa 'chlár teaghlaigh'. Sa suirbhé fadaimseartha, ní athraíonn an t-aitheantas pearsanta fadaimseartha riamh, fiú má bhogann an duine chuig teaghlach eile. D'fhéadfadh RA0010 (lena léirítear suíomh líne an duine i gclár na dteaghlach) a bheith difriúil leis an uimhir phearsanta atá mar chuid de RA0011. Fanann RA0011 seasta má aistríonn an duine go teaghlach eile nó go daoine aonair eile chun dul isteach sa teaghlach reatha.
RA0015	Aitheantas teaghlaigh tosaigh an duine	Uimhir aitheantais teaghlaigh (SA0010) an teaghlaigh lenar bhain an duine tráth a taifeadadh an duine den chéad uair sa suirbhé (a bhaineann le RA0031).
RA0020 (arna scor ó bhliain tagartha HFCS 2029)	Aitheantóir pearsanta roimhe seo	Uimhir aitheantais phearsanta roimhe seo a sannadh don duine i dtarchur sonraí don bhliain tagartha HFCS roimhe sin. Ba cheart tagairt a dhéanamh don agallamh deireanach, mar sin níor cheart é a líonadh ach amháin do dhaoine aonair a cuireadh faoi agallamh go rathúil i mbliain tagartha HFCS amháin ar a laghad roimhe sin.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
RA0030	Seanré an agallaimh dheireanaigh (duine aonair)	Léiríonn sé an bhliain inar áiríodh an duine go deireanach sa suirbhé. Ba cheart tagairt a dhéanamh don agallamh deireanach, mar sin níor cheart é a líonadh ach amháin i gcás daoine a cuireadh faoi agallamh go rathúil i mbliain amháin ar a laghad roimhe sin.
RA0031	Vintage of first interview (aonair)	Léiríonn sé an bhliain inar áiríodh an duine den chéad uair sa suirbhé. Ba cheart tagairt a dhéanamh don chéad agallamh, mar sin níor cheart é a líonadh ach amháin do dhaoine a cuireadh faoi agallamh go rathúil.
RA0040	Spreagadh chun dul isteach sa teaghlach	Léiríonn sé an chúis atá leis an duine dul isteach i dteaghlach an phainéil.
RA0200	Gnéas	Gnéas an bhaill teaghlaigh.
RA0300	Aois	Aois i mblianta críochnaithe an bhaill teaghlaigh.
RA0300_B	Aois idir lúibíní	Aois an bhaill teaghlaigh i mblianta iomlána, léirithe de réir lúibíní.
RA0400	Tír bhreithe	Sainmhínítear tír bhreithe duine aonair mar thír ghnáthchónaithe mháthair an duine aonair (laistigh dá teorainneacha reatha) tráth an tseachadta. Ba cheart go dtagródh an tír bhreithe do na teorainneacha náisiúnta reatha seachas do na teorainneacha a bhí i bhfeidhm tráth na breithe (ní ceadmhach iontrálacha amhail an tSeicslóvaic, an Iúgslaiv etc. a úsáid don athróg aschuir seo). Ba cheart gurbh í tír bhreithe duine, a rugadh le linn chuairt ghearrthéarmach na máthar ar thír seachas a tír ghnáthchónaithe, an tír ina raibh a gnátháit chónaithe ag an máthair. Sa chás nach bhfuil faisnéis ar fáil maidir le gnátháit chónaithe na máthar tráth na breithe, agus sa chás sin amháin, ba cheart an áit inar rugadh í a thuairisciú. Tá gá le cúram ar leith i gcásanna inar athraíodh teorainneacha náisiúnta agus/nó inar scar tíortha roimhe sin chun dhá thír nua nó níos mó a chruthú. De ghnáth, níor cheart breathnú ar dhuine aonair mar dhuine a rugadh ar an gcoigríoch (i.e. duine a taifeadadh mar dhuine a rugadh i dtír nach í an tír thuairiscithe í) díreach mar gheall go bhfuil athrú tagtha ar theorainneacha náisiúnta na tíre breithe. I gcás duine a raibh a ghnátháit chónaithe nó a gnátháit chónaithe mar chuid de thír thionscnaimh iarbhír an duine tráth a bhreithe nó a breithe (e.g. mar a léirítear lena shaoránacht nó lena saoránacht nó leis an ngnátháit chónaithe atá aige nó aici faoi láthair) ach nach cuid den tír sin é nó í a thuilleadh de bharr athruithe ar theorainneacha náisiúnta, áfach, is féidir an tír bhreithe a thaifeadadh go heisceachtúil i gcomhréir leis na teorainneacha tráth na breithe.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Tá an tír bhreithe grúpáilte sna 4 chatagóir seo a leanas: tír náisiúnta, tíortha eile sa limistéar euro, tíortha den Aontas nach bhfuil sa limistéar euro agus tíortha nach bhfuil san Aontas. Leithdháiltear an tír bhreithe ar an limistéar euro, ar an Aontas Eorpach agus ar thíortha nach bhfuil sa limistéar euro, agus comhdhéanamh an limistéir euro agus an Aontais Eorpaigh ag deireadh na bliana tagartha HFCS á chur san áireamh.
RA0500	Fad na tréimhse fanachta sa tír chónaithe	I gcás baill teaghlaigh a rugadh i dtír eile, líon na mblianta a bhí an ball teaghlaigh ina chónaí sa tír. Má tá cónaí ar an mball teaghlaigh sa tír ar feadh níos lú ná leathbhliain, taifeadtar fad an fhanachta mar nialas. I gcás tréimhsí fanachta arís agus arís eile i dtír an agallaimh, is léiriú é fad na tréimhse fanachta ar an bhfad iomlán ina raibh cónaí ar an mball teaghlaigh sa tír, i.e. toisc go bhfanann iomlán na dtréimhsí fanachta níos faide ná 6 mhí. I gcás nach maireann aon fhanacht níos faide ná 6 mhí, taifeadtar fad an fhanachta mar nialas.
PA0100	Stádas pósta	Sainmhínítear stádas pósta mar stádas pósta (dlíthiúil) duine aonair i ndáil le dlíthe pósta (nó custaim) na tíre (is é sin an stádas *de jure)*. Ní gá go bhfreagródh sé sin do staid iarbhír an teaghlaigh ó thaobh socruithe maireachtála de, mar shampla. Mar shampla, déantar duine pósta nach gcónaíonn lena gcéile a aicmiú de réir an stádais *de jure* mar dhuine pósta. Is féidir ceithre phríomhstádas pósta a aithint: singil/ neamhphósta, pósta, baintreach/baintreach fir agus colscartha. D'fhéadfadh stádais phósta dhlíthiúla eile a bheith ann, amhail páirtnéireacht dhlíthiúil chláraithe nó scartha go dlíthiúil. *Singil/ná bíodh sé pósta riamh:* lena n-áirítear freisin gan a bheith in aontas comhthoiliúil riamh ar bhonn dlí, *Áirítearle haontas comhthoiliúil ar bhonn dlí* páirtnéireachtaí cláraithe nó socruithe dlíthiúla náisiúnta comhchosúla eile, más ann dóibh i dtír, *Baintreach*: nár athphós siad ná nár phós siad in aontas comhthoiliúil ar bhunús dlí (lena n-áirítear baintreach fir nó mná ó pháirtnéireacht chláraithe, más infheidhme), *Colscartha:* nár athphós siad ná nach raibh siad in aontas comhthoiliúil ar bhunús dlí (lena n-áirítear comhpháirtíocht atá scartha agus díscaoilte go dlíthiúil, i gcás inarb infheidhme).
PA0200	An leibhéal oideachais is airde a cuireadh i gcrích	An leibhéal is airde gnóthachtála de chlár oideachais a chuir an ball teaghlaigh i gcrích go rathúil. Cuirtear clár oideachais i gcrích go rathúil má tá teastas nó dioplóma faighte ag an mball teaghlaigh i gcás ina bhfuil deimhniú ann. I gcásanna nach bhfuil aon deimhniú ann, baineann cur i gcrích rathúil le tinreamh iomlán. Chun an leibhéal is airde a chinneadh, breithnítear an t-oideachas/an ghairmoiliúint ghinearálta agus an gairmoideachas/an ghairmoiliúint araon.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Tá catagóirí na gclár oideachais bunaithe ar an Aicmiú Idirnáisiúnta Caighdeánach ar an Oideachas (ISCED-2011). Tá mapálacha oifigiúla ann ar an leibhéal náisiúnta chun córais náisiúnta oideachais a mhapáil leis an scéim idirnáisiúnta ISCED (a úsáidtear chun staidreamh an Aontais maidir le hoideachas a thiomsú agus i suirbhéanna arna gcomhordú ag Eurostat). Úsáidtear na mapálacha sin mar thagairt chun leibhéal oideachais na mball teaghlaigh a leithdháileadh ar chatagóirí ISCED chun críocha HFCS. Chun críocha HFCS, déantar na catagóirí ISCED-2011 a ghrúpáil i gceithre chatagóir.
HA0100	Duine a bhfuil eolas airgeadais aige/aici	Is é an duine atá eolach ó thaobh airgeadais (FKP) an duine is eolaí ar chúrsaí airgeadais maidir leis an teaghlach ina iomláine agus a bhaill aonair agus dá bhrí sin is fearr a oireann chun faisnéis a sholáthar faoi airgeadas an teaghlaigh. Féadfaidh nó ní fhéadfaidh an FPCI a bheith ina bhall den teaghlach.
Ábhar: SÓCMHAINNÍ RÉADACHA AGUS A MHAOINIÚ		
HB0100_B	Méid an HMR idir lúibíní	Méid an phríomháit chónaithe tí (HMR) i méadair chearnacha, curtha in ord idir 10 lúibín. Is é an HMR an áit chónaithe ina gcónaíonn na baill teaghlaigh de ghnáth, teach nó árasán de ghnáth. Ní féidir le teaghlach ach príomháit chónaithe amháin a bheith aige ag aon am ar leith ach féadfaidh sé an phríomháit chónaithe a roinnt le daoine nach leis an teaghlach iad. I gcásanna áirithe, d'fhéadfadh sé a bheith deacair an HMR a shainiú, e.g. i gcás daoine a thaistealaíonn go minic nó daoine a bhfuil cónaí orthu in iliomad tithe. Sna cásanna sin, is treoirlínte seachas rialacha crua is mó atá sna critéir chun an HMR a shainaithint agus ní mór an HMR a chinneadh ar bhonn cás ar chás. I measc na bhfachtóirí a d'fhéadfadh a bheith ann tá: am a chaitear ag an áit chónaithe in aghaidh na bliana, seoladh poist, stádas cánach, clárú vótála, suíomh na n-earraí pearsanta, agus cuspóir sonraithe cónaithe ar pholasaithe árachais. Is é an 'spás urláir úsáideach' méid an chónaithe agus an sainmhíniú céanna á úsáid agus a úsáidtear don daonáireamh agus don áireamh tithíochta. Is é an spás urláir úsáideach an spás urláir a thomhaistear laistigh de na ballaí seachtracha gan siléir agus áiléir neamháitrithe a áireamh, agus, i bhfoirgnimh ilteaghaise, gach spás coiteann. Clúdaíonn an méid an limistéar is féidir leis an teaghlach a úsáid go heisiach.
HB0200	Fad na tréimhse fanachta in HMR	Fad na tréimhse fanachta sa HMR i roinnt blianta.
HB0300	HMR — stádas tionachta	Stádas seilbhe an HMR. Nuair is le HH cuid den HMR agus nuair a fhaigheann sé an HMR ar cíos, meastar gur 'cuid féin' é an stádas tionachta. Áirítear ceart úsáide leis an stádas tionachta 'saorúsáid'.
HB0400	An íoctar cíos ar HMR atá faoi pháirtúinéireacht	Léiríonn (Tá/Níl) má íocann an teaghlach cíos ar HMR faoi pháirtúinéireacht.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HB0410	Méid an chíosa a íocadh le haghaidh HMR atá faoi pháirtúinéireacht	An méid míosúil arna íoc mar chíos in EUR, gan fóntais, téamh etc. a áireamh.
HB0500	% d'úinéireacht HMR	Céatadán de luach an HMR a bhaineann leis an teaghlach.
HB0600	Bealach chun maoin a fháil	An chaoi a bhfuair an teaghlach an HMR (nó cuid de). Tagraíonn*tógáil féin* don chás inar cheannaigh an teaghlach an talamh agus gur thóg siad an HMR leis féin, le cairde agus le teaghlaigh, nó trí chonraitheoirí fruilithe. Áirítear leis sin freisin tógálacha atá ann cheana a scartáladh nó a athchruthaíodh go suntasach. Ba cheart áit chónaithe a ceannaíodh roimh thógáil agus atá le seachadadh i riocht críochnaithe chuig an teaghlach (e.g. árasáin a ceannaíodh 'ar phleananna') a áireamh faoi *cheannaithe*.
HB0700	An bhliain a fuarthas an mhaoin	An bhliain ina bhfuair an teaghlach an HMR nó an talamh ar a bhfuil sé suite. Má fuarthas nó má tógadh an HMR i gcéimeanna éagsúla, ba cheart tagairt a dhéanamh sa bhliain don chéad bhliain ina bhfuarthas nó inar tógadh cuid den HMR. Má fuarthas talamh chun an HMR a thógáil sular tógadh an áit chónaithe, tagraíonn bliain fála na talún don chéad bhliain ina bhfuarthas cuid den HMR reatha.
HB0800	Luach maoine tráth a fála	Luach na maoine (agus/nó na talún comhlachaithe) tráth a héadála. Má fuarthas maoin saor in aisce (bronntanas, oidhreacht) nó má fuarthas í ar íocaíocht pháirteach faoi bhun an mhargadhluacha amháin, margadhluach measta tráth na héadála. Mura bhfuil an mhaoin ach faoi pháirtúinéireacht, margadhluach measta na háite cónaithe iomláine tráth na héadála. Má fuarthas maoin i gcéimeanna iomadúla, luach iomlán measta an tráth a fuarthas cuid den mhaoin den chéad uair.
HB0900	Praghas reatha HMR	Luach reatha na maoine, i.e. praghas díola measta. Mura bhfuil an mhaoin ach faoi pháirtúinéireacht, luach measta na maoine iomláine. Más feirm é an HMR, luach na talún feirme agus na bhfoirgneamh (gan luach uirlisí feirme, barra nó beostoic a áireamh).
HBZ020	Ionchais maidir le praghsanna tithe — cáilíochtúil	Ionchas an teaghlaigh go dtiocfaidh athrú ar an bpraghas sa chéad 12 mhí eile den áit chónaithe ina bhfuil cónaí air, i dtéarmaí cáilíochtúla (i.e. laghdú, gan athrú, méadú).

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HBZ030	Ionchais maidir le praghsanna tithe — cainníochtúil neamhiata	Má tá an teaghlach ag súil le méadú nó laghdú i bpraghas na háite cónaithe ina gcónaíonn sé (thar an 12 mhí seo chugainn) mar a léirítear leis an athróg aschuir HBZ020, léiríonn an athróg seo an méid (i dtéarmaí céatadáin), a bhfuil an teaghlach ag súil go dtiocfaidh méadú nó laghdú ar an bpraghas.
HB1000	Morgáistí nó iasachtaí a úsáideann HMR mar chomhthaobhacht	Léiríonn (Tá/Níl) má tá morgáistí nó iasachtaí gan íoc a úsáideann an HMR mar chomhthaobhacht. Is cineál ionstraim fiachais iad iasachtaí morgáiste a úsáideann daoine aonair chun airgead a fháil ar iasacht chun maoin a cheannach. Tugtar urrús tithíochta don institiúid airgeadais go dtí go n-íoctar an morgáiste ina iomláine. Faoi iasacht mhorgáiste, tá an deis ag an iasachtóir an mhaoin a dhíol (a fhoriamh, a athshealbhú nó a urghabháil) faoi chúinsí áirithe (neamhíocaíocht na hiasachta morgáiste go príomha) agus an méid a fuarthas a chur i bhfeidhm ar an bhfiach bunaidh. Is é iasachtú morgáiste an príomh-mheicníocht a úsáidtear in go leor tíortha chun úinéireacht phríobháideach ar mhaoin chónaithe a mhaoiniú. Cé go mbeidh an téarmaíocht agus na foirmeacha beachta difriúil ó thír go tír, is gnách go mbíonn na comhpháirteanna bunúsacha cosúil lena chéile. Tagraíonn comhthaobhacht do shócmhainn nó do thacar sócmhainní a chuirtear i ngeall mar ráthaíocht chun iasachtaí a aisíoc. Is samplaí iad teach, carr, maoin nó trealamh de shócmhainní inláimhsithe a d'fhéadfaí a úsáid mar chomhthaobhacht. Mura bhfuil an t-iasachtaí in ann an iasacht a íoc mar a bhí sceidealta, déanfar na sócmhainní a úsáidtear mar chomhthaobhacht a urghabháil agus a dhíol, agus úsáidfear an t-airgead a chruinneofar trí na sócmhainní a dhíol chun an iasacht a aisíoc. Ní chuirtear san áireamh ach morgáistí a ghlacann baill teaghlaigh. Má úsáidtear an HMR mar chomhthaobhacht le haghaidh morgáistí daoine nach baill den teaghlach iad (e.g. HMR a úsáidtear mar chomhthaobhacht le haghaidh iasachtaí do mhac, d'iníon nó do ghaol eile, nach baill den teaghlach iad), níor cheart iad sin a áireamh i bhfiachas morgáiste an teaghlaigh. Ní gá an morgáiste a thuairisciú mar chuid d'fhiachas teaghlaigh ach amháin má tharlaíonn agus nuair a tharlaíonn a leithéid d'fhiachas teagmhasach agus ní mór do bhaill an teaghlaigh freagracht a ghlacadh as an bhfiachas. Má úsáidtear an HMR mar chomhthaobhacht in éineacht le roinnt maoine eile, ba cheart an iasacht a áireamh mar iasacht chomhthaobhaithe ar an HMR.
HB1010	Líon na morgáistí nó na n-iasachtaí a úsáideann HMR mar chomhthaobhacht	Líon na morgáistí nó na n-iasachtaí arna sealbhú ag an teaghlach a úsáideann an HMR mar chomhthaobhacht.
HB120$xv Áit a bhfuil v = a,b	Morgáiste HMR $x: cuspóir na hiasachta a: cuspóir céadrogha na hiasachta b: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. An cuspóir dár úsáideadh an t-airgead nuair a tógadh an morgáiste amach den chéad uair, ag tosú le príomhchuspóir (a), agus cuspóir tánaisteach (b) ina dhiaidh sin, i.e. 2 athróg aschuir san iomlán (v = a agus b) le haghaidh gach morgáiste HMR.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Comhdhlúthú fiachais (mír 6): cleachtas a thógáil amach iasacht ar leith amháin a íoc as roinnt daoine eile. Is minic a dhéantar é seo chun ráta úis níos ísle a fháil, ráta úis seasta a fháil nó mar áis chun seirbhísiú a dhéanamh ar iasacht amháin laistigh den teaghlach céanna. Is féidir le comhdhlúthú fiachais a bheith i gceist ach comhdhlúthú roinnt iasachtaí neamhurraithe isteach in iasacht neamhurraithe eile, ach níos minice bíonn iasacht urraithe i gceist i gcoinne sócmhainne a fheidhmíonn mar chomhthaobhacht, teach den chuid is mó, chun ráta úis níos ísle a fháil ó na hiasachtóirí.
HB130$x	Morgáiste HMR $x: an bhliain ar tógadh an iasacht	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. An dáta (bliain) a tógadh amach an morgáiste reatha. I gcás morgáiste droim ar ais, an bhliain inar thosaigh na híocaíochtaí leis an teaghlach.
HB140$x	Morgáiste HMR $x: an méid tosaigh a fuarthas ar iasacht	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. An méid iomlán a fuarthas ar iasacht nuair a tógadh amach an morgáiste. I gcás morgáiste droim ar ais, méid na híocaíochta tosaigh, má bhí ceann ann. Féadfaidh an íocaíocht tosaigh a bheith cothrom le nialas nó le méid athmhaoinithe iasachta roimhe sin.
HB160$x	Morgáiste HMR $x: fad na hiasachta tráth na hiasachta	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Blianta comhaontaithe maidir le fad na hiasachta ag an am a tógadh amach í. I gcás morgáiste droim ar ais, an líon blianta ar lena linn a mheastar go bhfaighfear blianacht iasachta. Má tá an blianacht ar feadh a saoil, níl aon téarma ann.
HB110$x	Morgáiste HMR $x: athmhaoiniú morgáiste/ athchaibidlíocht	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Léiríonn (Tá/Níl) an ndéanann an iasacht athmhaoiniú nó athsholáthar ar iasacht roimhe seo a raibh an mhaoin seo mar chomhthaobhacht aici. Tagraíonn*athmhaoiniú fiachais (iasachta)* d'ionstraim fiachais (iasacht) atá ann cheana a ionadú, lena n-áirítear aon riaráiste, le hionstraim fiachais (iasacht) nua. Déantar íocaíochtaí thar téarma nó oibleagáidí fiach-sheirbhíse amach anseo a 'íoc' trí oibleagáid fiachais nua a úsáid. Is éard atá i gceist le hathmhaoiniú iasachta iasacht atá ann cheana a íoc leis na fáltais ó iasacht nua, de ghnáth ar an méid céanna (ach d'fhéadfadh sé a bheith níos mó freisin, má tá níos mó airgid ag teastáil ón iasachtaí; nó níos ísle, má úsáidtear acmhainní breise chun an ceann roimhe sin a aisíoc). Is féidir le hiasacht a athsholáthar a bheith ina bhealach don iasachtaí leas a bhaint as téarmaí níos fearr, b'fhéidir i dtéarmaí ráta úis níos ísle agus/nó tréimhse níos faide chun an iasacht a íoc. *Tagraíonn athchaibidlíocht* do rannpháirtíocht ghníomhach an teaghlaigh agus téarmaí agus coinníollacha conartha iasachta atá ann cheana á gcoigeartú. Áirítear leis sin an aibíocht nó an ráta úis a athrú, lena n-áirítear athrú ó rátaí seasta go rátaí athraitheacha agus vice versa. Áirítear leis freisin airgead breise a fháil ar iasacht. Ní athchaibidlíocht iad síntí agus coigeartuithe eile ar na téarmaí agus coinníollacha a dhéantar go huathoibríoch, i.e. gan aon rannpháirtíocht ghníomhach ag an teaghlach. Más morgáiste blianachta droim ar ais í an iasacht, ba cheart caitheamh le haon athoibriú ar iasacht níos luaithe mar athmhaoiniú.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HB170$x	Morgáiste HMR $x: méid reatha gan íoc	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Príomhshuim gan íoc na hiasachta atá fós dlite, gan ús, táillí etc. a áireamh, i.e. ní suim íocaíochtaí amach anseo. I gcás morgáiste droim ar ais, an méid is gá chun an iasacht a aisíoc ar an dáta reatha (i.e. ní suim íocaíochtaí amach anseo).
HB171$x	Morgáiste HMR $x: aibíocht iarmhair reatha	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Aibíocht iarmhair reatha na hiasachta de réir líon na mblianta iomlána. I gcás morgáiste droim ar ais, an líon blianta atá fágtha ar cheart blianacht ioncaim a fháil lena linn. Má tá an blianacht ar feadh a saoil, níl aon téarma ann.
HB180$x	Morgáiste HMR $x: ráta comhlúthach úis	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Léirítear (Tá/Níl) má tá ráta úis athraitheach ag an iasacht a d'fhéadfadh athrú le linn shaolré an chonartha.
HB190$x	Morgáiste HMR $x: ráta úis reatha an mhorgáiste HMR	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Ráta reatha (bliantúil) úis a mhuirearaítear ar an iasacht. I gcás rátaí comhlúthacha úis, tagraíonn sé sin don ráta úis tar éis an athraithe is déanaí. Má bhíonn deacrachtaí ag tíortha faisnéis iontaofa faoi rátaí úis a bhailiú, d'fhéadfadh sé nach dtagródh faisnéis faoin athróg aschuir sin ach d'iasachtaí a bhfuil rátaí comhlúthacha úis acu (HB180$x = 1) agus d'iasachtaí a bhfuil ráta seasta úis acu a glacadh nó a athmhaoiníodh níos lú ná 3 bliana ó shin (HB180 $x = 2 agus HB130$x = bliain reatha — 3).
HB200$x	Morgáiste HMR $x: méid míosúil na híocaíochta a rinneadh ar iasacht	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. An méid míosúil a íoctar faoi láthair, lena n-áirítear ús agus aisíocaíocht ach gan aon íocaíocht as cánacha, árachas nó táillí eile san áireamh. D'fhéadfadh sé nach é sin an méid a comhaontaíodh de réir conartha. I gcás morgáiste droim ar ais a sholáthraíonn ioncam, tá na méideanna diúltach.
HB2100	Airgead atá fós dlite ar iasachtaí breise HMR	Iarmhéid iomlán gan íoc na n-iasachtaí atá fágtha ar an áit chónaithe, nach gcumhdaítear le morgáistí HMR i lúb HB170$x (2 go 3 mhorgáiste). Tagraíonn an t-iarmhéid gan íoc do phríomhshuim gan íoc na hiasachta atá fós dlite, gan ús, táillí etc. a áireamh; i.e. ní suim na n-íocaíochtaí amach anseo.
HB2200	Méid míosúil na híocaíochta a dhéantar ar iasachtaí breise HMR	An méid míosúil a íoctar faoi láthair, lena n-áirítear ús agus aisíocaíocht ach gan aon íocaíocht as cánacha, árachas nó táillí eile san áireamh. D'fhéadfadh sé nach é sin an méid a comhaontaíodh de réir conartha. I gcás morgáiste droim ar ais a sholáthraíonn ioncam, tá na méideanna diúltach.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HB2300	An méid míosúil a íocadh mar chíos	An méid míosúil a íoctar mar chíos (gan fóntais, téamh etc. a áireamh más féidir).
HB2400	Tá maoin eile ag an teaghlach seachas an HMR	Léiríonn (Tá/Níl) má tá maoin eile ag an teaghlach (seachas HMR) amhail tithe, árasáin, garáistí, oifigí, óstáin, foirgnimh tráchtála eile, feirmeacha, talamh etc. Féadtar maoin ghnó a chur san áireamh má tá siad faoi úinéireacht dhíreach iomlán nó pháirteach an teaghlaigh. Ní áirítear maoin atá faoi úinéireacht dhíreach an ghnólachta.
HB2410	Líon na n-airíonna seachas HMR	An líon maoine atá faoi úinéireacht, seachas an HMR. Is féidir réadmhaoine atá cosúil lena chéile agus a bhainistítear mar ghrúpa (e.g. foirgneamh le roinnt árasán) a áireamh mar aon aonad amháin.
HB250$x	Maoin eile $x: cineál maoine	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR. Cineál na maoine eile x faoi úinéireacht. Áirítear le 'teach nó árasán' freisin teaghasáin, Villas, tithe sraithe, teachíní agus seallaí. Tagraíonn 'foirgneamh árasáin' do bhloc árasán, i.e. an foirgneamh ar fad.
HB260$xv Nuair atá v = a,b,c	Maoin eile $x: úsáid a: úsáid maoine den chéad rogha b: rogha thánaisteach úsáid maoine c: rogha thánaisteach úsáid maoine	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR. Déanann sé cur síos ar an úsáid a bhaineann an teaghlach as an maoin. Maidir le gach 'maoin eile' suas le 3 úsáid, i.e. 3 athróg aschuir ar an iomlán (v = a go c) le haghaidh gach maoine eile. Bíonn rannpháirtíocht phearsanta sa ghnó i gceist le gníomhaíochtaí gnó féin. Má tá an mhaoin ar cíos ag gnólacht nach bhfuil á hoibriú nó atá faoi úinéireacht tromlaigh ag baill teaghlaigh, tá feidhm ag 'ar cíos nó ar léas le gnólacht nó le daoine lasmuigh den teaghlach'.
HB270$x	Maoin eile $x: % den mhaoin ar leis an teaghlach í	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR. Céatadán de luach na maoine x ar leis an teaghlach í.
HB280$x	Maoin eile $x: luach reatha	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR. Luach reatha measta maoine eile x. Tagraíonn sé do phraghas na maoine ar fad seachas do sciar an teaghlaigh den mhaoin (mura bhfuil ach scair ag an teaghlach). Más feirm í an mhaoin, ba chóir luach na talún feirme agus na bhfoirgneamh a chur san áireamh. Níor cheart luach na n-uirlisí feirme, na mbarr agus an bheostoic a chur san áireamh.
HB300$x	Morgáistí nó iasachtaí a úsáideann réadmhaoin $x mar chomhthaobhacht	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR. Léiríonn (Tá/Níl) má tá aon mhorgáistí nó iasachtaí gan íoc a úsáideann an mhaoin eile x mar chomhthaobhacht.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Má úsáidtear an HMR agus maoin eile de chuid an teaghlaigh mar chomhthaobhacht don iasacht chéanna, áirítear an iasacht mar iasacht chomhthaobhaithe HMR (HB1000) agus ní thuairiscítear arís í faoin athróg aschuir sin.
HB301$x	Líon na morgáistí nó na n-iasachtaí a úsáideann réadmhaoin $x mar chomhthaobhacht	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR. An líon morgáistí nó iasachtaí ar mhaoin eile x.
HB330xy	Maoin eile $x morgáiste $y: an bhliain inar glacadh an iasacht	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR, $y: Lúb le haghaidh 2 nó 3 mhorgáiste. An bhliain inar tógadh amach an morgáiste reatha. I gcás morgáiste droim ar ais, an bhliain inar thosaigh na híocaíochtaí leis an teaghlach.
HB340xy	Maoin eile $x morgáiste $y: an méid tosaigh a fuarthas ar iasacht	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR, $y: Lúb le haghaidh 2 nó 3 mhorgáiste. An méid iomlán a fuarthas ar iasacht agus an morgáiste á thógáil amach. I gcás morgáiste droim ar ais, méid na híocaíochta tosaigh má bhí ceann ann. Féadfaidh an íocaíocht tosaigh a bheith nialasach nó féadfaidh méid athmhaoinithe iasachta roimhe sin a bheith i gceist.
HB360xy	Maoin eile $x morgáiste $y: fad na hiasachta tráth na hiasachta	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR, $y: Lúb le haghaidh 2 nó 3 mhorgáiste. An líon blianta a comhaontaíodh le haghaidh fhad na hiasachta tráth ar tógadh amach an iasacht. I gcás morgáiste aisiompaithe blianachta, táthar ag súil le líon na mblianta ina ndéantar íocaíochtaí leis an teaghlach.
HB370xy	Maoin eile $x morgáiste $y: méid reatha gan íoc	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR, $y: Lúb le haghaidh 2 nó 3 mhorgáiste. Príomhshuim gan íoc na hiasachta atá fós dlite, gan ús, táillí etc. a áireamh, i.e. ní suim íocaíochtaí amach anseo. I gcás morgáiste droim ar ais, an méid is gá chun an iasacht a aisíoc ar an dáta reatha (i.e. ní suim íocaíochtaí amach anseo).
HB371xy	Maoin eile $x morgáiste $y: aibíocht iarmhair reatha	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR, $y: Lúb le haghaidh 2 nó 3 mhorgáiste. Líon na mblianta go dtí go n-aisíocfar an iasacht go hiomlán de réir choinníollacha comhaontaithe na hiasachta. Méideanna go 0 má tá an aibíocht iarmhair níos lú ná bliain amháin. I gcás morgáiste droim ar ais, an líon blianta ar lena linn a gheobhaidh an teaghlach an bhlianacht ioncaim, nó 'gan téarma', más blianacht saoil atá i gceist.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HB380xy	Maoin eile $x morgáiste $y: ráta comhlúthach úis	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR, $y: Lúb le haghaidh 2 nó 3 mhorgáiste. Léirítear (Tá/Níl) má tá ráta úis athraitheach ag an iasacht, i.e. ceadaíonn an comhaontú iasachta don ráta úis athrú ó am go ham le linn shaolré an chonartha.
HB390xy	Maoin eile $x morgáiste $y: ráta úis reatha an mhorgáiste	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR, $y: Lúb le haghaidh 2 nó 3 mhorgáiste. Ráta reatha (bliantúil) úis a mhuirearaítear ar an iasacht. Tagraíonn sé don socrú ráta is déanaí i gcás iasacht a bhfuil ráta úis athraitheach aici.
HB400xy	Maoin eile $x morgáiste $y: íocaíocht mhíosúil ar iasacht	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR, $y: Lúb le haghaidh 2 nó 3 mhorgáiste. An méid míosúil a íoctar faoi láthair, lena n-áirítear ús agus aisíocaíocht ach gan aon íocaíocht as cánacha, árachas nó táillí eile san áireamh. D'fhéadfadh sé nach é sin an méid a comhaontaíodh de réir conartha. I gcás morgáiste droim ar ais a sholáthraíonn ioncam, tá na méideanna diúltach.
HB2900	Luach reatha airíonna breise	Luach reatha na maoine, i.e. praghas díola measta. Mura bhfuil an mhaoin ach faoi pháirtúinéireacht, luach measta na coda atá faoi úinéireacht.
HB4099	Iasachtaí eile ar mhaoine eile	Léiríonn (Tá/Níl) má tá aon mhorgáistí nó iasachtaí eile gan íoc a úsáideann aon mhaoin mar chomhthaobhacht nach n-áirítear in aon áit eile.
HB4105	Airgead atá fós dlite ar iasachtaí maoine breise eile	An méid atá fós dlite ar na hiasachtaí eile go léir (iomlán), nuair is ann do 'iasachtaí eile ar mhaoin eile' (HB4099). Tagraíonn an t-iarmhéid gan íoc do phríomhshuim gan íoc na hiasachta atá fós dlite, gan ús, táillí etc. a áireamh, i.e. ní suim íocaíochtaí amach anseo.
HB4205	Íocaíocht mhíosúil ar iasachtaí breise maoine eile	Íocaíocht mhíosúil ar na hiasachtaí eile go léir (iomlán), nuair is ann do 'iasachtaí eile ar mhaoin eile' (HB4099). Ba cheart go n-áireofaí ús agus aisíocaíocht san íocaíocht mhíosúil agus go n-eisiafaí aon íocaíochtaí riachtanacha le haghaidh cánacha, árachais nó táillí eile. Má athraíodh íocaíocht mhíosúil na hiasachta le himeacht ama le linn thréimhse na hiasachta, is é an méid reatha a íocadh atá le códú san athróg aschuir sin.
HB4300	Úinéireacht gluaisteán	Carranna atá faoi úinéireacht an teaghlaigh. Áirítear leis feithiclí a úsáidtear le haghaidh gníomhaíochtaí gnó má tá siad faoi úinéireacht iomlán nó pháirteach an teaghlaigh go díreach. Ní áirítear feithiclí atá faoi úinéireacht dhíreach an ghnólachta. Ní chuirtear carranna ar léas san áireamh.
HB4310	Líon na ngluaisteán	Líon na gcarranna atá faoi úinéireacht an teaghlaigh.
HB4400	Luach iomlán na ngluaisteán	Luach reatha na ngluaisteán, i.e. an praghas díola measta.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HB4500	Úinéireacht feithiclí eile	Léiríonn (Tá/Níl) más leis an teaghlach aon fheithicil eile, chomh maith le gluaisteáin. D'fhéadfaí a áireamh orthu sin rothair, scútair, gluaisrothair, trucailí, veaineanna, eitleáin, báid nó luaimh, leantóirí, campálaithe, carbháin etc. Áirítear leis feithiclí a úsáidtear le haghaidh gníomhaíochtaí gnó má tá siad faoi úinéireacht iomlán nó pháirteach an teaghlaigh go díreach. Ní áirítear feithiclí atá faoi úinéireacht dhíreach an ghnólachta. Ní chuirtear feithiclí ar léas san áireamh.
HB4600	Luach iomlán feithiclí eile	Luach reatha na bhfeithiclí eile, i.e. luach díola measta.
HB4700	Úinéireacht earraí luachmhara eile	Earraí luachmhara eile (amhail seodra, saothair ealaíne, seandachtaí etc.) atá faoi úinéireacht an teaghlaigh.
HB4710	Luach earraí luachmhara eile	Luach reatha na n-earraí luachmhara eile, i.e. luach measta díola.
HB4800	Ceannach feithiclí	Léiríonn (Is ea/Ní hea) ar cheannaigh an teaghlach aon fheithicil (e.g. gluaisteáin, trucailí, gluaisrothair) le 12 mhí anuas.
HB4810	Praghas na bhfeithiclí a ceannaíodh	An méid iomlán in EUR a d'íoc an teaghlach as na feithiclí a ceannaíodh le 12 mhí anuas, glan ar aon mhéid a fuarthas ó dhíol nó ó thrádáil in aon fheithicil.
Ábhar: DLITEANAIS EILE/CÓIMHDEACHTAÍ CREIDMHEASA		
HC0100	Tá conradh léasaithe ag an teaghlach	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuil aon chonradh léasaithe ag an teaghlach (e.g. ar charr etc.). Sainmhínítear léasanna airgeadais chun críoch staidrimh mar chonarthaí trína dtugann úinéir dlíthiúil earra mharthanaigh (an 'léasóir') ar iasacht é do thríú páirtí (an 'léasaí') ar feadh fhormhór shaolré eacnamaíoch an earra nó ar feadh shaolré eacnamaíoch iomlán an earra, mar mhalairt ar thráthchodanna lena gcumhdaítear costas an earra, móide muirear úis bharúlaigh. Glactar leis go deimhin go bhfaigheann an léasaí na tairbhí uile is indíorthaithe ó úsáid an earra agus go dtabhaíonn sé na costais agus na rioscaí a bhaineann le húinéireacht.
HC0110	Íocaíochtaí léasaithe míosúla	Méid iomlán na n-íocaíochtaí léasa in aghaidh na míosa. Eisiatar aon chíos a íoctar ar áit chónaithe an teaghlaigh.
HC0200	Tá líne chreidmheasa nó rótharraingt ag an teaghlach	Léirítear (Tá/Níl) an bhfuil líne chreidmheasa nó cuntas ag an teaghlach ag a bhfuil saoráid rótharraingthe le hinstitiúid airgeadais. *Is éard is líne chreidmheasa* ann comhaontú idir iasachtóir (banc) agus iasachtaí (teaghlach) lena gceadaítear don iasachtaí airleacain a ghlacadh, le linn tréimhse shainithe agus suas le teorainn áirithe agus na hairleacain a aisíoc ar dhiscréid an iasachtaí roimh dháta sainithe. Is éard is*rótharraingtí cuntais bainc*ann iarmhéideanna dochair ar chuntais bhainc lena gceadaítear don iasachtaí (teaghlach) cistí a aistarraingt os cionn an iarmhéid atá ar fáil.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Tá rótharraingt ag teaghlach má choinníonn sé iarmhéid diúltach ar cheann amháin ar a laghad dá chuntais bhainc. Gearrtar ús ar an méid atá dlite. Ní gá gur cuntais reatha iad na cuntais bhainc. Ba cheart iarmhéideanna diúltacha a thuairisciú mar fhiachas in athróga aschuir HC0200 agus HC0210 (i gcás saoráid rótharraingthe chaighdeánach arna comhaontú leis an mbanc nó rótharraingt neamhúdaraithe araon). Cuirtear cártaí creidmheasa as an áireamh.
HC0210	Tá iarmhéid líne creidmheasa/rótharraingthe gan íoc ag an teaghlach	Léirítear (Tá/Níl) má tá aon iarmhéid gan íoc ag an teaghlach ar aon líne chreidmheasa agus/nó rótharraingt cuntais bainc.
HC0220	Méid na líne creidmheasa gan íoc/an iarmhéid rótharraingthe	Méid iomlán na líne creidmheasa gan íoc/an iarmhéid rótharraingthe.
HC0300	Tá cárta creidmheasa ag an teaghlach	Léiríonn (Tá/Níl) má tá cárta creidmheasa ag an teaghlach. Tagraíonn cártaí creidmheasa do chártaí a bhfuil feidhm chreidmheasa acu. Áirítear le creidmheas a dheonaítear trí chártaí creidmheasa creidmheas áise agus creidmheas sínte a thaifeadtar ar chuntais chártaí tiomnaithe seachas ar chuntais reatha nó rótharraingthe. Is é an creidmheas áisiúlachta an creidmheas a dheonaítear ag ús 0 % sa tréimhse idir úsáid an chárta agus an dáta billeála ábhartha. Is éard is creidmheas fadaithe ann méid an chreidmheasa áise atá fágtha gan íoc ar an gcuntas tar éis an dáta billeála ábhartha ar a ngearrtar ús de ghnáth. De ghnáth bíonn íos-tráthchodanna míosúla ag teastáil ó chreidmheas sínte chun aisíocaíochtaí iomlána nó páirteacha a dhéanamh. Is cártaí creidmheasa iad cártaí siopa a eisíonn cuideachta/siopa aonair, nach féidir a úsáid ach le haghaidh íocaíochtaí leis an gcuideachta/an siopa sin. Ní áirítear cártaí creidmheasa a íocann fostóirí. Eisiatar cártaí dochair, nuair a bhaintear an t-airgead a chaitear láithreach ón gcuntas bainc.
HC0310	Tá iarmhéid gan íoc ag an teaghlach ar chártaí creidmheasa	Léirítear (Tá/Níl) an bhfuil aon iarmhéid gan íoc ag an teaghlach ar chártaí creidmheasa a bhfuil ús á mhuirearú ina leith (i.e. creidmheas leathnaithe).
HC0320	Méid iarmhéid na gcártaí creidmheasa gan íoc	Méid iomlán iarmhéid an chárta creidmheasa gan íoc (i.e. creidmheas sínte).
HC0330	Tá iasachtaí príobháideacha aige	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuil aon iasachtaí príobháideacha ag an teaghlach, e.g. ó ghaolta nó ó chairde, a bhfuiltear ag súil go n-aisíocfar iad.
HC0340	Líon na n-iasachtaí príobháideacha	Líon na n-iasachtaí príobháideacha (a bhfuiltear ag súil go n-aisíocfar iad) atá ag an teaghlach.
HC036$x	Iasacht phríobháideach $x: méid gan íoc	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht phríobháideach. Iarmhéid iomlán gan íoc na hiasachta príobháidí x, i.e. an méid a bhfuil coinne leis go n-aisíocfaidh an teaghlach as iasacht phríobháideach x.
HC0370	Iasachtaí príobháideacha breise — méid gan íoc	Méid iomlán gan íoc na n-iasachtaí príobháideacha atá fágtha, nach gcumhdaítear leis na hiasachtaí príobháideacha i lúb HC036 $x.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HC0400	Tá aon iasacht neamh-chomhthaobhaithe aige	Léirítear (Tá/Níl) má tá aon iasacht neamh-chomhthaobhaithe eile ag an teaghlach (nach n-áirítear in athróga aschuir roimhe seo). Áirítear leis sin: — iasachtaí tomhaltóra/pearsanta/suíocháin: iasachtaí ina bhfaightear méid socraithe airgid ar iasacht agus nach mór é a aisíoc ina thráthchodanna seasta thar thréimhse shocraithe (an téarma) de ghnáth. Féadfaidh an ráta úis a bheith seasta nó athraitheach; — iasachtaí eile ó bhanc nó ó institiúid chreidmheasa (e.g. chun gnólacht a mhaoiniú); — iasachtaí ó chomhair chreidmheasa; — iasachtaí ó iasachtóirí airgid eile: iasachtaí gearrthéarmacha de ghnáth do mhéideanna beaga nach mór a íoc ar ais laistigh de 6 mhí nó bliain. Bailítear iad go seachtainiúil de ghnáth le ráta úis níos airde (i gcomparáid le creidmheas bainc); — iasachtaí mac léinn ó bhanc nó ón rialtas. Eisiatar an méid seo a leanas leis: — Tá na billí níos lú ná 30 lá thar téarma.
HC0410	An líon iasachtaí neamh-chomhthaobhaithe	An líon iasachtaí neamh-chomhthaobhaithe atá ag an teaghlach.
HC060$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: an méid a fuarthas ar iasacht i dtosach	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht neamh-chomhthaobhaithe. An méid tosaigh a fuarthas ar iasacht ag an am a deonaíodh an iasacht.
HC070$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: fad tosaigh na hiasachta	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht neamh-chomhthaobhaithe. An líon blianta a comhaontaíodh le haghaidh aisíocaíochta tráth a deonaíodh an iasacht.
HC080$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: iarmhéid iasachta gan íoc	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht neamh-chomhthaobhaithe. Méid iomlán an iarmhéid gan íoc ar an iasacht neamh-chomhthaobhaithe x.
HC090$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: ráta úis reatha na hiasachta	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht neamh-chomhthaobhaithe. Ráta bliantúil reatha úis a mhuirearaítear ar an iasacht.
HC100$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: íocaíocht mhíosúil ar iasacht	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht neamh-chomhthaobhaithe. An méid míosúil a íocadh lena n-áirítear ús agus aisíocaíocht ach gan aon íocaíocht as cánacha, árachas nó táillí eile san áireamh.
HC1100	An méid iomlán atá dlite le haghaidh iasachtaí neamh-chomhthaobhaithe breise	Iarmhéid iomlán gan íoc na n-iasachtaí neamh-chomhthaobhaithe breise, nach gcumhdaítear leis na hiasachtaí neamh-chomhthaobhaithe i lúb HC080$x.
HC1200	Íocaíocht mhíosúil ar iasachtaí breise neamh-chomhthaobhaithe	Méid míosúil a íoctar ar iasachtaí breise neamh-chomhthaobhaithe lena n-áirítear ús agus aisíocaíocht ach gan aon íocaíocht as cánacha, árachas nó táillí eile san áireamh.
HC1250	Íocaíochtaí déanacha nó íocaíochtaí a chailltear ar iasachtaí	Léiríonn sé an ndearnadh gach íocaíocht iasachta nó morgáiste a bhí dlite le 12 mhí anuas mar a bhí sceidealaithe nó an ndearnadh iad níos déanaí nó ar cailleadh iad. Ní chlúdaíonn sé ach iasachtaí agus morgáistí le hinstitiúidí airgeadais.
HC1270	Aon íocaíochtaí thar téarma níos faide ná 90 lá	Léiríonn (Tá/Níl) an raibh an teaghlach thar téarma riamh (mar gheall ar dheacrachtaí airgeadais) faoi 90 lá nó níos mó ar aon cheann de na híocaíochtaí ar iasachtaí agus/nó ar mhorgáistí atá dlite le 12 mhí anuas.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HC1300	Tá iarratas déanta aige ar iasacht/creidmheas le trí bliana anuas	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuil iarratas déanta ag an teaghlach ar iasacht nó ar chreidmheas eile le 3 bliana anuas.
HC1310a	Diúltaíodh creidmheas dó le trí bliana anuas	Léirítear leis sin ar diúltaíodh aon chreidmheas don teaghlach a ndearna sé iarratas ina leith nó nár tugadh an oiread creidmheasa agus a ndearnadh iarratas ina leith le 3 bliana anuas.
HC1320	Athiarratas a dhéanamh ar chreidmheas	Léiríonn (Tá/Níl) an raibh an teaghlach in ann an méid a iarradh a fháil níos déanaí trí athiarratas a dhéanamh chuig an institiúid chéanna nó áit éigin eile.
HC1400	Gan iarratas a dhéanamh ar chreidmheas mar gheall ar shrianta creidmheasa a bhraitear	Léiríonn sé (Is ea/Ní hea) ar mheas an teaghlach go ndearna siad iarratas ar iasacht/creidmheas le 3 bliana anuas, ach ar chinn siad gan é sin a dhéanamh, agus iad ag smaoineamh go ndiúltófaí don iarratas.
Ábhar: GNÓTHAIS PHRÍOBHÁIDEACHA AGUS SÓCMHAINNÍ AIRGEADAIS		
HD0200	Infheistíochtaí i ngnólachtaí féinfhostaíochta neamhthrádála a bhfuil ról gníomhach acu	Léirítear (Is ea/Ní hea) más leis an teaghlach gnó iomlán nó cuid de ghnó nach ndéantar a thrádáil go poiblí agus i gcás ina bhfuil ról gníomhach aige i reáchtáil an ghnó. Áirítear leis sin gnó féinfhostaíochta a reáchtáiltear mar dhílseánacht aonair, mar ghairmí neamhspleách nó i gcomhpháirtíocht, agus rannpháirtíocht ghníomhach i reáchtáil cuideachtaí faoi dhliteanas teoranta. Gnólachtaí nach ndéantar trádáil phoiblí orthu is ea iad siúd nach ndéantar a scaireanna a thrádáil go poiblí, i.e. nach bhfuil a scaireanna liostaithe ar stocmhalartán nó ar chineál eile margaidh thánaistigh inar féidir iad a cheannach agus a dhíol.
HD0210	Líon na ngnólachtaí féinfhostaíochta	Líon na ngnólachtaí atá faoi úinéireacht iomlán nó i bpáirt ag an teaghlach. Gnólachtaí atá scartha go dlíthiúil agus a bhainistítear mar ghnó amháin, féadfar déileáil leo mar ghnó amháin.
HD0301	Gnó féinfhostaíochta: NACE	Príomhghníomhaíocht an ghnó príomhfhéinfhostaíochta, códaithe de réir aicmiú staidrimh gníomhaíochtaí eacnamaíocha NACE Rev. 2 (2008), an chéad leibhéal.
HD040$x	Gnó féinfhostaíochta $x: foirm dhlíthiúil an ghnólachta	$x: Lúb do 2 nó 3 ghnólacht féinfhostaíochta. Foirm dhlíthiúil ghnó x. Is féidir teacht ar na foirmeacha dlíthiúla seo a leanas i bhformhór na mBallstát: — *dílseánacht aonair:* fiontar atá faoi úinéireacht eisiach duine nádúrtha amháin; — *comhpháirtíocht:* comhlachas daoine a sheolann gnó faoi ainm comhchoiteann. Féadfaidh sé a bheith i bhfoirm comhpháirtíochta teoranta; — *cuideachtaí faoi dhliteanas teoranta:* fiontair ina bhfuil cuideachtaí comhstoic, comhpháirtíochtaí teoranta le scairchaipiteal agus cuideachtaí príobháideacha teoranta. Leagtar síos rialacha comhchuibhithe ar an leibhéal Eorpach lena rialaítear foilsiú cuntas le haghaidh na gcineálacha sin cuideachtaí le Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([1]); — *comharchumainn:* comhlachtaí arna mbunú le dlí i ngach tír. Cloíonn siad le roinnt prionsabal ginearálta, mar shampla, d'fhéadfadh sé nach mbeidís i dteideal ach a gcuid seirbhísí a sholáthar do chomhaltaí, is minic a dháiltear brabúis i gcomhréir le déileálacha na gcomhaltaí leis an tsochaí etc.; — *comhlachtaí neamhbhrabúsacha;*

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		— *fiontair a bhfuil cineálacha eile comhdhéanaimh dhlíthiúil acu:* áirítear sa ghrúpa sin tionscail náisiúnaithe, fiontair faoi úinéireacht phoiblí agus monaplachtaí údaráis stáit nó áitiúil. Úsáidtear an téarma *corpraithe* chun tagairt a dhéanamh do chorparáidí agus do shamhailchorparáidí atá comhdhéanta go dlíthiúil. corparáid atá comhdhéanta de réir dlí, is eintiteas dlíthiúil í a cruthaíodh chun earraí nó seirbhísí a tháirgeadh don mhargadh, a d'fhéadfadh a bheith ina foinse brabúis nó ina foinse gnóthachain airgeadais eile dá húinéir(í). Tá sé faoi úinéireacht scairshealbhóirí. Déantar láithreacht, ainm agus seoladh corparáide a thaifeadadh i gclár speisialta a choimeádtar chun na críche sin de ghnáth. Feidhmíonn roinnt gnólachtaí neamhchorpraithe ar gach bealach (nó beagnach gach bealach) amhail is dá mbeidís corpraithe (garchorparáidí in CCN). Is éard is samhailchorparáid ann gnóthas neamhchorpraithe a bhfuil a dhóthain faisnéise aige chun sraith iomlán cuntas a thiomsú agus a oibrítear amhail is dá mba chorparáid ar leithligh é agus arb ionann a ghaol de facto lena úinéir agus gaol corparáide lena scairshealbhóirí (CNA 2008).
HD050$x_B	Gnó féinfhostaíochta $x: líon na bhfostaithe idir lúibíní	$x: Lúb do 2 nó 3 ghnólacht féinfhostaíochta. Líon na ndaoine atá ag obair sa ghnó, lena n-áirítear baill teaghlaigh (idir 3 lúibíní).
HD061$x	Gnó féinfhostaíochta $x: líon na mball teaghlaigh atá ag obair sa ghnó	$x: Lúb do 2 nó 3 ghnólacht féinfhostaíochta. Líon na ndaoine atá ag obair sa ghnó agus a bhaineann leis an teaghlach (duine amháin ar a laghad).
HD070$x	Gnó féinfhostaíochta $x: % d'úinéireacht teaghlaigh	$x: Lúb do 2 nó 3 ghnólacht féinfhostaíochta. An céatadán den ghnó atá faoi úinéireacht an teaghlaigh.
HD080$x	Gnó féinfhostaíochta $x: luach an ghnó	$x: Lúb do 2 nó 3 ghnólacht féinfhostaíochta. Glanluach sciar an teaghlaigh den ghnó, i.e. an praghas ar a bhféadfaí an gnó a dhíol, agus na sócmhainní uile atá bainteach leis an ngnó á gcur san áireamh agus na dliteanais uile á n-asbhaint. Is feirm é an gnó, ba chóir luach uirlisí feirme, barra nó beostoc a chur san áireamh. Ba chóir go n-eisiafadh sé seo aon sócmhainní agus fiacha a bhaineann leis an ngnó seo a thaifeadtar in áit eile. Níor cheart aon cheann de na hairíonna a thuairiscítear in athróga aschuir HB260$xv (Eile property $x: úsáid) agus HB280 $x (Airgead eile $x: luach reatha).
HD0900	Luach gnólachtaí breise féinfhostaíochta	Glanluach sciar an teaghlaigh de na gnólachtaí atá fágtha nach bhfuil taifeadta in aon áit eile, i.e. an praghas ar a bhféadfaí na gnólachtaí a dhíol, agus na sócmhainní uile atá bainteach leis na gnólachtaí á gcur san áireamh agus na dliteanais uile á n-asbhaint. Más feirm é an gnólacht, ba cheart luach na n-uirlisí feirme, na mbarr nó an bheostoic a chur san áireamh.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HD1000	Scaireanna neamhthrádála a bhfuil ról éighníomhach acu	Léirítear (Is ea/Ní hea) más leis an teaghlach aon ghnó nach ndéantar a thrádáil go poiblí agus i gcás nach ngníomhaíonn sé ach mar infheisteoir nó mar chomhpháirtí ciúin. Gnólachtaí nach dtrádáiltear go poiblí is ea gnólachtaí nach dtrádáiltear a scaireanna go poiblí, i.e. ní liostaítear na scaireanna ar stocmhalartán ná ar chineál eile margaidh thánaistigh inar féidir iad a cheannach agus a dhíol.
HD1010	Luach na neamh-fhéinfhostaíochta nach gnólachtaí a thrádáiltear go poiblí iad	Luach sciar an teaghlaigh den ghnó neamh-fhéinfhostaíochta nach dtrádáiltear go poiblí agus i gcás nach ngníomhaíonn an teaghlach ach mar infheisteoir nó mar chomhpháirtí ciúin.
HD1100	Cuntais amhairc ag an teaghlach	Léiríonn (Is ea/Ní hea) an bhfuil cuntais amhairc ag an teaghlach. Comhfhreagraíonn cuntais amhairc do 'taiscí inaistrithe' laistigh den chatagóir 'taiscí thar oíche' i Rialachán (AE) 2021/379 (BCE/2021/2). Is éard is taiscí inaistrithe ann na taiscí sin atá inaistrithe go díreach, ar éileamh, chun íocaíochtaí a dhéanamh le gníomhairí eacnamaíocha eile trí mhodhanna íocaíochta a úsáidtear go coitianta, amhail aistriú creidmheasa agus dochar díreach, agus b'fhéidir freisin trí chárta creidmheasa nó dochair, idirbhearta ríomh-airgid, seiceanna, nó modhanna comhchosúla, gan moill shuntasach, srian suntasach nó pionós suntasach. Áirítear i gcuntais amhairc na taiscí go léir (i mbanc de ghnáth), a gceadaítear don sealbhóir cuntais aistarraingtí laethúla a dhéanamh ina gcoinne (e.g. ón gcuntar bainc nó ó mheaisíní ATM) agus aistrithe a dhéanamh chun íocaíochtaí a dhéanamh le tríú daoine nó le daoine eile, nó aistrithe chuig cuntais eile.
HD1110	Cuntais luacha amhairc	An méid iomlán in EUR atá i seilbh na gcuntas teaghlaigh ar amharc. Comhfhreagraíonn sé do shuim iarmhéideanna deimhneacha cuntais. Má tá iarmhéid an chuntais diúltach, tá nialas le tuairisciú ar thaobh na sócmhainní in HD1110. Ba cheart iarmhéideanna cuntais diúltacha a thuairisciú mar rótharraingtí in HC0210.
HD1200	Cuntais choigiltis ag teaghlaigh	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuil cuntais choigiltis ag an teaghlach. Tagraíonn cuntais choigiltis do thaiscí coigiltis agus do thaiscí ama. Comhfhreagraíonn taiscí coigiltis do 'thaiscí is infhuascailte ar fhógra' agus 'taiscí neamh-inaistrithe thar oíche' mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) 2021/379 (BCE/2021/2). Taiscí atá infhuascailte faoi fhógra, is taiscí neamh-inaistrithe iad gan aon aibíocht chomhaontaithe nach féidir a chomhshó in airgeadra gan tréimhse réamhfhógra; nach féidir an comhshó go hairgeadra a dhéanamh roimh dhul in éag nó nach féidir é a dhéanamh ach le pionós. Is éard atá i dtaiscí neamh-inaistrithe thar oíche na taiscí thar oíche sin nach bhfuil inaistrithe go díreach ar éileamh chun íocaíochtaí a dhéanamh.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Comhfhreagraíonn taiscí ama do 'thaiscí le haibíocht chomhaontaithe' i Rialachán (AE) 2021/379 (BCE/2021/2). Is taiscí neamh-inaistrithe iad nach féidir a chomhshó go hairgeadra roimh théarma seasta comhaontaithe nó nach féidir a chomhshó go hairgeadra roimh an téarma comhaontaithe sin ach amháin ar choinníoll go ngearrtar pionós de chineál éigin ar an sealbhóir.
HD1210	Cuntais luacha coigiltis	Méid iomlán in EUR arna shealbhú ag an teaghlach i gcuntais choigiltis. Comhfhreagraíonn sé do shuim iarmhéideanna deimhneacha cuntais. Má tá iarmhéid an chuntais diúltach, tá nialas le tuairisciú ar thaobh na sócmhainní in HD1210. Ba cheart iarmhéideanna cuntais diúltacha a thuairisciú mar rótharraingtí in HC0210.
HD1300	Sealbhaíonn teaghlach scaireanna/aonaid i gcistí frithpháirteacha	Léirítear (Tá/Níl) má shealbhaíonn an teaghlach scaireanna/aonaid cistí frithpháirteacha. Is scaireanna/aonaid arna n-eisiúint ag cistí frithpháirteacha iad scaireanna/aonaid i gcistí frithpháirteacha. Tagraíonn cistí frithpháirteacha do chistí margaidh airgid (CMAnna) a shainmhínítear a thuilleadh i Rialachán (AE) 2021/379 (BCE/2021/2) agus do chistí infheistíochta neamh-CMA (neamh-CMAnna) a shainmhínítear a thuilleadh i Rialachán (AE) 2024/1988 ón mBanc Ceannais Eorpach (BCE/2024/17). ([2]) Is éard is cistí frithpháirteacha ann gnóthais chomhinfheistíochta a infheistíonn i sócmhainní airgeadais agus/nó neamhairgeadais, a mhéid arb é an cuspóir caipiteal a chruinnítear ón bpobal a infheistiú. Comhthiomsaíonn cistí frithpháirteacha airgead ó infheisteoirí agus infheistíonn siad an t-airgead seo i stoic, bannaí, ionstraimí margaidh airgid gearrthéarmacha, eastát réadach, cistí frithpháirteacha eile, mar shampla.
HD1310v Nuair atá v = a,b,c,d,e,f	Cineálacha cistí frithpháirteacha Ciste a infheistíonn go príomha i a: cothromas b: bannaí c: ionstraimí margaidh airgid d: eastát réadach e: cistí fálaithe f: eile	Cineálacha cistí frithpháirteacha atá i seilbh an teaghlaigh. Más ciste fálaithe é an ciste, ba cheart é a thaifeadadh faoi 'e: cistí fálaithe', gan beann ar bheartas infheistíochta an chiste. Tagraíonn 'den chuid is mó' don chéatadán is airde.
HD1320v Nuair atá v = a,b,c,d,e,f	Margadhluach cistí frithpháirteacha — punann Ciste a infheistíonn go príomha i a: cothromas b: bannaí c: ionstraimí margaidh airgid d: eastát réadach e: cistí fálaithe f: eile	Margadhluach reatha infheistíochtaí an teaghlaigh i ngach cineál ciste.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HD1330	Margadhluach cistí frithpháirteacha — na cistí uile le chéile	Margadhluach iomlán in EUR de scaireanna/aonaid cistí frithpháirteacha atá i seilbh an teaghlaigh.
HD1400	Bannaí i seilbh teaghlaigh	Léirítear (Tá/Níl) má tá bannaí ag an teaghlach. Comhfhreagraíonn bannaí do 'urrúis fiachais' i Rialachán (AE) 2021/379 (BCE/2021/2). Sainmhínítear urrúis fiachais mar ionstraimí airgeadais soshannta atá ina bhfianaise ar fhiachas, a thrádáiltear de ghnáth ar mhargaí tánaisteacha nó ar féidir iad a fhritháireamh ar an margadh, agus nach dtugann aon chearta úinéireachta don sealbhóir ar an institiúid eisiúna. Áirítear leis sealúchais urrús lena dtugtar an ceart neamhchoinníollach don sealbhóir ioncam seasta nó ioncam a chinntear de réir conartha a fháil i bhfoirm íocaíochtaí cúpóin agus/nó suim sheasta luaite ar dháta sonrach nó ar dhátaí sonracha, nó ag tosú ó dháta a shainítear tráth na heisiúna.
HD1420	Margadhluach bannaí	Margadhluach iomlán in EUR na mbannaí arna sealbhú ag an teaghlach.
HD1500	Tá scaireanna arna dtrádáil go poiblí i seilbh teaghlaigh	Léirítear (Is ea/Ní hea) an bhfuil scaireanna arna dtrádáil go poiblí i seilbh an teaghlaigh. Comhfhreagraíonn scaireanna a thrádáiltear go poiblí do 'scaireanna liostaithe' laistigh de 'chothromas' i Rialachán (AE) 2021/379 (BCE/2021/2). Léirítear le cothromas cearta maoine ar chorparáidí nó ar shamhailchorparáidí; is éileamh é ar luach iarmharach tar éis éilimh na gcreidiúnaithe go léir a bheith comhlíonta. Is urrúis chothromais atá liostaithe ar mhalartán iad scaireanna liostaithe. Féadfaidh stocmhalartán aitheanta nó aon chineál eile margaidh thánaistigh a bheith i malartán den sórt sin. Tagraítear do scaireanna liostaithe mar scaireanna luaite freisin. Ciallaíonn praghsanna luaite scaireanna atá liostaithe ar mhalartán go mbíonn praghsanna reatha an mhargaidh ar fáil go héasca de ghnáth.
HD1510	Luach scaireanna arna dtrádáil go poiblí	Margadhluach iomlán in EUR de scaireanna arna dtrádáil go poiblí atá i seilbh an teaghlaigh.
HD1600	Cuntais bhainistithe sealbhán teaghlaigh	Léiríonn (Is ea/Ní hea) an bhfuil cuntais bhainistithe ag an teaghlach. Is éard is cuntais bhainistithe ann cuntais ar leis an teaghlach iad ach a ndéanann bainisteoir cuntas gairmiúil iad a bhainistiú ar tháille, i.e. déanann an bainisteoir cuntais cinntí maidir leis na hinfheistíochtaí thar ceann an infheisteora. Ní áirítear pinsin ná conarthaí árachais leis sin.
HD1610	Cuntais bhainistithe — sócmhainní nach bhfuil taifeadta cheana féin	Léirítear (Is ea/Ní hea) an bhfuil aon sócmhainn nár taifeadadh go fóill in athróga aschuir roimhe seo san áireamh sna cuntais bhainistithe arna léiriú ag an teaghlach faoi HD1600.
HD1620	Luach sócmhainní breise i gcuntais bhainistithe	Luach iomlán in EUR d'aon sócmhainn bhreise i gcuntais bhainistithe nár taifeadadh in athróga aschuir roimhe seo.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HD1700	An bhfuil airgead dlite do dhuine ar bith don teaghlach?	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuil airgead le híoc ag duine ar bith leis an teaghlach a bhfuiltear ag súil go n-aisíocfar é ag pointe éigin amach anseo. D'fhéadfadh iasachtaí do chairde nó do ghaolta, iasachtaí príobháideacha eile, taiscí cíosa nó aon iasachtaí eile dá leithéid nach bhfuil taifeadta in aon áit eile a bheith san áireamh anseo.
HD1710	An méid atá dlite don teaghlach	An méid iomlán atá dlite don teaghlach (féach HD1700).
HD1900	Aon sócmhainní airgeadais eile	Sócmhainní airgeadais eile nach dtaifeadtar in aon áit eile. D'fhéadfaí a áireamh leis sin, mar shampla, sócmhainní amhail roghanna, todhchaíochtaí, deimhnithe innéacs, criptea-shócmhainní, miotail lómhara, léasanna ola agus gáis, fáltais amach anseo ó chás dlí nó ó eastát atá á shocrú, ríchíosanna. Ní áirítear seodra san athróg aschuir seo ós rud é go n-áirítear é in athróg aschuir HB4700 ('Úinéireacht earraí luachmhara eile'). Ní áirítear cearta pinsin ná conarthaí árachais ós rud é go gcumhdaítear iad le hathróga aschuir maidir le 'Pinsin agus Polasaithe Árachais'.
HD1920	Luach na sócmhainní eile	Luach iomlán na sócmhainní airgeadais eile nach dtaifeadtar in aon áit eile (féach HD1900).
HD1800	Dearcthaí infheistíochta	Déantar cur síos ar an méid riosca airgeadais atá an teaghlach sásta a ghlacadh agus é ag coigilt nó ag infheistiú.
Ábhar: Fostaíocht		
PE0100v Nuair atá v = a,b,c,d	Stádas saothair a: stádas saothair na chéad rogha b: stádas saothair na rogha tánaistí c: stádas saothair na rogha tánaistí d: stádas saothair na rogha tánaistí	Stádas saothair an bhaill teaghlaigh, ag tosú leis an stádas saothair is tábhachtaí (a), agus aon stádas saothair eile ina dhiaidh sin (b-d). Tagraíonn an athróg aschuir don dearcadh atá ag duine féin ar a stádas príomhghníomhaíochta reatha nó ar a stádas príomhghníomhaíochta reatha. Tagraíonn an príomhstádas don staid reatha (an staid tráth an bhailithe sonraí/an agallaimh sonraí). Dá bhrí sin, cuirtear aon athrú cinntitheach ar staid na gníomhaíochta san áireamh. Mar shampla, má chaill duine post nó má chuaigh sé ar scor le déanaí, nó má d'athraigh an stádas gníomhaíochta ar bhealach cinntitheach, tuairiscítear an cás tráth an agallaimh. Déantar stádas féindearbhaithe na príomhghníomhaíochta a chinneadh, i bprionsabal, ar bhonn an mhéid ama is mó a chaitear, ach ní shonraítear aon chritéar go sainráite. Má bhíonn aon leisce ar fhreagróirí idir na freagraí 'faoi mhíchumas buan' agus 'ar scor', ba cheart an cód 'ar scor' a úsáid le haghaidh daoine a bhfuil an aois scoir dhlíthiúil is minice bainte amach acu nó le haghaidh daoine sa ghairm a bhí acu roimhe sin. Tá feidhm ag an gcatagóir 'ar shaoire bhreoiteachta/atharthachta/saoire eile (seachas laethanta saoire), a bheartaíonn filleadh ar an obair' maidir le cásanna ina bhfuil conradh/conarthaí fostaíochta/gníomhaíochtaí féinfhostaíochta atá ann cheana ag freagróir óna bhfuil sé nó sí as láthair go sealadach de bharr breoiteachta, tréimhse saoire máithreachais nó cúiseanna neamhbhuana eile agus go bhfuil sé nó sí ag súil le filleadh ar an bpost sin. Meastar go bhfuil na daoine sin fostaithe agus dá bhrí sin tá athróga lárnacha aschuir eile maidir le fostaíocht infheidhme maidir leo freisin. Ní fhéadfaidh feidhm a bheith ag an gcatagóir 'seirbhís mhíleata éigeantach nó seirbhís shóisialta choibhéiseach' i ngach tír agus is féidir í a fhágáil ar lár sa chás seo. Tagann oibrithe teaghlaigh gan phá faoi chatagóir 1 'Obair rialta a dhéanamh ar phá/féinfhostaithe/ag obair sa teaghlach'.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
PE0200	Stádas fostaíochta	Príomhphost reatha do dhuine atá fostaithe. Tá an athróg aschuir bunaithe ar an Aicmiú Idirnáisiúnta Stádas i bhFostaíocht (ICSE-93). Má choinnítear nó má coinníodh poist iolracha, tagraíonn an príomhphost don phost leis an líon is mó uaireanta an chloig a oibrítear de ghnáth. *Fostaí:* duine a oibríonn d'fhostóir poiblí nó príobháideach bunaithe ar chonradh i scríbhinn nó ó bhéal agus a fhaigheann íocaíocht in airgead tirim nó íocaíocht chomhchineáil. Tá baill neamh-choinscríofa de na fórsaí armtha san áireamh freisin. Is gnách go n-oibríonn fostaí d'fhostóir seachtrach. Áirítear na nithe seo a leanas faoi 'fostaí' freisin: — ball teaghlaigh (mac nó iníon, mar shampla), atá ag obair i ngnólacht an teaghlaigh agus a fhaigheann pá rialta; — duine a thugann aire do leanaí daoine eile ina dteach féin má íocann an t-údarás áitiúil (nó aon riarachán poiblí eile) leo é sin a dhéanamh agus mura ndéanann siad aon chinneadh a dhéanann difear don fhiontar (e.g. sceidil nó líon na leanaí). Ba cheart duine a dhéanann é sin go príobháideach a aicmiú mar dhuine féinfhostaithe; — printísigh, nó oiliúnaithe a fhaigheann luach saothair; — Sagairt (de chineál ar bith de reiligiún). *Féinfhostaithe le fostaithe:* duine atá ag obair ina c(h)uid gnó féin, ina c(h)leachtas gairmiúil féin, nó ina f(h)eirm féin ar mhaithe le brabús a thuilleamh as na hearraí nó na seirbhísí a tháirgtear, agus a fhostaíonn duine amháin eile ar a laghad. Mura n-íoctar duine atá ag obair sa ghnó, sa chleachtas gairmiúil nó san fheirm, ba cheart é/í a mheas mar dhuine féinfhostaithe gan fostaithe. *Féinfhostaithe gan fostaithe:* duine a oibríonn ina c(h)uid gnó féin, ina c(h)leachtas gairmiúil féin, nó ina f(h)eirm féin ar mhaithe le brabús a thuilleamh as na hearraí nó na seirbhísí a tháirgtear, agus nach bhfostaíonn aon duine eile. Ba cheart daoine nach bhfostaíonn ach baill dá dteaghlach féin nó oiliúnaithe nach n-íoctar a aicmiú sa chatagóir seo. Áirítear leis seo feirmeoirí ag baint úsáide as ach cúnamh ó bhaill teaghlaigh. Meastar iad seo a leanas a bheith féinfhostaithe: — duine a thugann aire do leanbh amháin nó níos mó nach leis nó léi féin iad ar bhonn príobháideach agus a fhaigheann íocaíocht as an tseirbhís seo; — a freelancer. Mar sin féin, i gcásanna ina n-oibríonn saoroibrí d'fhostóir aonair agus ina bhfaigheann sé cearta fostaíochta (e.g. pá saoire) ón bhfostóir sin, ba cheart é a aicmiú mar fhostaí. *Oibrí teaghlaigh gan phá:* duine a chuidíonn le duine eile den teaghlach feirm nó gnó teaghlaigh eile a reáchtáil, ar choinníoll nach meastar gur fostaithe iad sa chiall go mb'fhéidir nach bhfaigheann siad íocaíocht as a gcuid oibre. Áirítear sa chatagóir 'oibrí teaghlaigh gan phá' gaolta atá ag obair do ghnó teaghlaigh nó ar fheirm teaghlaigh gan phá. Áirítear leis sin, mar shampla, mac nó iníon atá ag obair do ghnó na dtuismitheoirí nó ar fheirm na dtuismitheoirí gan phá nó bean chéile a chuidíonn lena fear céile, nó a mhalairt, ina ngnó gan phá. Ní chiallaíonn cuidiú le baill teaghlaigh a bheith ina gcónaí sa teaghlach céanna nó ar an suíomh céanna.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Cás speisialta: Comhaltaí comharchumann táirgeoirí Ba cheart a mheas go bhfuil comhaltaí comharchumann táirgeoirí féinfhostaithe más rud é, sa chomharchumann, go nglacann gach comhalta páirt ar chomhchéim le comhaltaí eile maidir le heagrú táirgthe, díolachán agus/nó obair eile na bunaíochta, na hinfheistíochtaí, agus dáileadh fháltais na bunaíochta i measc na gcomhaltaí a chinneadh. Má tá oibrithe fostaithe ag comharchumann agus má tá conradh fostaíochta ag na hoibrithe seo a thugann bunphá dóibh (nach bhfuil ag brath go díreach ar ioncam an chomharchumainn), aithnítear na hoibrithe seo mar fhostaithe an chomharchumainn. Mar sin féin, fiú má tá fostaithe ag an gcomharchumann (e.g. cuntasóir), ba cheart comhaltaí an chomharchumainn a mheas mar 'féinfhostaithe gan fostaithe' toisc gurb é an comharchumann mar institiúid (agus ní aon duine dá chomhaltaí) an fostóir. Cásanna eile: — ba cheart daoine atá féinfhostaithe chun críoch cánach ach a oibríonn faoi údarás/stiúrthóireacht daoine eile agus a fhaigheann tuarastal réamhshainithe (tuarastal nach mbraitheann ar thorthaí eacnamaíocha na cuideachta/na hinstitiúide ina n-oibríonn siad) a chódú mar fhostaithe; — úinéir cuideachta faoi dhliteanas teoranta, a oibríonn don chuideachta sin (nó a bhfuil ról gníomhach aici maidir lena reáchtáil) agus a fhaigheann pá, ba cheart é a mheas mar dhuine féinfhostaithe, agus ba cheart é a chódú mar 2 nó 3 ag brath ar fhostaithe eile a bheith ann seachas na húinéirí.
PE0300	Cur síos ar an bpost/ISCO	Príomhphost reatha do dhuine atá fostaithe. Má choinnítear poist iolracha, ba chóir gurb é an príomhphost an ceann ina n-oibrítear an líon is mó uaireanta an chloig de ghnáth. Tá an ghairm sa phríomhphost códaithe bunaithe ar aicmiú ISCO-08, an tAicmiú Caighdeánach Idirnáisiúnta Gairmeacha (an Eagraíocht Idirnáisiúnta Saothair, EIS). I rún EIS lena nglactar ISCO-08, sainmhínítear gairm mar shraith post a bhfuil ardleibhéal cosúlachta ag baint lena bpríomhchúraimí agus lena bpríomhdhualgais.
PE0400	Príomhfhostaíocht — NACE	Earnáil eacnamaíoch an phríomhfhostóra arna códú de réir an Aicmithe Staidrimh ar Ghníomhaíochtaí Eacnamaíocha NACE, Rev 2 (2008), an chéad leibhéal. Tagraíonn sé don phríomhcharachtar. Má choinnítear poist iolracha, is é an príomhphost an ceann leis an líon is mó uaireanta an chloig a oibrítear de ghnáth. Más cuideachta éagsúlaithe í an chuideachta, tagraíonn sí do ghníomhaíocht na fochuideachta ina n-oibríonn an ball teaghlaigh. Má oibríonn an fostóir i roinnt ceantar, tagraíonn gníomhaíocht eacnamaíoch an fhostóra don aonad áitiúil ina n-oibríonn an ball teaghlaigh. Is é an 't-aonad áitiúil' an suíomh geografach ina ndéantar an post den chuid is mó, nó, i gcás gairmeacha taistil, is féidir a rá go bhfuil sé bunaithe. De ghnáth bíonn sé comhdhéanta d'fhoirgneamh amháin, cuid d'fhoirgneamh, nó, ar an gceann is mó, grúpa féinchuimsitheach foirgneamh. Dá bhrí sin, is é an 't-aonad áitiúil' an grúpa fostaithe de chuid an fhiontair atá lonnaithe go geografach ar an suíomh céanna.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
PE0500	An cineál conartha	An cineál conartha atá ag an mball teaghlaigh. Tagraíonn sé don phríomhcharachtar. Má choinnítear poist iolracha, is é an príomhphost an ceann leis an líon is mó uaireanta an chloig a oibrítear de ghnáth. Tagraíonn*post buan* do phost a bhfuil conradh buan scríofa nó ó bhéal aige, dá ngairtear conradh oibre ar feadh tréimhse neamhtheoranta freisin (i.e. post gan deireadh seasta). Tagraíonn*post sealadach* do phost a bhfuil conradh ar théarma seasta i scríbhinn nó ó bhéal aige, dá ngairtear conradh oibre ar feadh tréimhse theoranta freisin (i.e. tiocfaidh deireadh leis an bpost tar éis tréimhse réamhshainithe). Meastar gur post sealadach é post má thuigeann an fostóir agus an fostaí araon go gcinntear foirceannadh an phoist le critéir oibiachtúla amhail dáta áirithe a bhaint amach, sannadh a chríochnú nó fostaí eile a athionadaíodh go sealadach a chur ar ais. I gcás conradh oibre d'fhad teoranta, luaitear an coinníoll maidir lena fhoirceannadh go ginearálta sa chonradh. Meastar gur poist shealadacha iad seo a leanas: — oibrithe séasúracha; — daoine a bhfuil conradh le haghaidh tréimhse phromhaidh acu, i gcás ina gcríochnaíonn an conradh go huathoibríoch ag deireadh na tréimhse promhaidh, lena n-éilítear conradh nua má leanann an duine de bheith fostaithe ag an bhfostóir céanna; — daoine a bhfuil conarthaí sonracha oiliúna acu, ach amháin mura bhfuil aon chritéar oibiachtúil ann chun an conradh poist a fhoirceannadh. I gcás oibrithe gníomhaireachta fostaíochta sealadaí, braitheann an catagóiriú ar an gcineál conartha leis an ngníomhaireacht fostaíochta. Ní mheastar go bhfuil post buan acu ach amháin má tá conradh oibre ar feadh tréimhse neamhtheoranta leis an ngníomhaireacht fostaíochta. Is éard atá tábhachtach socrú conarthach (nó neamhfhoirmiúil/briathartha) an chaidrimh fostaíochta, agus ní an t-ionchas go gcaillfidh an ball teaghlaigh an post, nó go mbeartóidh sé nó sí é a fhágáil, nó gur mian leis nó léi fanacht, nó an dóchúlacht go bhfanfaidh sé nó sí ann go buan.
PE0600	Uaireanta oibre in aghaidh na seachtaine — an príomhphost	Líon na n-uaireanta a oibríodh in aghaidh na seachtaine ar an meán thar bhliain sa phríomhphost. Má tá iliomad post ag an mball teaghlaigh, is é an príomhphost an ceann ina n-oibrítear an chuid is mó uaireanta an chloig de ghnáth. Freagraíonn líon na n-uaireanta an chloig do líon na n-uaireanta an chloig a oibríonn an duine ina phríomhphost nó ina príomhphost de ghnáth. Clúdaíonn sé seo gach uair an chloig lena n-áirítear uaireanta breise, íoctha nó neamhíoctha, a oibríonn an duine de ghnáth, ach ní chuimsíonn sé an t-am taistil idir an baile agus an t-ionad oibre chomh maith leis an bpríomhsos béile. Ba chóir do dhaoine a oibríonn sa bhaile de ghnáth (laistigh de na sainmhínithe a thugtar thíos) líon na n-uaireanta a oibríonn siad sa bhaile de ghnáth a áireamh freisin. Ba cheart do phrintísigh, oiliúnaithe agus daoine eile atá faoi ghairmoiliúint an t-am a chaitear ar scoil nó in ionaid oiliúna speisialta eile a eisiamh.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		D'fhéadfadh sé nach mbeadh gnáthuaireanta oibre ag roinnt daoine, go háirithe daoine féinfhostaithe agus oibrithe teaghlaigh, sa mhéid is go n-athraíonn a n-uaireanta go mór ó sheachtain go seachtain nó ó mhí go mí. Nuair nach bhfuil an ball teaghlaigh in ann an líon gnáthuaireanta a sholáthar ar an gcúis sin, úsáidtear meánlíon na n-uaireanta a oibríodh in aghaidh na seachtaine le 4 seachtaine anuas mar thomhas ar ghnáthuaireanta. I gcás daoine féinfhostaithe go háirithe, d'fhéadfadh obair a dhéantar sa bhaile, amhail pleanáil, coimeád taifead agus mar sin de, a bheith san áireamh sna gnáthuaireanta oibre. Daoine a oibríonn sa bhaile de ghnáth freisin: Baineann an coincheap seo le go leor daoine féinfhostaithe, mar shampla i ngníomhaíochtaí ealaíne nó gairmiúla, a oibríonn go hiomlán nó go páirteach sa bhaile, go minic i gcuid dá gcóiríocht chónaithe atá curtha ar leataobh chun na críche sin. Mar sin féin, má tá aonad ar leithligh san ionad oibre (mar shampla, máinliacht dochtúra nó cleachtas sainchomhairleora cánach) atá in aice le teach an duine ach a bhfuil bealach isteach ar leithligh ann, níor cheart a mheas go bhfuil obair a dhéantar ann 'sa bhaile'. Ar an gcaoi chéanna, ní mheasfar feirmeoir a bheith ag obair 'sa bhaile' nuair atá sé/sí áitithe i bpáirceanna nó i bhfoirgnimh in aice lena t(h)each. I gcás fostaithe, ba cheart 'obair sa bhaile' a léirmhíniú go docht ó thaobh socruithe foirmiúla oibre de, i gcás ina dtuigeann an fostaí agus an fostóir go frithpháirteach go bhfuil cuid áirithe den obair le déanamh sa bhaile. Féadfar socrú den sórt sin a áireamh go sainráite sna téarmaí fostaíochta nó féadfar é a aithint ar bhealaí eile (mar shampla, má thugann an fostaí fógra sainráite don fhostóir faoin obair sin trí bhileog ama a chomhlánú, nó trí íocaíocht bhreise nó cúiteamh de chineál eile a iarraidh). Aithnítear an socrú seo chomh maith má tá ríomhaire ag fostaí ina t(h)each cónaithe chun a c(h)uid oibre a dhéanamh. I measc samplaí tipiciúla eile de 'obair sa bhaile' tá ionadaithe díolacháin taistil a ullmhaíonn sa bhaile le haghaidh coinní le cliaint a choinnítear ansin in oifigí nó i dtithe na gcliant, nó daoine a dhéanann obair chlóscríofa nó chniotála a sheoltar chuig ionad lárnach nuair a chuirtear i gcrích í. Ní chumhdaítear le 'obair sa bhaile' cásanna ina ndéanann fostaithe cúraimí sa bhaile (mar gheall ar leas pearsanta nó brú ama), a d'fhéadfadh a bheith déanta ag a n-áit oibre faoina socruithe oibre freisin. Más oibrí séasúrach an duine, ba cheart go gcomhfhreagródh líon na n-uaireanta oibre in aghaidh na seachtaine atá le tuairisciú don mheán thar an mbliain, i.e. líon na n-uaireanta in aghaidh na seachtaine (le linn tréimhsí oibre gníomhacha) iolraithe faoi líon na seachtainí oibre in aghaidh na bliana roinnte ar 52.
PE0700	An líon blianta sa phríomhphost	An líon blianta as a chéile ar oibrigh an ball teaghlaigh don ghníomhaíocht chuideachta/eagraíochta/féinfhostaíochta dá bhfuil sé/sí ag obair tráth an agallaimh. Códaithe mar nialas má tá sé níos lú ná bliain amháin leis an bhfostóir seo. Ní dhéanann na nithe seo a leanas difear d'fhad na fostaíochta reatha: (1) athrú ar staid na cuideachta; (2) saoire neamhdhleachta nár cuireadh an caidreamh fostaíochta ar sos lena linn agus nár mhair níos faide ná bliain amháin; (3) saoire thuismitheoireachta; nó (4) athruithe ar ainm na cuideachta mar gheall ar athruithe úinéireachta nó cumaisc agus éadálacha.
PE0800	Níos mó ná post amháin faoi láthair	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuil aon phost eile ag an mball teaghlaigh sa bhreis ar an bpríomhphost.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
PE0900	Fostaíodh riamh é	Léiríonn (Tá/Níl) an raibh an ball teaghlaigh riamh ag obair (lánaimseartha nó páirtaimseartha) ar feadh na bliana ar fad nó an chuid is mó di.
PE0270	Príomhstádas fostaíochta do dhaoine ar scor nó do dhaoine neamhghníomhacha eile	Príomhphost duine den teaghlach a d'oibrigh san am a chuaigh thart ach atá ar scor nó neamhghníomhach faoi láthair. Tá an athróg aschuir bunaithe ar an Aicmiú Idirnáisiúnta Stádas i bhFostaíocht (ISCE-93). Má bhí poist iomadúla ann, tagraíonn an príomhphost don phost leis an líon is mó uaireanta an chloig a oibríodh. Soláthraítear tuairisc ar na roghanna atá ar fáil le haghaidh príomhstádas fostaíochta (i.e. fostaí, féinfhostaithe le fostaithe, féinfhostaithe gan fostaithe agus oibrí teaghlaigh gan phá) faoi athróg aschuir PE0200 ('stádas fostaíochta').
PEZ010	An dóchúlacht go gcaillfí an post	Measúnú na mball teaghlaigh ar an dóchúlacht go gcaillfidh siad a bpost reatha sa 12 mhí amach romhainn (ar scála 0 go 100, i gcás ina dtagraíonn 0 do 'ní dócha ar chor ar bith' agus ina dtagraíonn 100 do 'thar a bheith dóchúil'). D'fhéadfadh go gcaillfeadh fostaithe a bpost ar chúiseanna éagsúla nach bhfuil smacht láithreach acu orthu, mar shampla dul in éag nó foirceannadh a gconartha oibre, dífhostú, nó cúis chomhchosúil eile. Féadfaidh daoine féinfhostaithe scor de bheith fostaithe ar chúiseanna nach bhfuil smacht láithreach acu orthu, amhail caillteanas cliant, féimheacht an ghnólachta, nó cúiseanna comhchosúla eile.
PEZ020	Dóchúlacht post a fháil	Measúnú na mball teaghlaigh ar an dóchúlacht go bhfaighidh siad post sa 12 mhí amach romhainn (ar scála 0 go 100, i gcás ina dtagraíonn 0 do 'ní dócha ar chor ar bith' agus ina dtagraíonn 100 do 'thar a bheith dóchúil').
PE1005	An líon blianta fostaíochta	An líon blianta, ó thosaigh sé an chéad phost rialta, atá caite ag an mball teaghlaigh ag an obair, bíodh sin mar fhostaí nó mar dhuine féinfhostaithe. Nuair a bhí post ag duine, ach go raibh sé as láthair go sealadach mar gheall ar shaoire mháithreachais, gortú nó míchumas sealadach, easpa oibre ar chúiseanna teicniúla nó eacnamaíocha, tá an tréimhse ábhartha le háireamh mar obair agus an líon blianta a caitheadh in obair íoctha á ríomh. Tá 'ag an obair' féinshainithe. I gcásanna ina bhfuil amhras ann, amhail nuair a chaith an duine roinnt blianta ag obair ar bhonn páirtaimseartha, ba cheart dearcadh an duine féin a ghlacadh maidir le cé acu a bhí nó nach raibh a phríomhghníomhaíocht 'ag an obair' nó rud éigin eile.
PE1100	An aois ag a bhfuiltear ag súil le stopadh ag obair ar phá	Aois ag a bhfuil sé beartaithe ag an mball teaghlaigh stopadh ag obair ar phá.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
Ábhar: BEARTAIS PINSIN AGUS ÁRACHAIS SAOIL		
PFA0100	Líon na bpleananna pinsin agus na bpolasaithe árachais saoil	Líon na bpleananna pinsin agus na bpolasaithe árachais saoil iomláin atá ag an mball teaghlaigh.
PFA020$x	Cineál plean pinsin $x	$x: Lúb ar feadh suas le 7 bplean pinsin. Cineál ginearálta (árachas poiblí, ceirde, saorálach, árachas saoil iomláin, eile) an phlean pinsin. *Pleananna pinsin ceirde:* tá rochtain ar phleananna den sórt sin nasctha le caidreamh fostaíochta nó gairmiúil idir an comhalta den phlean agus an t-eintiteas a bhunaíonn an plean (urraitheoir an phlean). Féadfaidh fostóirí nó grúpaí fostóirí (e.g. comhlachais tionscail) agus comhlachais saothair nó ghairmiúla pleananna ceirde a bhunú, i gcomhpháirt nó ar leithligh. Féadfaidh urraitheoir an phlean nó eintiteas neamhspleách (ciste pinsin nó institiúid airgeadais atá ag gníomhú mar sholáthraí pinsin) an plean a riar go díreach. Sa chás deireanach sin, d'fhéadfadh sé go mbeadh freagrachtaí formhaoirseachta fós ar urraitheoir an phlean maidir le hoibriú an phlean. Tugtar pleananna pinsin cuideachta nó pleananna pinsin fostóra orthu freisin. *Pleananna pinsin pearsanta (deonacha):* ní gá rochtain ar na pleananna sin a bheith nasctha le caidreamh fostaíochta. Is ciste pinsin nó institiúid airgeadais atá ag gníomhú mar sholáthraí pinsin, gan aon idirghabháil ó fhostóirí, a bhunaíonn agus a riarann na pleananna go díreach. Ceannaíonn daoine aonair gnéithe ábhartha de na socruithe go neamhspleách agus roghnaíonn siad iad. Mar sin féin, féadfaidh an fostóir ranníocaíochtaí a dhéanamh le pleananna pinsin phearsanta. D'fhéadfadh ballraíocht shrianta a bheith ag roinnt pleananna pearsanta (e.g. daoine féinfhostaithe, baill de chumann ceirde nó ceirde ar leith, daoine aonair nach mbaineann le plean ceirde cheana féin etc.). Go ginearálta, is ar bhonn deonach a ghlacann daoine aonair páirt sna pleananna sin. De réir an dlí, níl aon oibleagáid ar dhaoine aonair páirt a ghlacadh i bplean pinsin ná ranníocaíochtaí pinsin a dhéanamh leis. *Árachas saoil:* go ndéanann sealbhóirí polasaithe árachais saoil íocaíochtaí le hárachóir, a ráthaíonn an t-árachóir ina leith go n-íocfaidh sé suim íosta chomhaontaithe nó blianacht leis an sealbhóir polasaí, ar dháta áirithe nó ar bhás an tsealbhóra polasaí, más túisce a tharlaíonn sé sin. Eisiatar árachas téarma saoil, i gcás ina soláthraítear sochair i gcás báis ach nach soláthraítear iad in imthosca ar bith eile.
PFA030$x	Fós ag cur leis an bplean pinsin $ x	$x: Lúb ar feadh suas le 7 bplean pinsin. Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuil an ball teaghlaigh fós ag ranníoc leis an bplean pinsin. Féadfaidh sé nach bhfuil an ball den teaghlach ag ranníoc mar gheall ar e.g. saoire mháithreachais, dífhostaíocht. Mura féidir a chinneadh an bhfuil an teaghlach fós ag ranníoc agus ba cheart méid na ranníocaíochta (PFA050x), cód -3 (neamhábhartha) a úsáid.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Tá an athróg aschuir seo riachtanach le haghaidh pleananna pinsin nach bhfuil iarmhéid ag gabháil leo agus is féidir breathnú orthu mar phleananna sochair shainithe. I gcás pleananna sochair shainithe, cinntear na sochair is iníoctha (leis an bhfostaí) ar scor trí fhoirmle a úsáid, aisti féin nó in éineacht le híosmhéid ráthaithe is iníoctha.
PFA040$x	Líon na mblianta a cuireadh leis an bplean $x	$x: Lúb ar feadh suas le 7 bplean pinsin. An líon blianta a rinne an ball teaghlaigh ranníocaíocht leis an bplean pinsin. Tá an athróg aschuir seo riachtanach le haghaidh pleananna pinsin nach bhfuil iarmhéid ag gabháil leo agus is féidir breathnú orthu mar phleananna sochair shainithe. Tá cód -4 (níl gá leis) le húsáid nuair a sholáthraítear luach reatha an phlean pinsin (PF080$x).
PFA050$x	Ranníocaíocht mhíosúil chun $x a phleanáil	$x: Lúb ar feadh suas le 7 bplean pinsin. Meánranníocaíocht mhíosúil leis an bplean pinsin le 12 mhí anuas. Tá an athróg aschuir seo riachtanach le haghaidh pleananna pinsin nach bhfuil iarmhéid ag gabháil leo agus is féidir breathnú orthu mar phleananna sochair shainithe. Tá Cód -3 (neamhábhartha/neamhchinntithe) le húsáid i gcás nach féidir an fhaisnéis a asbhaint ó chás an bhaill teaghlaigh agus ó shaintréithe an phlean. Tá cód -4 (níl gá leis) le húsáid nuair a sholáthraítear luach reatha an phlean pinsin (PF080$x).
PFA060$x	Plean pinsin $x déanann sé iarmhéid	$x: Lúb ar feadh suas le 7 bplean pinsin. Léirítear (Tá/Níl) an bhfuil comhardú ag gabháil leis an bplean pinsin agus léirítear leis sin an n-oibríonn an plean de réir bhrí plean ranníocaíochta sainithe. I gcás pleananna ranníocaíochtaí sainithe, sainmhínítear na sochair i dtéarmaí leibhéal an chiste a charntar ó na ranníocaíochtaí a dhéantar (thar shaol oibre an fhostaí) agus na méaduithe ar luach a eascraíonn as infheistiú na gcistí sin.
PFA080$x	Luach reatha an phlean pinsin $x	$x: Lúb ar feadh suas le 7 bplean pinsin. Iarmhéid reatha an phlean a thagraíonn do luach reatha na ranníocaíochtaí fabhraithe agus infheistithe (i.e. an méid atá ar fáil sa phlean pinsin).
PFA100$x	Aois ag a bhfuiltear ag súil le híocaíocht ón bplean pinsin $x	$x: Lúb ar feadh suas le 7 bplean pinsin. Aois ag a bhfuil súil ag an mball teaghlaigh tús a chur le híocaíocht a fháil ón bplean.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
Ábhar: IONCAM		
PG0100	Ioncam faighte ag fostaithe	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuair an ball den teaghlach ioncam in airgead tirim nó ioncam fostaí gar d'airgead tirim le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Tagraíonn ollioncam airgid nó gar-airgid fostaithe don chomhpháirt airgeadaíochta den chúiteamh d'fhostaithe in airgead tirim is iníoctha ag fostóir le fostaí. Áirítear leis luach aon ranníocaíochtaí sóisialta agus cánacha ioncaim is iníoctha ag fostaí nó ag an bhfostóir thar ceann an fhostaí le scéimeanna árachais shóisialta nó le húdaráis chánach. Áirítear na nithe seo a leanas le hollioncam airgid nó le hollioncam beagnach airgid fostaí (agus ba cheart iad a chumhdach, fiú má tá riaráistí i gceist): — pá agus tuarastail a íoctar in airgead tirim as am a oibríodh nó obair a rinneadh sa phríomhphost agus in aon phost tánaisteach nó ócáideach; — luach saothair as am nár oibríodh (e.g. íocaíochtaí saoire); — rátaí pá níos airde as ragobair; — táillí arna n-íoc le stiúrthóirí fiontar corpraithe; — íocaíochtaí ar ráta píosa; — íocaíochtaí chun leanaí a chothú (an méid airgid a thugann an rialtas nó institiúidí neamhbhrabúis a fhónann do theaghlaigh do theaghlaigh chun aire a thabhairt do leanaí. Tá na leanaí seo ina gcónaí i dteaghlach seachas a bheith ina gcónaí in institiúid. Níl stádas dlíthiúil 'leanaí an teaghlaigh' ag na leanaí); — coimisiún, séisíní agus aiscí; — íocaíochtaí forlíontacha (e.g. íocaíocht an 13ú mí); — comhroinnt brabúis agus bónais a íoctar in airgead tirim; — íocaíochtaí breise bunaithe ar tháirgiúlacht; — liúntais a íoctar as obair in áiteanna iargúlta (a mheastar a bheith mar chuid de choinníollacha an phoist); — liúntais le haghaidh iompair chuig an obair nó ón obair; — íocaíochtaí breise a dhéanann fostóir le fostaí nó le hiarfhostaí nó le duine incháilithe eile chun an teidlíocht chun pá breoiteachta, míchumais, saoire máithreachais, nó marthanóra ó scéimeanna árachais shóisialta a fhorlíonadh, i gcás nach féidir na híocaíochtaí sin a shainaithint ar leithligh agus go soiléir mar shochair shóisialta; — íocaíochtaí a dhéanann fostóir le fostaí in ionad pá agus tuarastal trí scéim árachais shóisialta nuair nach bhfuil an fostaí in ann a bheith ag obair de bharr breoiteachta, míchumais nó saoire mháithreachais i gcás nach féidir an íocaíocht sin a aithint ar leithligh agus go soiléir mar shochair shóisialta; — fóirdheontais airgid a fhaightear ón bhfostóir le haghaidh costais teaghaise. Ní áirítear an méid seo a leanas le hollioncam airgid nó le hollioncam fostaí neasairgid: — íocaíochtaí a dhéanann fostóir chun speansais a bhaineann leis an obair a aisíoc (e.g. taisteal gnó); — pá téarfa agus foirceanta chun fostaí a chúiteamh as fostaíocht a chríochnaíonn sula mbeidh an ghnáthaois scoir don phost sin bainte amach ag an bhfostaí, agus íocaíochtaí iomarcaíochta (áirítear iad faoi 'ioncam ó fhoinsí eile ioncaim', HG0600/HG0610);

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		— liúntais le haghaidh speansais a bhaineann leis an obair amháin amhail speansais taistil agus chothaithe nó le haghaidh éadaí cosanta; — íocaíochtaí cnapshuime ar an ngnáthdháta scoir (san áireamh faoi HG0600/HG0610); — pá stailce ceardchumainn; — ranníocaíochtaí árachais shóisialta fostóirí; — pá a íoctar le húinéirí gnóthas nach ndéantar trádáil phoiblí orthu agus atá ag obair don ghnó ar leo é. Má tá tuarastal dearbhaithe ag duine féinfhostaithe dóibh féin (e.g. ó shonraí riaracháin) nach féidir a dheighilt ó phá agus tuarastail bhliantúla eile, is féidir an méid a áireamh in ollioncam fostaithe airgid.
PG0110	Ioncam comhlán an fhostaí in airgead tirim	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam fostaithe in airgead tirim nó gar d'airgead tirim a fuair an ball teaghlaigh le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
PG0200	Ioncam féinfhostaíochta faighte	Léiríonn (Is ea/Ní hea) an bhfuair an ball den teaghlach ioncam féinfhostaíochta le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Ciallaíonn ioncam féinfhostaíochta ioncam a fhaigheann daoine aonair le linn na tréimhse tagartha ioncaim, dóibh féin nó i leith a mball teaghlaigh, de thoradh a bheith féinfhostaithe nó a bheith féinfhostaithe. Tagraíonn féinfhostaíocht do phoist ina mbraitheann luach saothair go díreach ar na brabúis (nó ar an bpoitéinseal brabúis) a dhíorthaítear ó na hearraí agus na seirbhísí a tháirgtear (le tomhaltas dílis a mheastar mar chodanna de bhrabúis). Déanann duine féinfhostaithe na cinntí oibríochtúla a dhéanann difear dá fhiontar nó dá fiontar nó déanann sé nó sí cinntí den sórt sin a tharmligean agus freagracht á coinneáil aige nó aici as leas an fhiontair. (Sa chomhthéacs sin, áirítear le 'fiontar' oibríochtaí duine amháin). Breathnaítear ar luach saothair as a bheith páirteach i gcaitheamh aimsire mar chás féinfhostaíochta. Má chomhfhreagraíonn an t-ioncam a bailíodh nó a tiomsaíodh do thréimhse ama níos luaithe ná an tréimhse thagartha, ní mór bunchoigeartuithe a chur i bhfeidhm chun na sonraí a thabhairt cothrom le dáta don tréimhse thagartha ioncaim. Áirítear an méid seo a leanas le hioncam féinfhostaíochta: — glanbhrabús agus glanchaillteanas oibriúcháin a fhabhraíonn ar úinéirí oibre nó ar chomhpháirtithe oibre gnóthais neamhchorpraithe, lúide ús ar iasachtaí gnó; — ríchíosanna arna dtuilleamh ar scríbhneoireacht, aireagáin agus mar sin de, nach n-áirítear i mbrabús/caillteanas gnóthas neamhchorpraithe; — cíosanna ó fhoirgnimh ghnó, feithiclí, trealamh etc., nach n-áirítear i mbrabús/caillteanas gnóthas neamhchorpraithe, tar éis costais ghaolmhara amhail ús ar iasachtaí gaolmhara, deisiúcháin agus cothabháil agus muirir árachais a asbhaint. Eisiatar an méid seo a leanas leis: — táillí stiúrthóirí arna dtuilleamh ag úinéirí gnóthas corpraithe (a áirítear faoi 'ollioncam fostaí in airgead tirim', PG0110); — díbhinní arna n-íoc ag fiontair chorpraithe (a áirítear faoi 'ollioncam ó infheistíochtaí airgeadais', HG0410);

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		— brabúis ó chaipiteal a infheistítear i bhfiontar neamhchorpraithe nach n-oibríonn an duine ann ('comhpháirtithe codlata') (áirítear na brabúis sin faoi 'ollioncam ó ghnó príobháideach seachas féinfhostaíocht', HG0510); — cíos ó thalamh agus fáltais ó bhordálaithe nó ó lóistéirí (a áirítear faoi 'ollioncam cíosa ó réadmhaoin', HG0310); — cíosanna ó theaghaisí nach n-áirítear i mbrabús/caillteanas gnóthas neamhchorpraithe (a áirítear faoi 'ollioncam cíosa ó réadmhaoin', HG0310); — luach na n-earraí a tháirgtear chun críche tomhaltais dhílis. Sa chleachtas, má ullmhaíonn an duine féinfhostaithe nó an gnólacht cuntais bhliantúla chun críoch cánach, ní mór na sochair/caillteanais ollioncaim a ríomh mar ghlansochair/glanchaillteanais oibriúcháin a thaispeántar ar an gcuntas cánach seo don tréimhse 12 mhí is déanaí, sula n-asbhaintear cánacha ar ioncam agus ar ranníocaíochtaí árachais shóisialta éigeantacha. In éagmais cuntais bhliantúla, chun críoch cánach nó mar chuntas gnó, is é an cur chuige malartach chun ioncam féinfhostaíochta a thomhas ná an méid airgid (agus earraí) a bhaintear as an ngnó le haghaidh úsáid phearsanta a thaifeadadh (le haghaidh tomhaltais nó coigiltis, lena n-áirítear margadhluach na n-earraí a tháirgeann nó a cheannaíonn an gnó ach a thógtar le haghaidh úsáid phearsanta).
PG0210	Ollioncam féinfhostaíochta (brabúis/caillteanais gnóthas neamhchorpraithe)	Ollmhéid iomlán in EUR den ioncam féinfhostaíochta a fuair an ball teaghlaigh le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
PG0300	Ioncam faighte ó phinsin phoiblí	Léiríonn (Is ea/Ní hea) an bhfuair an ball teaghlaigh ioncam ó scéimeanna pinsin phoiblí le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Is ionann ioncam ó phinsin phoiblí agus sochair shóisialta a fhaigheann baill teaghlaigh. Sainmhínítear sochair shóisialta mar aistrithe reatha a fhaigheann baill teaghlaigh i rith na tréimhse tagartha ioncaim agus atá beartaithe chun an t-ualach airgeadais a bhaineann le rioscaí nó riachtanais áirithe a mhaolú, aistrithe a dhéantar trí scéimeanna a eagraítear i gcomhpháirt, nó a dhéanann aonaid rialtais agus institiúidí neamhbhrabúis a fhónann do theaghlaigh lasmuigh de scéimeanna den sórt sin. Áirítear le sochair shóisialta luach aon ranníocaíochtaí sóisialta agus cáin ioncaim is iníoctha ag an tairbhí ar na sochair le scéimeanna árachais shóisialta nó le húdaráis chánach. Chun a bheith aicmithe mar shochar sóisialta, ní mór d'aistriú ceann amháin de dhá chritéar a chomhlíonadh: (1) tá cumhdach éigeantach (faoi dhlí, rialachán nó comhaontú cómhargála) don ghrúpa i dtrácht; (2) tá sé bunaithe ar phrionsabal na dlúthpháirtíochta sóisialta (i.e. más pinsean árachas-bhunaithe é, níl an phréimh agus na teidlíochtaí comhréireach leis an neamhchosaint aonair ar riosca na ndaoine a chosnaítear).

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Cumhdaíonn sochair seanaoise sochair a sholáthraíonn ioncam athsholáthair nuair a théann duine scothaosta ar scor ó mhargadh an tsaothair nó a ráthaíonn ioncam áirithe nuair a bhíonn aois fhorordaithe slánaithe ag duine scothaosta. Tagraíonn sochair marthanóirí do shochair a sholáthraíonn ioncam sealadach nó buan do dhaoine faoi bhun na haoise scoir tar éis bhás a gcéile, a bpáirtnéara nó a neasghaolta, de ghnáth nuair ba é an duine sin an príomhshaothraí aráin. Tagraíonn sochair mhíchumais do shochair a chuireann ioncam ar fáil do dhaoine faoi bhun na gnáthaoise scoir a ndéanann míchumas coirp nó meabhrach dochar dá gcumas oibriú agus tuilleamh, thar íosleibhéal a leagtar síos sa reachtaíocht. Áirítear le hioncam ó phinsin phoiblí (fiú má tá sé i riaráiste): — pinsean seanaoise: íocaíochtaí tréimhsiúla atá ceaptha ioncam an tairbhí a chothabháil tar éis scor d'fhostaíocht shochrach ag an aois chaighdeánach nó chun tacú le hioncam seanduine; — pinsean seanaoise luath: íocaíochtaí tréimhsiúla lena mbeartaítear ioncam tairbhí a chothabháil, ar tairbhí é a théann ar scor roimh an aois chaighdeánach mar a shainítear sa scéim ábhartha nó sa scéim tagartha. D'fhéadfadh sé seo tarlú le laghdú ar an ngnáthphinsean nó dá uireasa; — pinsean scoir páirteach: íocaíocht thréimhsiúil de chuid den phinsean scoir iomlán le hoibrí scothaosta a leanann de bheith ag obair ach a laghdaíonn a n-uaireanta oibre nó a bhfuil a ioncam ó ghníomhaíocht ghairmiúil faoi bhun uasteorainn shainithe; — pinsean marthanóirí: íocaíochtaí tréimhsiúla, fiú tar éis na haoise scoir caighdeánaí, le duine a eascraíonn a theidlíocht as a ghaol le duine éagtha atá faoi chosaint scéime (baintreacha, baintreacha fir, dílleachtaí agus a leithéidí); — pinsean míchumais: íocaíochtaí tréimhsiúla lena mbeartaítear tacú le hioncam duine faoi bhun na gnáthaoise scoir nó an t-ioncam sin a chothabháil, ar duine é atá faoi mhíchumas a chuireann isteach ar a chumas nó ar a cumas oibriú nó tuilleamh thar íosleibhéal a leagtar síos leis an reachtaíocht. Tá ioncam ó chórais pinsin phoiblí thar lear san áireamh freisin. Eisiatar an méid seo a leanas leis: — pinsin a fhaightear ó phleananna pinsin ceirde agus príobháideacha; — ioncam dífhostaíochta.
PG0310	Ioncam comhlán ó phinsin phoiblí	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó phinsin phoiblí a fuair an ball teaghlaigh le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
PG0400	Ioncam faighte ó phleananna pinsin ceirde agus príobháideacha	Léiríonn (Is ea/Ní hea) an bhfuair an ball teaghlaigh ioncam ó phleananna/chonarthaí árachais pinsin ceirde agus príobháideacha aonair le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Tagraíonn pinsean rialta ó phleananna príobháideacha do phinsin agus do bhlianachtaí a fhaightear, le linn na tréimhse tagartha ioncaim, i bhfoirm úis nó ioncaim díbhinne ó phleananna árachais phríobháidigh aonair, i.e. scéimeanna ina bhfuil ranníocaíochtaí faoi dhiscréid an ranníocóra, go neamhspleách ar a fhostóirí nó ar a rialtas.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Áirítear leis (fiú má tá riaráistí i gceist): — pinsean seanaoise, pinsean marthanóra, pinsean breoiteachta, pinsean míchumais agus pinsean dífhostaíochta a fhaightear mar ús nó mar dhíbhinní ó phleananna árachais phríobháidigh aonair. Eisiatar an méid seo a leanas leis: — pinsin ó scéimeanna pinsin phoiblí (faoi PG0310).
PG0410	Ollioncam ó phleananna pinsin ceirde agus príobháideacha	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó phleananna pinsin cheirde agus phríobháidigh a fuair an ball teaghlaigh le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
PG0500	Ioncam a fuarthas ó shochair dhífhostaíochta	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuair an ball teaghlaigh aon aistriú rialta ó ghníomhaireachtaí slándála sóisialta nó ó ghníomhaireachtaí rialtais eile i bhfoirm sochair dhífhostaíochta le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Is éard is sochair dhífhostaíochta ann sochair shóisialta a fhaigheann baill teaghlaigh. Soláthraítear sainmhíniú ginearálta ar shochair shóisialta faoi PG0300. Tagraíonn sochair dhífhostaíochta do shochair a chuirtear in ionad, go hiomlán nó go páirteach, ioncam a chailleann oibrí mar gheall ar fhostaíocht shochrach a chailleadh; ioncam cothaithe (nó ioncam níos fearr) a chur ar fáil do dhaoine aonair atá ag dul isteach sa mhargadh saothair nó atá ag filleadh air; cúiteamh ar chaillteanas tuillimh mar gheall ar dhífhostaíocht pháirteach; an t-ioncam a chaill oibrí scothaosta a théann ar scor ó fhostaíocht shochrach roimh an aois scoir dhlíthiúil mar gheall ar laghduithe poist ar chúiseanna eacnamaíocha a ionadú go hiomlán nó go páirteach; rannchuidiú leis an gcostas a bhaineann le hoiliúint nó athoiliúint a chur ar dhaoine atá ag lorg fostaíochta; nó cabhrú le daoine dífhostaithe an costas taistil nó an costas a bhaineann le hathlonnú chun fostaíocht a fháil a íoc. Áirítear leis sin: — sochair dhífhostaíochta iomlána: sochair lena gcúitítear caillteanas tuillimh i gcás duine a bheith in ann oibriú agus a bheith ar fáil le haghaidh oibre ach nach bhfuil in ann fostaíocht oiriúnach a aimsiú, lena n-áirítear daoine nach raibh fostaithe roimhe sin; — sochair dhífhostaíochta pháirteacha: sochair lena gcúitítear caillteanas pá nó tuarastail mar thoradh ar shocruithe foirmiúla oibre gearr-ama nó sceidil oibre eadrannacha, nó an dá rud, gan beann ar an gcúis atá leo (cúlú eacnamaíoch gnó nó moilliú, cliseadh trealaimh, dálaí aeráide, timpistí agus mar sin de), agus i gcás ina leanann an caidreamh idir an fostóir agus an fostaí ar aghaidh; — luathscor ar chúiseanna a bhaineann leis an margadh saothair: íocaíochtaí tréimhsiúla le hoibrithe scothaosta a théann ar scor sula mbaineann siad aois scoir chaighdeánach amach mar gheall ar dhífhostaíocht nó laghduithe ar phoist de bharr bearta eacnamaíocha amhail athstruchtúrú earnála tionsclaíche nó fiontair gnó. Is gnách go dtagann deireadh leis na híocaíochtaí sin nuair a bhíonn an tairbhí i dteideal pinsin seanaoise; — liúntais ghairmoiliúna: íocaíochtaí ó chistí slándála sóisialta nó ó ghníomhaireachtaí poiblí le spriocghrúpaí daoine sa lucht saothair a ghlacann páirt i scéimeanna oiliúna atá ceaptha chun a n-acmhainneacht fostaíochta a fhorbairt;

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		— soghluaisteacht agus athlonnú: íocaíochtaí ó chistí slándála sóisialta nó ó ghníomhaireachtaí poiblí le daoine dífhostaithe chun iad a spreagadh bogadh go ceantar eile nó a slí bheatha a athrú chun obair a lorg nó a fháil; — sochair airgid eile: cúnamh airgeadais eile, go háirithe íocaíochtaí le daoine atá dífhostaithe go fadtéarmach. Eisiatar an méid seo a leanas leis: — liúntais teaghlaigh a íoctar do leanaí cleithiúnacha, fiú má tá an incháilitheacht dóibh ag brath ar an mball teaghlaigh a bheith dífhostaithe (san áireamh faoi ioncam ó aistrithe poiblí HG0100/HG0110); — scaoilíocaíochtaí agus íocaíochtaí foirceanta (sochair lena gcuitítear fostaithe le haghaidh fostaíochta a chríochnaíonn sula sroicheann siad an ghnáthaois scoir don phost lena mbaineann, a áirítear faoi fhoinsí ioncaim eile HG0600/HG0610); — cúiteamh iomarcaíochta: suimeanna caipitiúla a íoctar le fostaithe a dhífhostaíonn fiontar, gan aon locht air féin, atá ag scor dá ghníomhaíochtaí nó ag laghdú a ghníomhaíochtaí (a áirítear faoi fhoinsí ioncaim eile HG0600/HG0610).
PG0510	Ollioncam ó shochair dhífhostaíochta	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó shochair dhífhostaíochta a fuair an ball teaghlaigh le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
HG0100	Ioncam a fhaightear ó ghnáthaistrithe poiblí	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuair an teaghlach aistrithe poiblí rialta ó ghníomhaireachtaí slándála sóisialta nó ó ghníomhaireachtaí rialtais eile nach n-áirítear in aon áit eile le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Is sochair shóisialta a fhaigheann teaghlaigh iad ioncam ó ghnáthaistrithe poiblí. Soláthraítear sainmhíniú ginearálta ar shochair shóisialta faoi PG0300. Áirítear an méid seo a leanas in ioncam ó ghnáthaistrithe poiblí: — liúntais a bhaineann leis an teaghlach/le leanaí (e.g. sochar saoire do thuismitheoirí, liúntas teaghlaigh nó linbh); — liúntais tithíochta: idirghabhálacha ó údaráis phoiblí chun cabhrú le teaghlaigh costas na tithíochta a íoc; — liúntais a bhaineann le hoideachas: deontais, scoláireachtaí agus cabhair eile chun críocha oideachais a fhaigheann mic léinn. I gcás ina bhfuil amhras ann maidir le foinse na scoláireachtaí, áirítear iad san athróg aschuir seo; — pinsin agus liúntais rialta seanaoise, baintreacha, breoiteachta, míchumais etc. nach mbaineann le fostaíocht ná nach bhfuil ag brath ar ranníocaíochtaí díreacha le scéim árachais ón tairbhí; — liúntas cothaithe íosta a íoctar faoi scéimeanna ioncaim íosta, íocaíochtaí tréimhsiúla le daoine nach bhfuil acmhainní leordhóthanacha acu; — cineálacha eile sochar sóisialta.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Eisiatar an méid seo a leanas leis: — ioncam ó scéimeanna pinsin phoiblí (cumhdaithe faoi PG0300); — sochair dhífhostaíochta (cumhdaithe faoi PG0500); — íocaíochtaí speisialta aonuaire.
HG0110	Ollioncam ó ghnáthaistrithe poiblí	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó ghnáthaistrithe poiblí a fuair an teaghlach le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
HG0200	Ioncam a fuarthas ó aistrithe príobháideacha rialta	Léiríonn (Is ea/Ní hea) an bhfuair an teaghlach aistrithe rialta ó eintitis phríobháideacha agus/nó ó theaghlaigh eile le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Tagraíonn aistrithe airgid idirtheaghlaigh rialta a fhaightear do mhéideanna airgeadaíochta rialta a fhaightear, le linn na tréimhse tagartha ioncaim, ó theaghlaigh nó ó dhaoine eile. Ba cheart na haistrithe idirtheaghlaigh sin a bheith: — rialta, i.e. ní mór a bheith ag súil le hadmhálacha aistrithe go pointe áirithe agus ní mór brath ar na hadmhálacha sin; — faoi láthair, i.e. ar fáil lena dtomhailt le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Ní thugtar uainiú beacht le tuiscint le 'rialta' agus ní éilítear tréimhsiúlacht láidir leis. I measc na n-aistrithe airgid idirtheaghlaigh rialta a fhaightear tá: — ailiúnas éigeantach agus tacaíocht linbh; — ailiúnas deonach agus tacaíocht leanaí a fhaightear ar bhonn rialta; — tacaíocht rialta airgid ó dhaoine seachas baill teaghlaigh (e.g. airgead a fhaigheann leanaí atá ag staidéar as baile nó gaolta scothaosta atá ina gcónaí i dteaghlach eile); — tacaíocht rialta airgid ó theaghlaigh i dtíortha eile. Ní áirítear an méid seo a leanas in aistrithe airgid idirtheaghlaigh rialta a fhaightear: — oidhreachtaí agus aistrithe caipitil eile, i.e. aistrithe a fhaightear ó theaghlaigh eile nach measann an teaghlach a bheith ar fáil ina n-iomláine lena dtomhailt laistigh den tréimhse thagartha ioncaim (a chumhdaítear mar oidhreachtaí faoi HH0100); — bronntanais agus sreafaí airgid móra, aonuaire agus gan choinne eile, amhail cnapshuimeanna chun carr, teach etc. a cheannach, nó chun iad a shábháil lena gcaitheamh go fadtéarmach (níos mó ná bliain amháin chun tosaigh) (cumhdaithe mar bhronntanais faoi HH0100).

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Áirítear le hioncam ó aistrithe príobháideacha rialta freisin tacaíocht rialta a fhaightear ó institiúidí neamhbhrabúis lena n-áirítear carthanais, amhail cúnamh rialta arna sholáthar ag institiúidí neamhbhrabúis a fhónann do theaghlaigh, pá stailce ó cheardchumainn a fhaightear ar bhonn rialta, scoláireachtaí ó iontaobhais charthanúla. Tabhair faoi deara: tá an sainmhíniú ar aon dul leis an sainmhíniú a cuireadh i bhfeidhm ar aistrithe idirtheaghlaigh arna n-íoc faoi HI0300.
HG0210	Ioncam ó ghnáthaistrithe príobháideacha	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó ghnáthaistrithe príobháideacha a fuair an teaghlach le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
HG0250	Ioncam a fuarthas ó aistrithe príobháideacha eile	Léiríonn (Tá/Níl) má fuair an teaghlach cúnamh airgeadais ó dhaoine lasmuigh den teaghlach, amhail gaolta, cairde, nó ó eagraíochtaí príobháideacha le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Ní áirítear tacaíocht ó iarchéilí, ó iarpháirtithe nó ó ghnáthaistrithe eile a cumhdaíodh cheana in athróga aschuir roimhe seo.
HG0260	Ioncam ó aistrithe príobháideacha eile	Méid iomlán in EUR d'ioncam ó aistrithe príobháideacha eile a fuair an teaghlach le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
HG0300	Ioncam faighte ó mhaoin eastáit réadaigh	Léirítear (Is ea/Ní hea) an bhfuair an teaghlach ioncam ó réadmhaoin a ligean ar cíos le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Tagraíonn ioncam ó mhaoin nó ó thalamh a ligean ar cíos don ioncam a fhaightear, le linn na tréimhse tagartha ioncaim, ó mhaoin a ligean ar cíos (mar shampla teaghais a ligean ar cíos nach n-áirítear i mbrabús/caillteanas gnóthas neamhchorpraithe, fáltais ó bhordálaithe nó ó lóistéirí nó cíos ó thalamh) tar éis costais a asbhaint amhail aisíocaíochtaí úis morgáiste, miondeisiúcháin, cothabháil, árachas agus muirir eile. Más cuid de ghnó neamhchorpraithe é an mhaoin a ligean ar cíos (e.g. árasáin samhraidh a ligean ar cíos mar ghnó féinfhostaíochta), ba chóir an t-ioncam a chur san áireamh in ioncam féinfhostaíochta faoi PG0200.
HG0310	Ioncam comhlán ó chíos ó mhaoin eastáit réadaigh	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó réadmhaoin a fháil ar cíos a fuair an teaghlach le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
HG0400	Ioncam faighte ó infheistíochtaí airgeadais	Léirítear (Is ea/Ní hea) an bhfuair an teaghlach ioncam i bhfoirm úis nó díbhinní ó infheistíochtaí airgeadais le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Áirítear leis ús agus díbhinní ó chuideachtaí a thrádáiltear go poiblí (gan brabús/caillteanas gnóthas neamhchorpraithe agus infheistíochtaí i gcuideachtaí nach dtrádáiltear go poiblí a áireamh). Tagraíonn sé do mhéid an úis ó shócmhainní amhail cuntais bhainc, deimhnithe taiscí, bannaí etc. agus díbhinní ó scaireanna arna dtrádáil go poiblí, etc. a fuarthas le linn na tréimhse tagartha ioncaim lúide speansais a tabhaíodh.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Is éard is ús ann ioncam ó mhaoin atá infhála ag úinéirí sócmhainne airgeadais (creidiúnaí) chun é a chur ar fáil don fhéichiúnaí. Is cineál ioncaim ó mhaoin iad díbhinní a dtagann úinéirí scaireanna chun bheith ina dteideal de thoradh, mar shampla, cistí a chur ar fáil do chorparáidí. Ní thagraíonn sé ach d'ioncam a fuarthas le linn na tréimhse tagartha. Mar shampla, ní chuirtear ús ó chuntais choigiltis nach mbíonn ar fáil ach tráth aibíochta na taisce san áireamh anseo murar shroich an cuntas an aibíocht le linn na tréimhse tagartha.
HG0410	Ollioncam ó infheistíochtaí airgeadais	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó infheistíochtaí airgeadais a fuair an teaghlach le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
HG0500	Ioncam faighte ó ghnó príobháideach seachas féinfhostaíocht	Léirítear (Is ea/Ní hea) an bhfuair an teaghlach ioncam ó ghnó príobháideach nó ó chomhpháirtíocht phríobháideach le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Áirítear leis brabúis ó infheistíocht chaipitiúil i ngnó neamhchorpraithe seachas ioncam féinfhostaíochta (PG0210) agus ioncam ó infheistíochtaí airgeadais (HG0400). Tagraíonn sé do bhrabúis ó infheistíochtaí caipitiúla i ngnó neamhchorpraithe agus i ngnó corpraithe príobháideach nach ndéantar trádáil phoiblí air agus nach n-oibríonn an duine ann, a fhaightear le linn na tréimhse tagartha ioncaim, lúide costais a thabhaítear.
HG0510	Ollioncam ó ghnó príobháideach seachas féinfhostaíocht	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó ghnó príobháideach seachas féinfhostaíocht a fuair an teaghlach le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
HG0600	Ioncam faighte ó fhoinsí eile ioncaim	Léirítear (Is ea/Ní hea) an bhfuair an teaghlach ioncam ó fhoinsí ioncaim eile le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Is ítim iarmharach é seo agus tagraíonn sé d'aon ioncam eile nach dtaifeadtar in aon cheann de na hathróga aschuir eile maidir le foinsí ioncaim. Áirítear leis sin: — íocaíochtaí scaoilíocaíochta agus foirceanta (sochair lena gcúitítear fostaithe as fostaíocht a chríochnaíonn sula mbaineann siad an ghnáthaois scoir amach don phost lena mbaineann); — cúiteamh iomarcaíochta: suimeanna caipitiúla a íoctar le fostaithe a dífhostaíodh, gan aon locht orthu féin, ag fiontar atá ag scor dá ghníomhaíochtaí nó ag laghdú a ghníomhaíochtaí; — íocaíochtaí cnapshuime ar an ngnáthdháta scoir; — aistarraingtí roimh am ó scéimeanna pinsin príobháideacha; — duaiseanna buaite; — socraíochtaí árachais. Eisiatar an méid seo a leanas leis: — aisíocaíochtaí cánach.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HG0610	Ioncam comhlán ó fhoinsí eile ioncaim	Ollmhéid iomlán in EUR d'ioncam ó fhoinsí eile ioncaim a fuair an teaghlach le linn na tréimhse tagartha ioncaim.
HG0700	An bhfuil ioncam 'gnáth' sa tréimhse thagartha	Léiríonn sé an chaoi a ndéanann an teaghlach measúnú ar a ioncam le 12 mhí anuas, agus gach foinse ioncaim á cur san áireamh.
HG0800	Ionchais ioncaim amach anseo	Léiríonn sé an chaoi a bhfuil an teaghlach ag súil go bhforbróidh a ioncam iomlán sa bhliain atá le teacht i gcomparáid le héabhlóid an phraghais.
Ábhar: BRONNTANAS/OIDHREACHT		
HH0100	Aon bhronntanas nó oidhreacht shubstaintiúil a fuarthas	Léiríonn (Is ea/Ní hea) an bhfuair aon bhall den teaghlach oidhreacht shubstaintiúil nó bronntanas substaintiúil riamh, lena n-áirítear airgead nó aon sócmhainní eile, ó dhuine nach cuid den teaghlach reatha é. Tagraíonn oidhreacht d'aistrithe sócmhainní i ndáil le bás duine. Tagraíonn bronntanas d'aistriú sócmhainní a dhéantar le linn saolré deontóra, nach bhfuil baint aige le bás an duine sin. Eisiatar bronntanais agus tabhartais a fhaightear go rialta. Áirítear in HG0200/HG0210 iad ('ioncam ó ghnáthaistrithe príobháideacha'). Cuirtear gach bronntanas agus síntiús eile san áireamh, cibé acu is gá iad a thuairisciú don údarás cánach nó nach gá. Ní áirítear bronntanais/oidhreachtaí atá á bhfáil. Fágtar 'substaintiúil' faoi léirmhíniú an teaghlaigh. Féadtar cur síos a dhéanamh air mar bhronntanas nó oidhreacht a raibh tionchar suntasach aige ar staid airgeadais an teaghlaigh.
HH0110	Líon na mbronntanas/na n-oidhreachtaí substaintiúla a fuarthas	Líon na mbronntanas nó na n-oidhreachtaí substaintiúla a fuair baill teaghlaigh. Déileáiltear le bronntanais nó oidhreachtaí a fhaightear ag an am céanna ón duine céanna mar aon ní amháin.
HH020$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: bronntanas/ oidhreacht bliana a fuarthas	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 bhronntanas/oidhreacht. An bhliain a fuair an teaghlach an bronntanas/oidhreacht, ag tosú leis an gceann is tábhachtaí do shaibhreas reatha an teaghlaigh, agus bronntanais/oidhreachtaí breise ina dhiaidh sin in ord laghdaitheach tábhachta.
HH030$xv Nuair atá v = a go k	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: an cineál sócmhainní a fuarthas a: airgead b: teaghais, seachas HMR c: úsáid teaghaise (faoi chúlchiste nó faoi cheart úsáide) d: talamh e: gnólacht f: urrúis, scaireanna g: seodra, troscán, saothar ealaíne	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 bhronntanas/oidhreacht. Tugtar tuairisc ar na sócmhainní a fuarthas maidir le gach bronntanas/oidhreacht x, i.e. 10 n-athróg aschuir san iomlán (v = a go i) le haghaidh gach bronntanais/oidhreachta x. c – cearta úsáide: an ceart dlíthiúil úsáid agus buntáistí mhaoin duine eile a theachtadh. e – gnó: Baineann sé freisin le gnó feirme. h – árachas saoil: cumhdaítear cásanna ina ndéanann duine lasmuigh den teaghlach duine de na baill teaghlaigh ina thairbhí nó ina tairbhí de pholasaí árachais saoil. Mura n-aithníonn an ball teaghlaigh ach gurb é tairbhí an pholasaí árachais saoil é tar éis dó a bheith mointéalaithe, ba cheart é a thaifeadadh faoi 'airgead'.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
	h: árachas saoil j: gluaisteán/feithicil k: HMR i: sócmhainní eile	
HH040$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: luach	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 bhronntanas/oidhreacht. Ollluach an bhronntanais/na hoidhreachta tráth a fhaigheann an teaghlach é (i.e. ní asbhaintear cánacha oidhreachta nó tabhartais).
Ábhar: TOMHALTAS		
HI0100	An méid míosúil a chaitear ar bhia sa bhaile	An méid a caitheadh ar an meán in aghaidh na míosa (le 12 mhí anuas/bliain féilire) ar bhia agus ar dheochanna sa bhaile. Áirítear an méid seo a leanas le bia agus deochanna, i gcomhréir le haicmiú COICOP 2018 (Aicmiú Tomhaltais Aonair de réir Cuspóra): 01.1. – Bia (gránaigh agus táirgí gránaigh; feoil; iasc agus bia mara; bainne, táirgí déiríochta eile agus uibheacha; olaí agus saillte; torthaí agus cnónna; glasraí; siúcra, milseogra agus milseoga; bia réamhdhéanta; eile) 01.2. – Deochanna neamhalcólacha (súnna torthaí agus glasraí; caife agus ionadaigh chaife; tae; deochanna cócó, uisce; deochanna boga; eile) 02.1 – Deochanna alcólacha (biotáillí agus licéir; fíon; beoir; eile) Eisiatar méideanna a chaitear ar bhéilí a sheachadtar chuig an mbaile ó bhialanna agus ó sheirbhísí lónadóireachta.
HI0200	An méid míosúil a chaitear ar bhia lasmuigh den bhaile	An méid a caitheadh ar an meán in aghaidh na míosa (le 12 mhí anuas/bliain féilire) ar bhia agus ar dheochanna lasmuigh den bhaile. Áirítear costais ag bialanna, ceaintíní, caiféanna agus a leithéidí. Tá siad sin i gcomhréir leis an aicmiú COICOP 2018 seo a leanas: 11.1.1 – Bialanna, caiféanna agus a leithéidí 11.1.2 – Ceaintíní, caifitéirí agus monarchana Tá méideanna a chaitear ar bhéilí a sheachadtar chuig an mbaile ó bhialanna agus ó sheirbhísí lónadóireachta san áireamh. Má chuirtear béilí fóirdheonaithe ar fáil mar chuid den phacáiste fostaíochta, ní chuirtear san áireamh ach an méid a d'íoc an teaghlach go hiarbhír.
HI0210	An méid míosúil a chaitear ar fhóntais	Méid a caitheadh ar an meán in aghaidh na míosa (le 12 mhí anuas/bliain féilire) ar fhóntais. Áirítear leis íocaíochtaí a bhaineann le soláthar uisce, leictreachas, gás agus breoslaí eile a sholáthar, costais teileafóin (fosaithe agus móibíleacha), síntiúis idirlín, chábla agus satailíte. Tá siad sin i gcomhréir leis na haicmithe COICOP 2018 seo a leanas: 04.4 – Soláthar uisce agus seirbhísí ilghnéitheacha a bhaineann leis an teaghais 04.5 – Leictreachas, gás agus breoslaí eile 08.3 – Seirbhísí faisnéise agus cumarsáide

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Eisiatar cánacha nó íocaíochtaí cosúil le cáin a bhaineann le craoladh atá éigeantach do gach teaghlach i dtír. Áirítear leis íocaíochtaí a bhaineann leis na teaghaisí uile ar leis an teaghlach iad agus/nó le cíosanna. Áirítear idir chostais bhunaithe an chonartha a thabhaítear le linn na tréimhse agus speansais thráthrialta.
HI0230	Speansais bhliantúla ar thurais agus laethanta saoire	An méid a caitheadh ar thurais saoire nó ar laethanta saoire le 12 mhí/bliain féilire anuas. Áirítear iompar, lóistín, béilí, turais láneagraithe, siamsaíocht agus aon chostais ghaolmhara eile.
HI0240	An méid míosúil a chaitear ar earraí agus seirbhísí eile tomhaltais	An méid a caitheadh ar an meán in aghaidh na míosa (le 12 mhí anuas/bliain féilire) ar earraí agus seirbhísí tomhaltais nach gcumhdaítear in aon áit eile. Áirítear na nithe seo a leanas, i gcomhréir le haicmithe COICOP 2018: 03 — Éadaí agus coisbheart 05 — Fearastuithe tí, trealamh tí agus gnáthchothabháil tí 06 — Sláinte (táirgí leighis agus sláinte, seirbhísí sláinte) Codanna 07 — Iompar (e.g. breosla, cothabháil gluaisteán, ticéid iompair phoiblí) Codanna de 09 — Caitheamh aimsire, spórt agus cultúr (e.g. leabhair, nuachtáin, ticéid phictiúrlainne, táillí giomnáisiam, seirbhísí tréidliachta agus seirbhísí eile do pheataí) 10 — Seirbhísí oideachais Cuid de 13 — Cúram pearsanta, cosaint shóisialta agus earraí agus seirbhísí ilghnéitheacha (e.g. fearais cúraim phearsanta, gruagaire, cúram leanaí, seirbhísí tí scoir)
HI0220	An méid míosúil a chaitear ar earraí agus seirbhísí tomhaltais — iomlán	An méid iomlán a caitheadh ar an meán in aghaidh na míosa (le 12 mhí anuas/bliain féilire) ar earraí agus seirbhísí tomhaltóirí (suim HI0100, HI0200, HI0210, HI0230/12, HI0240).
HI0300	Déanann sé íocaíochtaí rialta eile	Léiríonn (Is ea/Ní hea) an ndearna an teaghlach íocaíochtaí ar bhonn rialta le daoine nó le hinstitiúidí lasmuigh den teaghlach (amhail ailiúnas, tacaíocht linbh, carthanais etc.) le 12 mhí anuas. Eisiatar íocaíochtaí aonuaire. Tagraíonn aistrithe airgid rialta idirtheaghlaigh a íoctar do mhéideanna airgeadaíochta rialta a íoctar le teaghlaigh eile le linn na tréimhse tagartha ioncaim. Tagraíonn siad d'íocaíochtaí rialta, fiú uair sa bhliain, as ioncam. Ní mór na haistrithe idirtheaghlaigh a bheith: — rialta, i.e. ní mór coinne a bheith le híocaíochtaí aistrithe go pointe áirithe nó ní mór brath ar na híocaíochtaí sin; — faoi láthair, i.e. amach as an ioncam ón tréimhse thagartha ioncaim. Ní thagraíonn 'rialta' d'uainiú beacht agus ní theastaíonn tréimhsiúlacht láidir ina leith. Áirítear an méid seo a leanas le haistrithe rialta idirtheaghlaigh a íoctar: — ailiúnas éigeantach agus tacaíocht linbh; — ailiúnas deonach agus tacaíocht linbh a íoctar ar bhonn rialta;

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		— tacaíocht rialta airgid do dhaoine seachas baill teaghlaigh; — tacaíocht rialta airgid do theaghlaigh i dtíortha eile. Ní áirítear an méid seo a leanas in aistrithe rialta idirtheaghlaigh a íoctar: — aistrithe caipitil agus airgead a tharraingítear ó choigilteas; — aisíocaíochtaí iasachtaí/aistrithe a fuarthas. I measc na ngnáthíocaíochtaí eile tá: — síntiúis rialta a thugtar do charthanais/institiúidí (e.g. eaglais). Is ionann Sainmhíniú agus aistrithe idirtheaghlaigh a fuarthas faoi HG0200.
HI0310	Méid míosúil tugtha mar ailiúnas etc.	Méid na n-íocaíochtaí rialta eile (HI0300) a dhéantar in aghaidh na míosa.
HI0500	Comparáid idir speansais an 12 mhí dheireanacha agus an meánchostas	Léiríonn sé measúnú an fhreagróra ar speansais fhoriomlána an teaghlaigh (seachas aon cheannachán sócmhainní) le 12 mhí anuas i gcomparáid le 'gnáthchostais' an teaghlaigh.
HI0600	Bhí na speansais le 12 mhí anuas faoi bhun/os cionn ioncaim	Léiríonn sé measúnú an fhreagróra ar speansais fhoriomlána an teaghlaigh (seachas aon cheannachán sócmhainní) le 12 mhí anuas i gcomparáid le hioncam an teaghlaigh.
HI0400v I gcás ina bhfuil v = a,b,c, d,e,f,g,h,I,j,k,l	Cuspóir na coigilte: a: teach dá chuid féin a cheannach b: ceannacháin mhóra eile (áiteanna cónaithe eile, feithiclí, troscán etc.) c: gnó príobháideach a chur ar bun nó infheistíochtaí a mhaoiniú i ngnólacht atá ann cheana d: infheistiú i sócmhainní airgeadais e: foráil maidir le teagmhais gan choinne f: fiacha a íoc g: soláthar seanaoise h: taisteal/saoire i: oideachas/tacaíocht do leanaí nó garpháistí nó gaolta eile j: tiomnachtaí k: leas a bhaint as fóirdheontais stáit (e.g. fóirdheontas do choigilteas na sochaí foirgníochta) l: eile	Léiríonn sé na cúiseanna is tábhachtaí atá ag an teaghlach le sábháil.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
HI0700v i gcás inarb ionann v agus a,b,c,d,e,f,g	Foinse leachtachta breise chun speansais a íoc: a – sócmhainní díolta b – cárta creidmheasa/saoráid rótharraingthe a fháil c – fuair sé iasacht eile d – caite amach ó choigilteas e – cabhair a iarraidh ar ghaolta nó ar chairde f – d'fhág sé roinnt billí gan íoc g – cinn eile	Léiríonn sé seo conas a d'íoc an teaghlach costais a bhí os cionn ioncaim le 12 mhí anuas.
HIZ040v Áit a bhfuil v = a,b	Gnóthachan amhantair gan choinne — crannchur a – caithfidh siad tréimhse 12 mhí ar earraí agus ar sheirbhísí b – sábháil nó infheistigh níos déanaí, nó aisíoc fiach	Léiríonn sé, i gcás go bhfaightear airgead gan choinne ó chrannchur (cothrom leis an méid ioncaim a fhaigheann an teaghlach in aon mhí amháin), cén céatadán a chaithfeadh an teaghlach sa chéad 12 mhí eile ar earraí agus ar sheirbhísí seachas ar fhiach a shábháil, a infheistiú nó a aisíoc.
HI0800	An cumas cúnamh airgeadais a fháil ó chairde nó ó ghaolta	Léiríonn (Tá/Níl) an bhféadfadh an teaghlach, i gcás éigeandála, cúnamh airgeadais (EUR 5 000) a fháil ó chairde nó ó ghaolta nach bhfuil cónaí orthu leis an teaghlach.
Ábhar: COMHAD CLÁRAIGH SAMPLACH		
SA0010	Aitheantas an teaghlaigh	Uimhir aitheantais teaghlaigh arna sannadh do gach teaghlach sampláilte.
SA0100	Tír chónaithe	An tír ina bhfuil gnáthchónaí ar an teaghlach.
SA0110	Aitheantas teaghlaigh roimhe seo	Uimhir aitheantais teaghlaigh a sannadh do theaghlach painéil i dtarchur sonraí le haghaidh bliain tagartha HFCS roimhe sin. Ba cheart tagairt a dhéanamh don agallamh deireanach, mar sin níor cheart é a líonadh isteach ach amháin do theaghlaigh a cuireadh faoi agallamh go rathúil i mbliain tagartha HFCS amháin ar a laghad roimhe seo, e.g. má rinneadh teagmháil leis an teaghlach ach nár cuireadh faoi agallamh é i mbliain tagartha HFCS roimhe seo, agus gur atreoraíodh an teaghlach i mbliain tagartha reatha HFCS, tarchuirtear an athróg aschuir sin mar athróg atá in easnamh i dtarchur sonraí na bliana tagartha HFCS reatha. Ar an taobh eile, más rud é gur cuireadh an teaghlach faoi agallamh i mbliain tagartha HFCS roimhe sin agus gur athraíodh é sa bhliain tagartha reatha HFCS, tá aitheantas teaghlaigh an teaghlaigh nuair a cuireadh faoi agallamh é sa bhliain tagartha HFCS roimhe sin san athróg aschuir seo.
SA0111	Aitheantas teaghlaigh tosaigh an teaghlaigh	Uimhir aitheantais teaghlaigh (SA0010) a bhaineann le bliain an chéad agallaimh (RA0031) an bhaill teaghlaigh sa teaghlach reatha a bheith san áireamh don tréimhse is faide sa suirbhé.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Fanann SA0111 seasmhach má fhágann baill teaghlaigh teaghlach an phainéil nó má théann baill neamhphainéil isteach i dteaghlach atá ann cheana. Má thagann ball den phainéal ó theaghlach eile isteach sa teaghlach reatha, déantar athbhreithniú ar SA0111. Má fhágann baill teaghlaigh teaghlach eile agus má chruthaíonn siad teaghlach eile atá ar an bpainéal, déantar SA0111 a athshainiú don teaghlach nua.
SA0200	Bliain an tsuirbhé	Bliain an agallaimh maidir leis na sonraí reatha.
SA0210	Vintage of last interview (teaghlach)	Léiríonn sé bliain an agallaimh a rinneadh an uair dheireanach a cuireadh teaghlach (i.e. teaghlach painéil) san áireamh sa suirbhé. Ba cheart tagairt a dhéanamh don agallamh deireanach, mar sin níor cheart é a líonadh isteach ach amháin do theaghlaigh a cuireadh faoi agallamh go rathúil i mbliain tagartha HFCS amháin ar a laghad roimhe sin. Féach freisin athróg aschuir SA0110 (ID teaghlaigh roimhe seo).
SA0300	Limistéar cónaithe an teaghlaigh (cód náisiúnta)	An réigiún ina bhfuil cónaí ar an teaghlach. Is coincheap tírshonrach é seo, atá curtha in oiriúint i ngach tír dá mhéid agus dá riosca nochta staidrimh.
SA0900	Modh agallaimh	Modh agallaimh a úsáidtear den chuid is mó chun faisnéis a bhailiú ón bhfreagróir. Nuair a bhailítear faisnéis a chomhcheanglaíonn sonraí agallaimh le sonraí riaracháin, tuairiscíonn an athróg aschuir seo ar an modh agallaimh a úsáidtear chun sonraí agallaimh a bhailiú.
SB0100	Cód toraidh deiridh an agallaimh	Léirítear an toradh maidir leis an agallamh le haghaidh na dteaghlach uile a sampláladh.
SD0100	An tSuim	Soláthraíonn an athróg aschuir cód aitheantais na sraithe lena mbaineann gach teaghlach, i gcás inar srathaíodh an sampla.
SD0300	Meáchan dearaidh an cháis	Is é meáchan dearaidh teaghlaigh inbhéartach na dóchúlachta go gcuimseofar é. Le hualuithe dearaidh ceartaítear an laofacht a eascraíonn as dóchúlacht mhíchothrom teaghlaigh a bheith roghnaithe i bhfianaise dhearadh an tsampla.
SE0100	Toradh bhunachar sonraí an tsuirbhé	Léirítear leis sin ar cuireadh agallamh rathúil ar an teaghlach sampláilte agus cuireadh faisnéis staidrimh a bhaineann leis an teaghlach sin san áireamh san fhaisnéis staidrimh a tarchuireadh chuig BCE nó nár cuireadh.
Ábhar: ASBHAINTÍ TEICNIÚLA MAR ATHRÓGA		
IM0100	Aitheantóir Implicate	I gcomhréir le hAirteagal 6, ní mór gach luach atá in easnamh agus a iontráiltear go barúlach a iontráil cúig huaire. Tagraíonn an athróg aschuir seo do líon na hiontrála barúlaí agus dá bhrí sin féadfaidh sé na huimhreacha 1 go 5 a thógáil.
HW0010	Meáchan teaghlaigh	Ualaí deiridh trasghearrthacha lena léirítear líon na dteaghlach sa daonra staidrimh (sprioc) dá seasann gach teaghlach.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Leis na hualaí deiridh sin ceartaítear neamhfhoirfeachtaí sa sampla neamhualaithe i ndáil le pobal staidrimh (sprioc) HFCS. Áirítear ar na neamhfhoirfeachtaí sin, e.g. dóchúlacht mhíchothrom go roghnófar an teaghlach, aonad neamhfhreagartha.
WR$$$$	Meáchan a mhacasamhlú $$ $$	Ualaí macasamhlaithe, agus an dearadh samplála a úsáideadh i ngach suirbhé tíre á chur san áireamh, arna dtógáil chun críche meastachán ar athraitheas. Ba cheart do thíortha an modh macasamhlaithe bootstrap a úsáid chun na meáchain mhacasamhlaithe a thógáil. Ba cheart 1 000 tacar meáchan macasamhlaithe a tharchur, agus iad uimhrithe ó WR0001 go WR1000 (do gach teaghlach).

([1]) Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir leis na ráitis airgeadais bhliantúla, na ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 78/660/CEE ón gComhairle agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).

([2]) Rialachán (AE) 2024/1988 ón mBanc Ceannais Eorpach an 27 Meitheamh 2024 maidir le staidreamh i ndáil le cistí infheistíochta agus lena n-aisghairtear Cinneadh (AE) 2015/32 (BCE/2014/62) (BCE/2024/17) (IO L, 2024/1988, 23.7.2024) ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1988/oj.

Cuid 3: Sonraíochtaí breise maidir leis an sainmhíniú ar 'theaghlach príobháideach'

12. Áirítear leis an sainmhíniú ar 'theaghlach príobháideach' in Airteagal 2 daoine nach gcónaíonn leis an bhfreagróir de ghnáth ach atá spleách go hiomlán nó den chuid is mó ar an teaghlach ó thaobh airgeadais de, mar a leagtar amach san Iarscríbhinn seo.

13. Meastar gur teaghlaigh ar leithligh iad fostaithe cónaitheoirí eile (i.e. seirbhísigh chónaitheacha, au pair etc.) agus leathfholaigh nach bhfuil ceangaltáin teaghlaigh ná comhpháirtíochta eile acu le baill teaghlaigh (e.g. bordálaithe cónaitheacha, lóistéirí, tionóntaí, cuairteoirí etc.).

14. Faoi réir na gcoinníollacha breise agus sonracha a leagtar amach san Iarscríbhinn seo, ní mór a mheas gur baill teaghlaigh iad na daoine seo a leanas, má roinneann siad costais teaghlaigh agus cinntí airgeadais:

    (a) daoine a bhfuil gnáthchónaí orthu, a bhaineann le baill eile den teaghlach;

    (b) daoine a bhfuil gnáthchónaí orthu, nach bhfuil gaol acu le baill eile den teaghlach;

    (c) daoine a bhfuil gnáthchónaí orthu, ach atá as láthair go sealadach (ar chúiseanna taistil saoire, oibre, oideachais nó a leithéidí);

    (d) leanaí an teaghlaigh a bhfuil oideachas á chur orthu as baile;

    (e) daoine atá as láthair ar feadh tréimhsí fada, ach a bhfuil naisc teaghlaigh acu: daoine atá ag obair as baile;

    (f) daoine atá as láthair go sealadach ach a bhfuil ceangail teaghlaigh acu: daoine in ospidéal nó i dteach banaltrais, i scoil chónaithe nó i bhforas eile.

15. Chun críocha mhír 14, tá feidhm freisin ag na coinníollacha seo a leanas lena n-áireamh mar bhaill teaghlaigh:

    (a) i gcás mhír 14(c): nach bhfuil aon seoladh príobháideach in áit eile ag an duine faoi láthair agus gur lú ná 6 mhí fad iarbhír na neamhláithreachta nó fad beartaithe na neamhláithreachta;

    (b) i gcás mhír 14(d) agus (e): is cuma cén fad neamhláithreachta iarbhír nó an fad neamhláithreachta atá beartaithe, is é an duine páirtí nó leanbh duine den teaghlach, leanann sé nó sí de dhlúthcheangal a choinneáil leis an teaghlach, filleann sé nó sí go rialta ar an seoladh sin (mar shampla, ag deireadh an téarma acadúil) agus measann sé nó sí gurb é a phríomháit chónaithe nó a príomháit chónaithe é;

(c) i gcás mhír 14(f): tá naisc shoiléire airgeadais ag an duine leis an teaghlach agus is lú ná 6 mhí fad iarbhír nó ionchasach na neamhláithreachta ón teaghlach.

16. Áirítear le comhroinnt speansas teaghlaigh tairbhe a bhaint as speansais (e.g. leanaí, daoine gan ioncam) chomh maith le ranníocaíocht a dhéanamh le speansais. Mura roinntear costais agus má choimeádtar airgeadas ar leithligh, is teaghlach ar leithligh é an duine ag an seoladh céanna.

17. Measfar duine a bheith ina bhall nó ina ball gnáthchónaitheach den teaghlach má chaitheann sé nó sí an chuid is mó dá scíth oíche laethúil ansin, arna mheas thar na 6 mhí roimhe sin (lena n-áirítear leanaí faoi chomhchaomhnóireacht agus tuismitheoirí scothaosta má chaitheann siad níos mó laethanta ina gcónaí sa teach cónaithe ná in aon áit eile).

18. De ghnáth, meastar daoine a bhunaíonn teaghlaigh nua nó a théann isteach i dteaghlaigh atá ann cheana mar bhaill den teaghlach ag a suíomh nua; ar an gcaoi chéanna, ní mheasfar a thuilleadh gur baill den teaghlach bunaidh iad daoine a fhágann chun cónaí in áit eile. Cuirtear an rún fanacht ar feadh tréimhse 6 mhí nó níos mó san áit chónaithe nua in ionad an chritéir 'sé mhí roimhe sin' i mír 17. Ní mór aird a thabhairt ar na gluaiseachtaí a d'fhéadfaí a mheas mar ghluaiseachtaí 'buana' isteach i dteaghlaigh nó amach astu. Dá bhrí sin, meastar gur ball teaghlaigh é duine a bhog isteach i dteaghlach ar feadh tréimhse éiginnte nó a bhfuil sé ar intinn aige fanacht ar feadh tréimhse 6 mhí nó níos mó, cé nár fhan an duine sa teaghlach go fóill ar feadh 6 mhí agus gur chaith sé an chuid is mó den am sin in áit chónaithe eile. Ar an gcaoi chéanna, ní mheasfar duine a bhog amach as an teaghlach go dtí áit chónaithe éigin eile agus é ar intinn aige nó aici fanacht amach as an gcéad teaghlach ar feadh 6 mhí nó níos mó a bheith ina bhall nó ina ball den teaghlach sin a thuilleadh.

19. Má tá an duine atá as láthair go sealadach i gcóiríocht phríobháideach, braitheann a chinneadh cén teaghlach lena mbaineann siad ar fhad na neamhláithreachta.

20. Go heisceachtúil, féadfar catagóirí áirithe daoine a bhfuil dlúthnaisc acu leis an teaghlach a áireamh mar bhaill den teaghlach céanna gan beann ar fhad na neamhláithreachta, ar choinníoll nach meastar gur baill de theaghlach príobháideach eile iad freisin. Go háirithe, maidir le mic léinn a bhfuil cónaí orthu in áit eile ach a bhfuil dlúthcheangal acu leis an teaghlach, a fhilleann go rialta ar an seoladh teaghlaigh sin agus a mheasann gurb é an teaghlach sin a bpríomháit chónaithe, measfar gur cuid den teaghlach iad beag beann ar a bhfad fanachta ag seoladh eile.

21. Agus na critéir sin á gcur i bhfeidhm, is é an aidhm atá ann íoslaghdú a dhéanamh ar an riosca nach ndéanfar daoine aonair a bhfuil dhá sheoladh phríobháideacha acu ag a bhféadfaí a mheas go bhfuil cónaí orthu a áireamh faoi dhó sa chreat samplála. Ar an gcaoi chéanna, íoslaghdaítear freisin an baol go n-eisiafar daoine áirithe ó bhallraíocht in aon teaghlach, cé go mbaineann siad le hearnáil na dteaghlach príobháideach.

22. Déantar daoine a bhfuil cónaí orthu i dteaghlaigh chomhchoiteanna agus in institiúidí a eisiamh ón spriocdhaonra agus ní chumhdaítear iad faoin sainmhíniú ar 'theaghlach príobháideach'.

23. Tagraíonn 'teaghlach comhchoiteann' do theaghais chomhchoiteann neamhinstitiúideach amhail teach cónaithe, suanlios i mbunaíocht oideachais nó áit chónaithe eile atá á roinnt ag níos mó ná cúigear gan costais teaghlaigh a roinnt. Áirítear freisin daoine a bhfuil cónaí orthu mar lóistéirí i dteaghlaigh ina bhfuil níos mó ná cúig lóistéir.

24. Tagraíonn 'institiúid' do thithe seandaoine, d'institiúidí cúraim sláinte, d'institiúidí reiligiúnacha (convents, mainistreacha etc.), agus d'institiúidí ceartúcháin agus pionósacha. Déantar idirdhealú idir institiúidí agus comhtheaghlaigh toisc nach bhfuil aon fhreagracht aonair ar na daoine sin atá cónaitheach in institiúidí as a gcuid fódóireachta. I gcásanna áirithe, d'fhéadfaí tithe seanóirí a mheas mar 'theaghlaigh chomhchoiteanna' ar bhonn an phrionsabail sin.

IARSCRÍBHINN II

Athróga aschuir nach croí-athróga aschuir iad

1. Féadfaidh bainc cheannais náisiúnta (BCNanna) athróga aschuir nach croíathróga aschuir iad a thuairisciú (i) ar bhonn leibhéal an teaghlaigh, (ii) ar bhonn ar leibhéal an duine aonair i gcás gach ball teaghlaigh nó (iii) ar bhonn ar leibhéal an duine aonair i gcás baill teaghlaigh atá 16 bliana d'aois nó níos sine.

Cuid 1 — Athróga aschuir nach croí-athróga aschuir iad

2. Leagtar amach i dTábla A na hathróga aschuir nach croíathróga aschuir iad a fhéadfaidh BCNanna a thuairisciú don Bhanc Ceannais Eorpach (BCE) sa bhreis ar na croí-athróga aschuir a leagtar amach in Iarscríbhinn I.

3. Tagraíonn 'dáta tagartha/tréimhse thagartha' don dáta/tréimhse lena mbaineann athróg aschuir ar leith. Tagraíonn 'Sruth' d'am bailithe sonraí, tagraíonn 'Seasmhacht' d'fhaisnéis a fhanann seasmhach agus nach n-athraíonn le himeacht ama (gan beann ar am bailithe sonraí), tagraíonn 'Dáta tagartha an rachmais' don dáta mar a shainmhínítear in Airteagal 8(1) agus (2), agus tagraíonn 'Tréimhse thagartha ioncaim' don tréimhse mar a shainmhínítear in Airteagal 8(3) agus (4).

4. Déantar athróga aschuir neamhlárnacha áirithe a lúbadh, rud a thugann le tuiscint go dtuairiscítear roinnt athróg aschuir neamhlárnach sna cásanna sin. Áirítear an comhartha '$' (ar a laghad 1) ar aitheantóirí athraitheacha aschuir na n-athróg atá lúbtha. Baineann sé sin le cineálacha éagsúla iasachtaí, maoine agus bronntanas/oidhreachtaí inarb é 3 an líon lúb mar réamhshocrú, ach féadfaidh suirbhéanna tíre 2 lúb a chur i bhfeidhm freisin. Mar shampla, i gcás 3 lúb, tuairiscítear 3 athróg (HB2011, HB2012, HB2013) le haghaidh na hathróige 'HMR mortgage $x: athrú i dtéarmaí morgáiste' (HB201$x i dTábla A). I gcás pleananna pinsin, féadfar suas le 7 lúb a chur i bhfeidhm.

5. I gcás athróga aschuir áirithe nach croíathróga aschuir iad, tá roinnt roghanna ar fáil a thugann le fios nach mór roinnt athróg aschuir nach croíathróga aschuir iad a sholáthar. Aitheantóirí athraitheacha aschuir na n-athróg lena n-áirítear roghanna a chríochnaíonn leis an litir 'v'. Mar shampla, tuairiscítear 4 athróg (HD1910a, HD1910b, HD1910c, HD1910d) le haghaidh na hathróige 'Cineál sócmhainní eile arna sealbhú' (HD1910v i dTábla A).

6. I gcás athróga aschuir neamh-lárnach áirithe tá meascán de lúba agus roghanna. Sna cásanna sin, críochnaíonn na haitheantóirí athróg aschuir le '$xv'. Mar shampla, tuairiscítear 6 athróg (HB1131a, HB1131b, HB1132a, HB1132b, HB1133a, HB1133b) le haghaidh na hathróige 'HMR mortgage $x: an chúis le hathmhaoiniú/hathnuachan le: an chéad chúis le hathmhaoiniú/hathnuachan agus b: an dara cúis le hathmhaoiniú/hathnuachan' (HB113$xv i dTábla A).

7. An athróg aschuir neamhlárnach 'Maoin eile $x morgáiste $y: cuspóir na hiasachta' (HB320$x$yv) lúbtha thar 2 thoise ($x maoin eile agus $y morgáiste) agus tá 4 rogha (a, b, c, d) ar fáil. Sa chás sin, tuairiscítear 36 athróg (HB32011a to HB32011d, HB32012a to HB32012d, HB32013a to HB32013d, HB32021a to HB32021d, HB32022a to HB32022d, HB32023a go dtí HB32023d, HB32031a to HB32031d, HB32032a to HB32032d, HB32033a to HB32033d) (i gcás 3 lúb le haghaidh 'airíonna eile' agus 'morgáistí').

Tábla A

Athróga aschuir nach croí-athróga aschuir iad

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
Ábhar: SÓCMHAINNÍ RÉADACHA AGUS A N-IASCAIREACHT						
HB113$xv Áit a bhfuil v = a,b	Morgáiste HMR $x: an chúis le hathmhaoiniú/hathnuachan a: an chéad chúis le hathmhaoiniú/gan athmhaoiniú b: an dara cúis le hathmhaoiniú	1	Chun téarmaí iasachta níos fearr a fháil	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1 agus HB110$x = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Airgead breise a fháil ar iasacht in aghaidh na maoine			
		3	Cúis éigin eile			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB201$x	Athrú i dtéarmaí morgáiste	1	Tá	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB202$xv Áit a bhfuil v = a,b	Cineál athraithe ar théarmaí morgáiste a: an chéad athrú b: an dara hathrú	1	Athrú ó ráta seasta go ráta comhlúthach úis	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1 agus HB201$x = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Athrú ó ráta athraitheach go ráta seasta úis			
		3	Laghdú ar raon difríochta an ráta úis nó ar an ráta seasta úis			
		4	Méadú ar raon difríochta an ráta úis nó ar an ráta seasta úis			
		5	Laghdú ar an méid ama atá fágtha chun an iasacht a íoc			
		6	Méadú ar an méid ama atá fágtha chun an iasacht a íoc			
		7	Laghdú ar an méid atá dlite fós			
		8	Airgead breise a fuarthas ar iasacht			
		9	Athrú ar na tréimhsí cairde			
		10	Athruithe eile			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB203$x	Bliain an athraithe i dtéarmaí morgáiste	Luach uimhriúil 4 dhigit	Bliain an athraithe	Teaghlaigh	HB1010 > $x-1 agus HB201$x = 1	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HB320$x$yv Cén áit? v = a,b,c,d	Maoin eile $x morgáiste $y: cuspóir na hiasachta a: cuspóir céadrogha na hiasachta b: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta c: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta d: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta	1	An mhaoin seo a cheannach nó a thógáil	Teaghlaigh	HB301$x > $y-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Réadmhaoin eile a cheannach			
		3	Chun an áit chónaithe a athchóiriú nó a athchóiriú			
		4	Chun feithicil nó modh eile iompair a cheannach			
		5	Chun gnó nó gníomhaíocht ghairmiúil a mhaoiniú			
		6	Fiacha a chomhdhlúthú nó a athmhaoiniú			
		7	Chun críocha oideachais			
		8	Chun costais mhaireachtála nó ceannacháin eile a chlúdach			
		9	Eile			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
Ábhar: DLITEANAIS EILE/CÓIMHDEACHTAÍ CREIDMHEASA						
HC035$xv I gcás ina bhfuil v = a, b,c,d	Iasacht phríobháideach $x: cuspóir na hiasachta a: cuspóir céadrogha na hiasachta b: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta c: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta d: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta	1	Príomháit chónaithe an teaghlaigh (HMR) a cheannach nó a thógáil	Teaghlaigh	HC0340 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Réadmhaoin eile a cheannach			
		3	Chun an áit chónaithe a athchóiriú nó a athchóiriú			
		4	Chun feithicil nó modh eile iompair a cheannach			
		5	Chun gnó nó gníomhaíocht ghairmiúil a mhaoiniú			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		6	Fiacha a chomhdhlúthú			
		7	Chun críocha oideachais			
		8	Chun costais mhaireachtála nó ceannacháin eile a chlúdach			
		9	Eile			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HC050$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: cuspóir na hiasachta a: cuspóir céadrogha na hiasachta b: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta c: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta d: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta	1	An HMR a cheannach nó a thógáil	Teaghlaigh	HC0410 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Réadmhaoin eile a cheannach			
		3	Chun an áit chónaithe a athchóiriú nó a athchóiriú			
		4	Chun feithicil nó modh eile iompair a cheannach			
		5	Chun gnó nó gníomhaíocht ghairmiúil a mhaoiniú			
		6	Fiacha a chomhdhlúthú			
		7	Chun críocha oideachais			
		8	Chun costais mhaireachtála nó ceannacháin eile a chlúdach			
		9	Eile			
		10	Tacaíocht a thabhairt do ghaolta agus do chairde			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
Ábhar: GNÓTHAIS PHRÍOBHÁIDEACHA AGUS SÓCMHAINNÍ AIRGEADAIS						
HD1410v I gcás ina bhfuil v = a, b,c,d	Cineál bannaí arna sealbhú a: rialtas stáit nó rialtas ginearálta eile b: bainc/idirghabhálaithe airgeadais eile c: corparáidí neamhairgeadais d: eile	1	Tá	Teaghlaigh	HD1400 = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
HD1910v I gcás ina bhfuil v = a, b,c,d	Cineál sócmhainní eile arna sealbhú a: criptea-airgeadra b: miotail lómhara c: díorthaigh d: eile	1	Tá	Teaghlaigh	HD1900 = 1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Níl			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
Ábhar: FOSTAÍOCHT						
PE0810	Cineál oibre eile	1	Tá conradh amháin nó níos mó aige freisin le fostóir/fostóirí	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0800 = 1	Faoi láthair
		2	Tá gníomhaíocht fhéinfhostaithe amháin nó níos mó aige/aici freisin			
		3	Tá conradh/conarthaí aige/aici freisin le fostóir/fostóirí agus le gníomhaíochtaí féinfhostaithe araon			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0250	Stádas sa phost roimhe seo do dhaoine dífhostaithe	1	Fostaí	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0900 = 1 agus (PE0100a = 3 nó PE0100b = 3 nó PE0100c = 3 nó PE0100d = 3) agus ní (PE0100a = 5 nó PE0100b = 5 nó PE0100c = 5 nó PE0100d = 5)	Faoi láthair
		2	Féinfhostaithe — le fostaithe			
		3	Féinfhostaithe — gan fostaithe			
		4	Oibrí teaghlaigh gan phá			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0350	Cur síos ar an bpost roimhe seo/ISCO do dhaoine dífhostaithe	10	Bainisteoirí	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0900 = 1 agus (PE0100a = 3 nó PE0100b = 3 nó PE0100c = 3 nó PE0100d = 3) agus ní (PE0100a = 5 nó PE0100b = 5 nó PE0100c = 5 nó PE0100d = 5)	Faoi láthair
		20	Gairmithe			
		30	Teicneoirí agus gairmithe comhlacha			
		40	Oibrithe tacaíochta cléireachais			
		50	Oibrithe seirbhíse agus díolacháin			
		60	Oibrithe oilte talmhaíochta, foraoiseachta agus iascaigh			
		70	Oibrithe ceardaíochta agus ceardaithe gaolmhara			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		80	Oibreoirí gléasra agus meaisín, agus cóimeálaithe			
		90	Gairmeacha bunúsacha			
		00	Slite beatha sna fórsaí armtha			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0450	Fostaíocht roimhe seo — NACE do dhaoine dífhostaithe	A	Talmhaíocht, foraoiseacht agus iascaireacht	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0250 = 1	Faoi láthair
		B	Mianadóireacht agus cairéalacht			
		C	Monaraíocht			
		D	Soláthar leictreachais, gáis, gaile agus aerchóirithe			
		E	Soláthar uisce; séarachas, gníomhaíochtaí bainistithe agus feabhsúcháin dramhaíola			
		F	Tógáil			
		G	Trádáil mhórdhíola agus mhiondíola; deisiú mótarfheithiclí agus gluaisrothar			
		H	Iompar agus stóráil			
		I	Gníomhaíochtaí seirbhísí cóiríochta agus bia			
		J	Faisnéis agus cumarsáid			
		K	Gníomhaíochtaí airgeadais agus árachais			
		L	Gníomhaíochtaí eastáit réadaigh			
		M	Gníomhaíochtaí gairmiúla, eolaíocha agus teicniúla			
		N	Gníomhaíochtaí seirbhísí riaracháin agus tacaíochta			
		O	Riarachán poiblí agus cosaint; slándáil shóisialta éigeantach			
		P	Oideachas			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		Q	Sláinte an duine agus gníomhaíochtaí oibre sóisialta			
		R	Na healaíona, siamsaíocht agus áineas			
		S	Gníomhaíochtaí seirbhíse eile			
		T	Gníomhaíochtaí teaghlach mar fhostóirí; gníomhaíochtaí táirgthe earraí agus seirbhísí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh dá n-úsáid féin			
		U	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí agus comhlachtaí seach-chríochacha			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0370	Príomhthuairisc ar an bpost/ISCO le haghaidh daoine atá ar scor nó daoine neamhghníomhacha eile	10	Bainisteoirí	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	Ní (PE0100a in (1,2,3) ná PE0100b in (1,2,3) ná PE0100c in (1,2,3) ná PE0100d in (1,2,3)	Faoi láthair
		20	Gairmithe			
		30	Teicneoirí agus gairmithe comhlacha			
		40	Oibrithe tacaíochta cléireachais			
		50	Oibrithe seirbhíse agus díolacháin			
		60	Oibrithe oilte talmhaíochta, foraoiseachta agus iascaigh			
		70	Oibrithe ceardaíochta agus ceardaithe gaolmhara			
		80	Oibreoirí gléasra agus meaisín, agus cóimeálaithe			
		90	Gairmeacha bunúsacha			
		00	Slite beatha sna fórsaí armtha			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE0470	Príomhfhostaíocht — NACE le haghaidh daoine atá ar scor nó daoine neamhghníomhacha eile	A	Talmhaíocht, foraoiseacht agus iascaireacht	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PE0270 = 1	Faoi láthair
		B	Mianadóireacht agus cairéalacht			
		C	Monaraíocht			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		D	Soláthar leictreachais, gáis, gaile agus aerchóirithe			
		E	Soláthar uisce; séarachas, gníomhaíochtaí bainistithe agus feabhsúcháin dramhaíola			
		F	Tógáil			
		G	Trádáil mhórdhíola agus mhiondíola; deisiú mótarfheithiclí agus gluaisrothar			
		H	Iompar agus stóráil			
		I	Gníomhaíochtaí seirbhísí cóiríochta agus bia			
		J	Faisnéis agus cumarsáid			
		K	Gníomhaíochtaí airgeadais agus árachais			
		L	Gníomhaíochtaí eastáit réadaigh			
		M	Gníomhaíochtaí gairmiúla, eolaíocha agus teicniúla			
		N	Gníomhaíochtaí seirbhísí riaracháin agus tacaíochta			
		O	Riarachán poiblí agus cosaint; slándáil shóisialta éigeantach			
		P	Oideachas			
		Q	Sláinte an duine agus gníomhaíochtaí oibre sóisialta			
		R	Na healaíona, siamsaíocht agus áineas			
		S	Gníomhaíochtaí seirbhíse eile			
		T	Gníomhaíochtaí teaghlach mar fhostóirí; gníomhaíochtaí táirgthe earraí agus seirbhísí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh dá n-úsáid féin			
		U	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí agus comhlachtaí seach-chríochacha			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PE9020	Freagróir na roinne fostaíochta	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit	Aitheantas pearsanta, RA0010	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Faoi láthair
		99	Duine lasmuigh den teaghlach			
TOPIC: BEARTAIS PHINSIN AGUS ÁRACHAIS						
PFA070$x	Plean pinsin éigeantach nó saorálach $x	1	Éigeantach	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA0100 > $x-1	Dáta tagartha an rachmais
		2	Deonach			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
PFA1300v Áit a bhfuil v = a,b	Céatadán measta an ioncaim saothair deiridh a bheidh le fáil tráth an scoir, gach plean poiblí agus ceirde á dtógáil le chéile a: raon níos ísle den chéatadán a bhfuiltear ag súil leis b: raon uachtarach an chéatadáin a bhfuiltear ag súil leis	Luach uimhriúil	Céatadán	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	PFA0100 > 0 agus PFA100$x <> -8 agus PFA020$x = 1,2	Dáta tagartha an rachmais
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
		—4	Níor bailíodh; seachfhreagróir			
PF9020	Freagróir alt na bpinsean	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit	Aitheantas pearsanta, RA0010	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Dáta tagartha an rachmais
		99	Duine lasmuigh den teaghlach			
Ábhar: IONCAM						
PG9020	Freagróir an ailt ioncaim phearsanta	Luach uimhriúil suas le 2 dhigit	Aitheantas pearsanta, RA0010	Gach ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois nó níos sine	I gcónaí	Tréimhse thagartha ioncaim
		99	Duine lasmuigh den teaghlach			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
Ábhar: BRONNTANAS / OIDHREACHT						
HH050$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: an cineál aistrithe	1	Bronntanas	Teaghlaigh	HH0110 > $x-1	Faoi láthair
		2	Oidhreacht			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HH060$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: an té óna bhfuarthas é	1	Seantuismitheoirí máthartha	Teaghlaigh	HH0110 > $x-1	Faoi láthair
		2	Seantuismitheoirí			
		3	Tuismitheoirí			
		4	Páistí			
		5	Gaolmhaireachtaí eile			
		6	Eile			
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
HH080$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: cáin oidhreachta iomlán	Luach uimhriúil	Méid in EUR	Teaghlaigh	HH0100 = 1	Síorbhuan
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			
Ábhar: TOMHALTAS						
HIZ050	Neamhfhoighne	Luach uimhriúil	Céatadán	Teaghlaigh	I gcónaí	Faoi láthair
		—1	Níl a fhios agam			
		—2	Níl freagra ar bith ann			

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Códú	Tuairisc ar chódú	Aonad bailiúcháin	Le tuairisciú i gcás ([1]):	Dáta tagartha/tréimhse thagartha
Ábhar: COMHAD CLÁRAIGH SAMPLACH						
SC0111	Athrú ar an seoladh	11	Teaghlaigh ag an seoladh céanna agus a bhí sa tonn roimhe seo	Teaghlaigh phainéil	Tá comhpháirt phainéil ag an tír	Faoi láthair
		12	Teaghlaigh ag seoladh difriúil ón seoladh sa tonn roimhe seo			
		13	Faisnéis faoi sheoladh in easnamh don teaghlach seo			
		14	Teaghlaigh nua sa tonn seo			
SC0310	Méid an uirbithe	1	Limistéar dlúthdhaonra (cathracha)	Gach teaghlach sampláilte	SB0100 <> 63	Faoi láthair
		2	Limistéar dlúis idirmheánach (bailte agus limistéir leathdhlúis)			
		3	Limistéar faoi líon beag daoine (ceantair thuaithe)			

([1]) Tagraíonn '$x' don uimhir sa lúb. Mar shampla, tá HB201$x le tuairisciú nuair atá HB1010 > $x-1 le tuairisciú. Ciallaíonn sé sin go bhfuil athróg HB2011 le tuairisciú nuair atá HB1010 > 0, HB2012 le tuairisciú nuair atá HB1010 > 1 agus HB2013 le tuairisciú nuair atá HB1010 > 2 le tuairisciú;

Cuid 2 — Tuairisc ar ábhar na n-athróg aschuir nach croí-athróga aschuir iad

8. Tugtar tuairisc mhionsonraithe i dTábla B ar na hathróga aschuir nach croíathróga aschuir iad a leagtar amach i gCuid 1.

Tábla B

Tuairisc ar ábhar na n-athróg aschuir nach croí-athróga aschuir iad

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
Ábhar: SÓCMHAINNÍ RÉADACHA AGUS A MHAOINIÚ		
HB113$xv Áit a bhfuil v = a,b	Morgáiste HMR $x: an chúis le hathmhaoiniú/hathnuachan a: an chéad chúis le hathmhaoiniú/gan athmhaoiniú b: an dara cúis le hathmhaoiniú	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Léiríonn sé an chúis atá leis an teaghlach a athmhaoiniú nó a athchaibidliú ar iasacht. Féach an tuairisc ar athróg aschuir HB110$x (HMR morgáiste $x: athmhaoiniú/athchaibidlíocht morgáiste) in Iarscríbhinn I.
HB201$x	Athrú i dtéarmaí morgáiste	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Léirítear (Tá/Níl) má tháinig athrú ar aon cheann de théarmaí na hiasachta (ráta úis, raon difríochta, aibíocht nó iarmhéid na hiasachta) ó tógadh amach an iasacht den chéad uair. Áirítear leis seo athruithe a bhaineann le hathchaibidlíocht nó athmhaoiniú iasachta roimhe seo. Féach an tuairisc ar athróg aschuir HB110$x in Iarscríbhinn I. Ní chumhdaítear leis athruithe a raibh coinne leo cheana féin sa chonradh tosaigh.
HB202$xv Áit a bhfuil v = a,b	Cineál athraithe ar théarmaí morgáiste a: an chéad athrú b: an dara hathrú	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Léiríonn sé na hathruithe a cuireadh i bhfeidhm ar an iasacht nach raibh coinne leo sa chonradh tosaigh.
HB203$x	Bliain an athraithe i dtéarmaí morgáiste	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht ag baint úsáide as an HMR mar chomhthaobhacht. Léiríonn sé an bhliain inar tharla na hathruithe is déanaí sna téarmaí morgáiste, ie má athraíodh na coinníollacha arís agus arís eile, léiríonn sé bliain na n-athruithe is déanaí.
HB320$x$yv Mar a bhfuil v = a,b,c, d	Maoin eile $x morgáiste $y: cuspóir na hiasachta a: cuspóir céadrogha na hiasachta b: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta c: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta d: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta	Lúb ar $y le haghaidh iasachtaí ag baint úsáide as maoin $x mar chomhthaobhacht. $x: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhaoin seachas an HMR. $y: Lúb ar feadh 2 nó 3 mhorgáiste An cuspóir dár úsáideadh an t-airgead nuair a thóg an teaghlach amach an iasacht den chéad uair, agus críocha tánaisteacha ina dhiaidh sin (b go d) in ord laghdaitheach tábhachta. Féach an tuairisc ar athróg aschuir HB120$xv (HMR morgáiste $x: cuspóir na hiasachta) in Iarscríbhinn I.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
Ábhar: DLITEANAIS EILE/CÓIMHDEACHTAÍ CREIDMHEASA		
HC035$xv Nuair atá v = a,b,c,d	Iasacht phríobháideach $x: cuspóir na hiasachta a: cuspóir céadrogha na hiasachta b: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta c: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta d: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht phríobháideach. An cuspóir dár úsáideadh an t-airgead nuair a thóg an teaghlach amach an iasacht den chéad uair, ag tosú le príomhchuspóir (a), agus cuspóirí tánaisteacha ina dhiaidh sin (b go d) in ord laghdaitheach tábhachta, i.e. 4 athróg aschuir san iomlán (v = a go d) le haghaidh gach iasachta príobháidí.
HC050$x	Iasacht neamh-chomhthaobhaithe $x: cuspóir na hiasachta a: cuspóir céadrogha na hiasachta b: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta c: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta d: cuspóir rogha tánaistí na hiasachta	$x: Lúb le haghaidh 2 nó 3 iasacht neamh-chomhthaobhaithe. An cuspóir dár úsáideadh an t-airgead nuair a thóg an teaghlach amach an iasacht den chéad uair, ag tosú le príomhchuspóir (a), agus cuspóirí tánaisteacha ina dhiaidh sin (b go d) in ord laghdaitheach tábhachta, i.e. 4 athróg aschuir san iomlán (v = a go d) le haghaidh gach iasachta neamh-chomhthaobhaithe.
Ábhar: GNÓTHAIS PHRÍOBHÁIDEACHA AGUS SÓCMHAINNÍ AIRGEADAIS		
HD1410v Nuair atá v = a,b,c,d	Cineál bannaí arna sealbhú a: rialtas stáit nó rialtas ginearálta eile b: bainc/idirghabhálaithe airgeadais eile c: corparáidí neamhairgeadais d: eile	Léirítear (Is ea/Ní hea) an bhfuil bannaí ag an teaghlach arna n-eisiúint (a) ag rialtas eachtrach nó rialtas intíre, (b) ag banc nó ag idirghabhálaí airgeadais de chineál eile, (c) ag corparáid neamhairgeadais nó (d) ag eagraíocht eile.
HD1910v I gcás ina bhfuil v = a, b,c,d	Cineál sócmhainní eile arna sealbhú a: criptea-airgeadra b: miotail lómhara c: díorthaigh d: eile	Léiríonn (Tá/Níl) an bhfuil (a) criptea-airgeadra (e.g. bitcoin), (b) miotail lómhara (e.g. ór), (c) díorthaigh (e.g. roghanna, todhchaíochtaí, babhtálacha) nó (d) ‘sócmhainní eile’ ag an teaghlach.
Ábhar: FOSTAÍOCHT		
PE0810	Cineál oibre eile	Déantar cur síos ar an gcineál eile oibre atá ag an mball teaghlaigh (i.e. ag obair do dhuine eile, féinfhostaithe, an dá cheann). Féach athróg aschuir PE0800 (níos mó ná post amháin faoi láthair) in Iarscríbhinn I.
PE0250	Stádas sa phost roimhe seo do dhaoine dífhostaithe	Príomhphost roimhe seo do dhuine dífhostaithe. Tá an athróg aschuir bunaithe ar an Aicmiú Idirnáisiúnta Stádas i bhFostaíocht (ICSE-93). Féach an tuairisc ar athróg aschuir PE0200 (Stádas i bhfostaíocht) in Iarscríbhinn I.
PE0350	Cur síos ar an bpost roimhe seo/ISCO do dhaoine dífhostaithe	Príomhphost roimhe seo do dhuine dífhostaithe. Códaítear an ghairm sa phríomhphost bunaithe ar aicmiú ISCO-08, an tAicmiú Caighdeánach Idirnáisiúnta Gairmeacha (an Eagraíocht Idirnáisiúnta Saothair). Féach an tuairisc ar athróg aschuir PE0300 (Tuairisc ar an bpost ISCO) in Iarscríbhinn I.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
PE0450	Fostaíocht roimhe seo — NACE do dhaoine dífhostaithe	Earnáil eacnamaíoch an phríomhfhostóra roimhe seo, códaithe de réir an Aicmithe Staidrimh Gníomhaíochtaí Eacnamaíocha NACE, Rev 2 (2008), an chéad leibhéal. Féach an tuairisc ar athróg aschuir PE0400 (Príomhfhostaíocht — NACE) in Iarscríbhinn I.
PE0370	Príomhthuairisc ar an bpost/ISCO le haghaidh daoine atá ar scor nó daoine neamhghníomhacha eile	Príomhphost roimhe seo do dhuine ar scor nó do dhuine neamhghníomhach eile. Códaítear an ghairm sa phríomhphost bunaithe ar aicmiú ISCO-08, an tAicmiú Caighdeánach Idirnáisiúnta Gairmeacha (an Eagraíocht Idirnáisiúnta Saothair). Féach an tuairisc ar athróg aschuir PE0300 (Tuairisc ar an bpost ISCO) in Iarscríbhinn I.
PE0470	Príomhfhostaíocht — NACE le haghaidh daoine atá ar scor nó daoine neamhghníomhacha eile	Earnáil eacnamaíoch an phríomhfhostóra roimhe seo, códaithe de réir an Aicmithe Staidrimh Gníomhaíochtaí Eacnamaíocha NACE, Rev 2 (2008), an chéad leibhéal. Féach an tuairisc ar athróg aschuir PE0400 (Príomhfhostaíocht — NACE) in Iarscríbhinn I.
PE9020	Freagróir na roinne fostaíochta	Cód lena sainaithnítear an duine a d'fhreagair na ceisteanna sa roinn fostaíochta. D'fhéadfadh cód RA0010 (Aitheantóir pearsanta) mar a shainmhínítear in Iarscríbhinn I nó cód speisialta 99 a bheith i gceist mura cuid den teaghlach é an duine.
Ábhar: BEARTAIS PHINSIN ÁRACHAIS		
PFA070$x	Plean pinsin éigeantach nó saorálach $x	$x: Lúb ar feadh suas le 7 bplean pinsin Léiríonn sé an cineál plean, i.e. plean éigeantach nó plean deonach.
PFA1300v Áit a bhfuil v = a,b	Céatadán measta an ioncaim saothair deiridh a bheidh le fáil tráth an scoir, gach plean poiblí agus ceirde á dtógáil le chéile a: raon níos ísle den chéatadán a bhfuiltear ag súil leis b: raon uachtarach an chéatadáin a bhfuiltear ag súil leis	An céatadán den ioncam saothair deiridh a bhfuil coinne ag an bhfreagróir leis a fháil tráth an scoir, gach plean pinsin phoiblí agus ceirde curtha le chéile. Tagraíonn an céatadán d'ioncam saothair an fhreagróra roimh dhul ar scor. Féadfaidh luachanna an dá athróg aschuir PFA1300a agus PFA1300b a bheith comhionann más féidir leis an bhfreagróir meastachán pointe a sholáthar le haghaidh an ráta athsholáthair ionchasaigh.
PF9020	Freagróir alt na bpinsean	Cód lena sainaithnítear an duine a d'fhreagair na ceisteanna i roinn na bpinsean agus na bpolasaithe árachais. D'fhéadfadh cód RA0010 (Aitheantóir pearsanta) mar a shainmhínítear in Iarscríbhinn I nó cód speisialta 99 a bheith i gceist mura cuid den teaghlach é an duine.
Ábhar: IONCAM		
PG9020	Freagróir an ailt ioncaim phearsanta	Cód lena sainaithnítear an duine a d'fhreagair na ceisteanna PG0100-PG0510 sa roinn ioncaim d'Iarscríbhinn I. D'fhéadfadh cód RA0010 (Aitheantóir pearsanta) mar a shainmhínítear in Iarscríbhinn I nó cód speisialta 99 a bheith i gceist mura cuid den teaghlach é an duine.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
Ábhar: BRONNTANAS / OIDHREACHT		
HH050$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: an cineál aistrithe	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 bhronntanas/oidhreacht. Léiríonn sé cé acu bronntanas nó oidhreacht a bhí sa bhronntanas/sna bronntanais/oidhreachtaí a fuair an teaghlach.
HH060$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: an té óna bhfuarthas é	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 bhronntanas/oidhreacht. Léiríonn sé cé uaidh a fuair an teaghlach an bronntanas/oidhreacht.
HH080$x	Bronntanas/oidhreacht shuntasach $x: cáin oidhreachta iomlán	$x: Lúb ar feadh 2 nó 3 bhronntanas/oidhreacht. Cáin iomlán a íocadh ar an mbronntanas/oidhreacht. Ós rud é go gcaitear le bronntanais nó oidhreachtaí a fhaightear ag an am céanna ón duine céanna mar bhronntanais nó oidhreachtaí amháin, clúdaíonn sé seo an cháin iomlán a íoctar ar gach bronntanas/oidhreacht. Áirítear ann freisin cánacha a íocadh ar an HMR a fuarthas mar bhronntanas/oidhreacht. Déantar oll-luach comhfhreagrach an bhronntanais/na hoidhreachta a thaifeadadh faoi athróg an chroí-aschuir HH040$x i gcomhréir le hIarscríbhinn I.
Ábhar: TOMHALTAS		
HIZ050	Neamhfhoighne	Déantar measúnú ar mhífhoighne an teaghlaigh maidir le hioncam breise a fháil. Déantar an neamhfhoighne a mheasúnú mar seo a leanas: deirtear leis an teaghlach gur bhuaigh sé an crannchur agus go bhfaighidh sé suim atá cothrom le hioncam bliantúil an teaghlaigh i gceann bliana. Mar sin féin, is féidir leis an teaghlach cuid den tsuim a thabhairt suas agus an chuid eile den bhuachan a bhailiú láithreach. Iarrtar ar an teaghlach ansin cé mhéid a bheadh sé sásta a thabhairt suas (mar chéatadán den bhuachan) chun an t-airgead a fháil láithreach.
Ábhar: COMHAD CLÁRAIGH SAMPLACH		
SC0111	Athrú ar an seoladh	Soláthraíonn sé faisnéis maidir le hathruithe a d'fhéadfadh a bheith ann i seoladh an teaghlaigh.
SC0310	Méid an uirbithe	Is aicmiú é an méid uirbithe (DEGURBA) a léiríonn carachtar an cheantair ina gcónaíonn an teaghlach. Is aicmiú d'aonaid riaracháin áitiúla (LAU2) é DEGURBA i dtrí chatagóir: *Limistéir dhlúthdhaonra (cathracha):* 50 % ar a laghad den daonra ina gcónaí i gceantair uirbeacha *Limistéir ina bhfuil dlús idirmheánach (bailte agus limistéir leathdhlús)*: tá níos lú ná 50 % den daonra ina gcónaí i lárionaid uirbeacha agus ní chónaíonn níos mó ná 50 % den daonra i ngreillechealla tuaithe. *Limistéar faoi líon beag daoine (ceantair thuaithe)*: Tá níos mó ná 50 % den daonra ina gcónaí i ngreillechealla tuaithe.

Aitheantóir na hathróige aschuir	Ainm na hathróige aschuir	Tuairisc ar an gcion athraitheach aschuir
		Chun na críche sin, úsáidtear na sainmhínithe seo a leanas: Lárionaid uirbeacha: braisle de ghreillechealla tadhlacha 1 km^2 ag a bhfuil dlús daonra 1 500 cónaitheoir in aghaidh an km^2 ar a laghad agus daonra íosta 50 000. Braislí uirbeacha: braisle greillechealla tadhlacha 1 km^2 ag a bhfuil dlús daonra 300 cónaitheoir in aghaidh an km^2 ar a laghad agus daonra 5 000 ar a laghad. Cealla greille tuaithe: greillechealla nach sainaithnítear mar lárionaid uirbeacha ná mar bhraislí uirbeacha. *Foinse*: Eurostat. Tugtar tuairisc ar an mbunmhodheolaíocht in 'Cur i bhfeidhm Chéim an Uirbithe — Lámhleabhar modheolaíochta chun cathracha, bailte agus ceantair thuaithe a shainiú le haghaidh comparáidí idirnáisiúnta', eagrán 2021.

IARSCRÍBHINN III

Faisnéis atá le tuairisciú ag na BCNanna ina ndéantar cur síos ar ghnéithe an tsuirbhé tíre

1. I gcomhréir le hAirteagal 3(4), ní mór do BCNanna faisnéis a thuairisciú do BCE ina ndéantar cur síos ar ghnéithe na suirbhéanna tíre mar a leagtar amach i Ranna 1 go 9.

Roinn 1 — Dearadh samplála

Cuid 1 — Faisnéis ghinearálta

2. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis ghinearálta seo a leanas a sholáthar maidir leis an dearadh samplála.

   (a) Cé acu (Is ea/Ní hea/Go páirteach) a roghnaíodh an sampla de réir scéim dhóchúlaíoch.

   (b) Cé acu a srathaíodh nó nár srathaíodh an sampla agus, má srathaíodh, tuairisc ar na critéir srathaithe. Ina theannta sin, mura dtarchuirtear an fhaisnéis is gá don athróg aschuir SD0100 (sraith) chuig BCE, ní mór do BCNanna líon na sraitheanna a léiriú freisin.

   (c) Líon iomlán na gcéimeanna samplála.

   (d) I gcás gach ceann de na céimeanna samplála (suas le trí cinn):

      (i) an cineál aonad samplála: limistéar geografach, seoladh, teaghlach, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar);

      (ii) modh roghnúcháin: sampláil randamach shimplí, sampláil shrathaithe, dóchúlacht i gcomhréir le méid, sampláil chórasach, eile (sa chás seo ní mór sonraíochtaí breise a sholáthar);

      (iii) líon iomlán na n-aonad roghnaithe;

      (iv) ainm an fhráma samplála.

   (e) Faisnéis faoi chéimeanna samplála ina dhiaidh sin, os cionn trí cinn (más ann dóibh).

   (f) Aonaid samplála deiridh: seoladh, teaghlach, duine aonair, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar).

   (g) Tuairisc ar an gcreat samplála nó ar na creataí samplála: foinse, aonaid, aois, nuashonruithe, clúdach an daonra.

   (h) Grúpaí eisiata (i.e. codanna den daonra nach gcumhdaítear leis an dearadh samplála, más ann dóibh): daonra in institiúidí (i.e. daoine a bhfuil cónaí orthu i dtithe scoir, i gcóiríocht mhíleata, i bpríosúin nó i scoileanna cónaithe, mar shampla), daoine gan dídean, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar).

   (i) Cé acu a bhí nó nach raibh an saibhreas róshampláilte agus, má bhí:

      (i) cé na critéir a úsáideadh chun an grúpa saibhir róshampláilte a chinneadh (is féidir níos mó ná freagra amháin a roghnú): ioncam, tomhaltas, saintréithe teaghaise (e.g. méid, praghas), limistéar geografach; eile (sa chás seo ní mór sonraíochtaí breise a sholáthar);

      (ii) conas a cinneadh an ráta róshamplála;

      (iii) foinse chúnta nó foinsí cúnta a úsáidtear le haghaidh róshamplála (e.g. foinsí cánach, cláir).

   (j) Cé acu a ceadaíodh nó nár ceadaíodh ionadú (tá/níl) agus, má ceadaíodh, líon iomlán na dteaghlach ionadaithe sa sampla.

   (k) Cé acu atá nó nach bhfuil comhpháirt phainéil ag an sampla.

Cuid 2 — Comhpháirt an phainéil/an tsampla uainíochta (le tuairisciú ag tíortha a bhfuil comhpháirt phainéil ag a suirbhé agus ag na tíortha sin amháin)

3. Ní mór do BCNanna (a bhfuil comhpháirt painéil ag a suirbhé) an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le comhpháirt an phainéil/an tsampla uainíochta.

   (a) An chéad bhliain de chomhpháirt an phainéil.

(b) Mura dtarchuirtear an fhaisnéis is gá (i gcás freagróirí agus neamhfhreagróirí) le haghaidh na hathróige aschuir SB0100 (cód toraidh deiridh an agallaimh) chuig BCE, ní mór do BCNanna faisnéis a sholáthar maidir leis na nithe seo a leanas: líon na dteaghlach a ndeachthas i dteagmháil leo arís ó thonnta roimhe seo, teaghlaigh a ndeachthas i dteagmháil leo arís ó thonnta roimhe seo mar chéatadán de na teaghlaigh uile a ndeachthas i dteagmháil leo, an meánráta laghdaithe ó thonn amháin go dtí an chéad cheann eile.

(c) Struchtúr an tsampla le himeacht ama: painéal íon, painéal íon le sampla athnuachana, dearadh rothlach, eile (sa chás seo ní mór sonraíochtaí breise a chur ar fáil). Má úsáidtear dearadh rothlach, sonraigh fad an phainéil i mblianta.

(d) Míniú ar na rialacha maidir le rianú painéal.

Cuid 3 — Aon fhaisnéis ábhartha eile (roghnach)

4. Ní mór do BCNanna aon fhaisnéis eile a sholáthar freisin a bhaineann leis an dearadh samplála a mheasann siad a bheith ábhartha.

Roinn 2 — Staitisticí maidir le struchtúr samplaí agus torthaí suirbhéanna

Cuid 1 — Méideanna na samplaí agus neamhfhreagairt

5. Mura dtarchuirtear an fhaisnéis is gá don athróg aschuir SB0100 (cód toraidh deiridh an agallaimh) chuig BCE, ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le méideanna samplacha agus neamhfhreagairt:

(a) *ollmhéid an tsampla,* arna sainmhíniú mar a leanas:

(i) suirbhé gan comhpháirt phainéil: líon iomlán na n-aonad samplála deiridh arna dtarraingt ó na frámaí samplála sa tonn reatha (gan beann ar a n-incháilitheacht agus cibé acu a chomhoibríonn siad leis an suirbhé nó nach gcomhoibríonn);

(ii) suirbhé le comhpháirt phainéil: líon iomlán na n-aonad samplála deiridh arna dtarraingt ó na creataí samplála sa rabharta reatha (gan beann ar a n-incháilitheacht agus cibé acu a chomhoibríonn siad leis an suirbhé nó nach gcomhoibríonn) móide líon na dteaghlach ón rabharta roimhe sin a ndeachthas i dteagmháil léi arís sa rabharta reatha;

(b) *an líon iomlán cásanna incháilithe* (ainmneoir an ráta freagartha), lena n-áirítear na cásanna lena mbaineann incháilitheacht aitheanta agus iad siúd nach eol a n-incháilitheacht, ach ar caitheadh leo ex-post mar chásanna incháilithe;

(c) *líon iomlán na gcásanna nach eol a n-incháilitheacht;*

(d) *líon iomlán na dteaghlach neamhfhreagrach,* líon *iomlán na dteaghlach neamhtheagmhálacha, líon iomlán na ndiúltuithe agus líon iomlán na gcúiseanna eile le neamhfhreagairt* (e.g. bacainn teanga, breoiteacht nó éagumas);

(e) *glanmhéid an tsampla* a chomhfhreagraíonn do líon na n-agallamh teaghlaigh a cuireadh i gcrích.

Cuid 2 — Staidreamh ar thorthaí suirbhéanna

6. Mura dtarchuirtear an fhaisnéis is gá le haghaidh na hathróige aschuir SB0100 (cód toraidh deiridh an agallaimh) chuig BCE, ní mór do BCNanna faisnéis a sholáthar maidir leis na staitisticí toraidh suirbhé seo a leanas:

(a) ráta freagartha (%) a chomhfhreagraíonn do na teaghlaigh a cuireadh faoi agallamh roinnte ar na haonaid incháilithe;

(b) ráta teagmhála (%) a fhreagraíonn do na teaghlaigh a ndeachthas i dteagmháil leo roinnte ar na haonaid incháilithe;

(c) ráta comhair (%) a chomhfhreagraíonn do na teaghlaigh a cuireadh faoi agallamh roinnte ar na haonaid a ndeachthas i dteagmháil leo;

(d) ráta diúltaithe (%) a fhreagraíonn do na teaghlaigh a dhiúltaigh roinnte ar na haonaid incháilithe.

Cuid 3 — Aon fhaisnéis ábhartha eile (roghnach)

7. Ní mór do BCNanna aon fhaisnéis eile a sholáthar freisin a bhaineann le struchtúr samplach agus staitisticí torthaí suirbhé a mheasann siad a bheith ábhartha.

Roinn 3 — Coincheapa agus sainmhínithe

Cuid 1 — Tréimhsí tagartha

8. Ní mór do BCNanna tréimhse thagartha na faisnéise staidrimh a shonrú a thagraíonn do na nithe seo a leanas:

   (a) athróga an chláir chomhardaithe/an aschuir rachmais, e.g. 'dáta an agallaimh' (le haghaidh gach teaghlaigh ar leith) nó dáta socraithe roimh an gcéad agallamh (le haghaidh gach teaghlaigh), e.g. an 31 Nollaig BBBB;

   (b) athróga aschuir ioncaim, '12 mhí roimh agallamh' (le haghaidh gach teaghlaigh aonair) nó an bhliain féilire roimh an gcéad agallamh (le haghaidh gach teaghlaigh), e.g. BBBB;

   (c) athróga aschuir tomhaltais, '12 mhí roimh agallamh' (le haghaidh gach teaghlaigh aonair) nó an bhliain féilire roimh an gcéad agallamh (le haghaidh gach teaghlaigh), e.g. BBBB;

   (d) athróga déimeagrafacha agus aschuir fostaíochta.

Cuid 2 — Athróga aschuir ioncaim

9. Ní mór do BCNanna faisnéis a sholáthar i dtaobh an bhfuil na hathróga aschuir ioncaim a bhailítear (i) comhlán, (ii) glan ó chánacha ioncaim, (iii) glan ó chánacha ioncaim agus ó ranníocaíochtaí sóisialta nó (iv) eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar).

Cuid 3 — Sainmhíniú ar athróga aschuir: imeachtaí modheolaíochta suntasacha

10. Ní mór do BCNanna tuairisc a thabhairt ar aon difríochtaí suntasacha modheolaíochta in ábhar na n-athróg aschuir arna dtarchur chuig BCE i gcomparáid leis na tuairiscí ar na hathróga aschuir in Iarscríbhinn I, Cuid 2.

11. Ní mór do BCNanna aitheantóir(í)/ainm(neacha) na n-athróg aschuir a léiriú agus tuairisc a thabhairt ar an diall/na dialltaí ó shainmhínithe na n-athróg aschuir (e.g. HI0100, Méid míosúil a chaitear ar bhia sa bhaile. Cuimsíonn athróg aschuir bia lasmuigh den bhaile freisin).

Roinn 4 — Sonraí a bhailiú

Cuid 1 — Gnéithe oibre allamuigh

12. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir leis an obair allamuigh:

   (a) eagraíochtaí atá freagrach as an obair allamuigh: BCN, institiúid staidrimh náisiúnta (NSI) agus/nó cuideachta suirbhéireachta (lena n-áirítear ainm na cuideachta suirbhéireachta);

   (b) eagraíochtaí atá freagrach as na sonraí a athbhreithniú/a chur in eagar: BCN, NSI agus/nó cuideachta suirbhéireachta;

   (c) cibé acu a cuireadh nó nár cuireadh na teaghlaigh ar ais i gcás earráidí/neamhréireachtaí a d'fhéadfadh a bheith ann;

   (d) tús agus deireadh na tréimhse oibre allamuigh;

   (e) staitisticí achoimre ar fhad an agallaimh i nóiméid: raon airmheánach, meánach, idircheathairíle, íosta agus uasta.

   Ina theannta sin, mura dtarchuirtear an fhaisnéis is gá don athróg aschuir SA0900 (Modh agallaimh) chuig BCE, ní mór do BCNanna faisnéis a sholáthar maidir leis na nithe seo a leanas:

   (f) dáileadh na n-agallamh críochnaithe de réir modh bailithe sonraí (mar % de na hagallaimh chríochnaithe go léir) le haghaidh: agallamh ríomhchuidithe pearsanta (CAPI), agallamh ríomhchuidithe teileafóin (CATI), agallamh peann luaidhe agus páipéar pearsanta (PAPI), agallamh ríomhchuidithe gréasánbhunaithe (CAWI), agallamh féinriartha, agus eile.

Cuid 2 — Agallóirí (earcaíocht, oiliúint, ualach oibre, cúiteamh)

13. Ní mór do BCNanna an t-eolas seo a leanas a sholáthar maidir leis na hagallóirí:

   (a) líon deiridh na n-agallóirí;

   (b) eagraíochtaí atá i gceannas ar na hagallóirí a earcú: BCN, NSI, cuideachta suirbhé, eile (sa chás seo ní mór sonraíochtaí breise a sholáthar);

(c) stádas fostaíochta na n-agallóirí: fostaí de chuid na heagraíochta atá freagrach as an obair allamuigh, saoroibrí, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar);

(d) modh oiliúna agallóra: aghaidh ar aghaidh nó cianda;

(e) meánlíon na n-uaireanta oiliúna in aghaidh an agallóra;

(f) scéimeanna íocaíochta agus dreasachta d'agallóirí (is féidir níos mó ná freagra amháin a roghnú): ráta in aghaidh na huaire, in aghaidh an agallaimh chomhlánaithe, táille shannacháin, tuarastal seasta rialta, socruithe bónais, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar).

Cuid 3 — Dearadh agus tástáil an cheistneora

14. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le dearadh agus tástáil an cheistneora:

(a) cé acu a rinneadh nó nach ndearnadh suirbhé píolótach chun réamhthástáil a dhéanamh ar an gceistneoir;

(b) an ndearnadh réamhthástáil saotharlainne nó réamhthástáil eile ar an gceistneoir, i.e. meastóireacht arna déanamh ag grúpa saineolaithe, grúpaí fócais, tástáil chognaíoch nó códú iompraíochta agallamh nó eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar);

(c) na teangacha ar aistríodh an ceistneoir isteach iontu.

Cuid 4 — Straitéisí teagmhála agus cosc neamhfhreagartha

15. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le straitéisí teagmhála agus neamhfhreagairt a chosc:

(a) an cineál réamhfhaisnéise a úsáideadh: gan aon réamhfhaisnéis, réamhlitir, bróisiúr, preaseisiúint, nasc chuig leathanach gréasáin bailithe sonraí, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar);

(b) líon íosta na dteagmhálaithe is gá;

(c) dreasachtaí a tugadh do na freagróirí: airgeadúil, neamhairgeadaíochta, gan aon dreasachtaí a úsáidtear;

(i) I gcás dreasachtaí airgeadaíochta, an méid a thugtar;

(ii) I gcás dreasachtaí neamhairgeadaíochta, cineál dreasachtaí (e.g. bronntanais, ticéid chrannchuir).

Cuid 5 — Iniúchadh oibre allamuigh

16. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le hiniúchóireacht ar obair allamuigh:

(a) eagraíochtaí atá i gceannas ar iniúchóireacht ar obair allamuigh;

(b) toradh an fhíoraithe ar theagmhálacha/neamhfhreagairt: gan fíorú, fíorú gan aon saincheisteanna suntasacha braite, fíorú le saincheisteanna suntasacha braite (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar);

(c) toradh an fhíoraithe ar bharántúlacht sonraí: gan fíorú, fíorú gan aon saincheisteanna suntasacha braite, fíorú le saincheisteanna suntasacha braite (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar).

Cuid 6 — Úsáid foinsí sonraí eile chun sonraí a bhailiú

17. Ní mór do BCNanna a léiriú ar bhain siad úsáid as foinsí eile seachas agallaimh chun na hathróga aschuir a shonraítear in Iarscríbhinn I a bhailiú nó a thógáil (gan na foinsí a úsáidtear san iontráil bharúlach le haghaidh míre neamhfhreagartha a áireamh). Má tá, is éard is foinsí féideartha ann cláir, meaitseáil staidrimh, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar).

Cuid 7 — Aon fhaisnéis ábhartha eile (roghnach)

18. Ní mór do BCNanna aon fhaisnéis eile a sholáthar freisin a bhaineann le bailiú sonraí agus a mheasann siad a bheith ábhartha.

Roinn 5 — Próiseáil agus eagarthóireacht sonraí

Cuid 1 — Faisnéis ghinearálta

19. Ní mór do BCNanna a léiriú cén córas bainistíochta bunachar sonraí ginearálta a úsáideann siad chun sonraí a stóráil agus a phróiseáil (m.sh. SAS, Stata, SPSS).

20. Ní mór do BCNanna a léiriú cén córas bainistíochta samplaí/cásanna a úsáideann siad. Tagraíonn sé seo d'uirlis leictreonach atá deartha chun foinsí éagsúla faisnéise a stóráil agus a nascadh go huathoibríoch atá úsáideach chun nósanna imeachta na hoibre allamuigh a eagrú agus a dhoiciméadú.

Cuid 2 — Códú agus eagarthóireacht

21. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le códú agus eagarthóireacht:

(a) cé chomh minic a athbhreithnítear agus a úsáidtear tuairimí a dhéanann agallóirí sa phróiseas eagarthóireachta: go córasach, i bhformhór na gcásanna, go treallach nó riamh;

(b) na cineálacha rialacha a úsáidtear (is féidir níos mó ná freagra amháin a roghnú): loighciúil, rialacha comhsheasmhachta, raon, cóimheas, comhardú (e.g. tá an t-ioncam iomlán cothrom le suim na gcomhpháirteanna ioncaim éagsúla), asluitigh, macra-eagarthóireacht, tionchar breathnóireachtaí sonracha ar chomhiomláin, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraíochtaí a sholáthar);

(c) cé acu a úsáidtear nó nach n-úsáidtear sonraí (tá/níl) ó chláir san eagarthóireacht.

Cuid 3 — Aon fhaisnéis ábhartha eile (roghnach)

22. Ní mór do BCNanna aon fhaisnéis eile a sholáthar freisin a bhaineann le próiseáil agus eagarthóireacht sonraí a mheasann siad a bheith ábhartha.

Roinn 6 — Ualú

Cuid 1 — Ualaí dearaidh teaghlaigh (athróg aschuir SD0300)

23. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le meáchain dearaidh teaghlaigh:

(a) cibé acu a thógtar nó nach dtógtar meáchain dearaidh teaghlaigh mar inbhéartach dá ndóchúlacht roghnúcháin;

(b) tuairisc ar an bhfoirgniú (más infheidhme);

(c) mura dtarchuirtear an fhaisnéis is gá d'athróg aschuir SD0300 (meáchan dearaidh teaghlaigh) chuig BCE, ní mór na staitisticí achoimre seo a leanas maidir le hualaí dearaidh teaghlaigh a sholáthar: meán, suim, íosmhéid, uasmhéid, diall caighdeánach agus comhéifeacht athrúcháin (%).

Cuid 2 — Coigeartuithe ualaithe le haghaidh aonad neamhfhreagartha bunaithe ar fhaisnéis ar leibhéal an tsampla

24. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le coigeartuithe ualaithe le haghaidh neamhfhreagartha aonaid:

(a) cé acu a coigeartaíodh nó nár coigeartaíodh na hualaí dearaidh trí mheastachán sainráite a dhéanamh ar na claontaí freagartha teaghlaigh ó fhaisnéis chúnta a bhí ar fáil do na freagróirí agus do na neamhfhreagróirí araon;

(b) an modh coigeartaithe a úsáideadh: samhaltú cúlchéimnithe-bhunaithe (e.g. logáil, probit), cealla aonchineálacha freagartha, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar);

(c) tuairisc ar an bhfaisnéis chúnta a úsáideadh sa choigeartú;

(d) tuairisc ar na foinsí seachtracha a úsáideadh sa choigeartú.

Cuid 3 — Calabrú chuig foinsí seachtracha

25. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas maidir le calabrú a sholáthar d'fhoinsí seachtracha:

(a) modh calabrúcháin: iarshrathú cillbhunaithe, cúlchéimniú ginearálaithe, calabrú nó cur chuige calabrúcháin ginearálaithe maidir le rialuithe seachtracha, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar);

(b) athróga seachtracha a úsáidtear sa chalabrú: aois, gnéas, méid an teaghlaigh, réigiún, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar);

(c) tuairisc ar fhoinsí seachtracha a úsáidtear sa chalabrú.

Cuid 4 — Ciumhsóg meáchain, nó aon choigeartú iarshuirbhé eile

26. Ní mór do BCNanna a chur in iúl ar cuireadh (ar cuireadh) aon choigeartuithe meáchain iarshuirbhé eile i bhfeidhm (lena n-áirítear bearradh meáchain nó buachan). Má tá, ní mór tuairisc ar na coigeartuithe a sholáthar.

Cuid 5 — Ualaí deiridh teaghlaigh agus cóimheasa meáchain

27. Mura dtarchuirtear an fhaisnéis is gá le haghaidh na n-athróg aschuir HW0010 (meáchan teaghlaigh) agus SD0300 (meáchan dearthá cáis) chuig BCE, ní mór do BCNanna na staitisticí achoimre seo a leanas a sholáthar:

(a) ar ualuithe deiridh teaghlaigh: meán, suim, íosmhéid, uasmhéid, diall caighdeánach agus comhéifeacht athrúcháin (%);

(b) maidir leis na cóimheasa idir meáchain deiridh an teaghlaigh agus meáchain dearaidh an teaghlaigh: meán, íosta agus uasta.

28. Má tá comhpháirt phainéil sa suirbhé, ní mór do BCNanna míniú a thabhairt ar an nós imeachta ualaithe, i.e. conas a chomhcheanglaítear na hualaí samplála do na teaghlaigh nuaroghnaithe leis na hualaí ón tonn roimhe sin (modh an sciar ualaithe, aon teaglaim eile).

Cuid 6 — Meáchain mhacasamhlaithe

29. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar maidir le meáchain mhacasamhlaithe (athróg aschuir WR$ $$$):

(a) an modh a úsáidtear chun na meáchain mhacasamhlaithe a ríomh: bootstrap athscálaithe, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar);

(b) corrlaigh chalabrúcháin: líon iomlán na dteaghlach, líon iomlán na ndaoine, líon na ndaoine de réir inscne, líon na ndaoine de réir aoisghrúpa, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar).

Cuid 7 — Aon fhaisnéis ábhartha eile (roghnach)

30. Ní mór do BCNanna aon fhaisnéis eile a sholáthar freisin a bhaineann le hualú a mheasann siad a bheith ábhartha.

Roinn 7 — Nósanna imeachta ionchuir

Cuid 1 — Faisnéis ghinearálta

31. Ní mór do BCNanna na huirlisí bogearraí a úsáidtear le haghaidh iontráil bharúlach (i.e. SAS, Stata nó eile agus, más eile, cén uirlis) agus na heagraíochtaí atá freagrach as an iontráil bharúlach a léiriú (i.e. BCN, NSI, cuideachta suirbhéireachta, eile agus, más eile, cén eagraíocht).

Cuid 2 — Faisnéis theicniúil faoi na nósanna imeachta um iontráil bharúlach

32. Ní mór do BCNanna an fhaisnéis theicniúil seo a leanas a sholáthar maidir le nósanna imeachta iontrála barúlaí.

(a) Cé acu a úsáideadh nó nár úsáideadh meáchain (tá/níl) sna samhlacha barúlacha agus, má úsáideadh, cé acu mar chúlchéimniú ualaithe agus/nó mar chomhathruithe a úsáideadh iad.

(b) Cé acu a bhí nó nach raibh teorainn le líon na mbarúlacha bailithe nár iontráladh luachanna in easnamh faoina bun. Má tá, ní mór an teorainn a shonrú.

(c) Nósanna imeachta a úsáidtear i gcás nach ndearnadh iontráil bharúlach mar gheall ar líon íseal barúlacha a bailíodh: luachanna fágtha in easnamh, luachanna measta (e.g. meán/airmheán na mbarúlacha bailithe), athróg aschuir comhthiomsaithe le hathróga aschuir eile chun líon leordhóthanach breathnóireachtaí a fháil agus ansin iontráilte go barúlach, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar). Má úsáideadh roinnt nósanna imeachta, ní mór do BCNanna na hathróga aschuir a bhfuil feidhm ag na nósanna imeachta maidir leo a shonrú.

(d) Tuairisc ar an nós imeachta maidir le roghnú na gcomhathraitheoirí ar tuar maith iad ar an athróg aschuir inspéise: roghnú uathoibríoch covariates (le teorainneacha réamhshonraithe a úsáidtear i samhlacha comhghaoil/cúlchéimnithe) le heagarthóireacht theoranta, réamhroghnú uathoibríoch covariates agus meastóireacht cás ar chás ar athróga aschuir aonair, meastóireacht ar athróga aschuir aonair ar bhonn cás ar chás chun covariates a roghnú, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar).

(e) Tásc ar athróga aschuir a cuireadh san áireamh (seachas athróga ar tuarthóirí maithe iad): athróga lena mínítear neamhfhreagairt, athróga ar tuar maith iad ar chomhathraithigh a úsáidtear le haghaidh comhathraithigh eile, athróga a mheastar, de réir teoirice eacnamaíche, gur tuaradóirí maithe iad ar an athróg leasa, gach máthair-athróg d'athróga leanaí a áirítear mar chomhathraithigh, eile (sa chás seo ní mór tuilleadh sonraí a sholáthar).

(f) Tuairisc ar shainaithint luachanna asluiteacha le linn an phróisis iontrála barúlaí.

(g) Tuairisc ar an meastóireacht ar chomhsheasmhachtaí idir athróga aschuir aonair le linn an phróisis iontrála barúlaí (e.g. luach tosaigh agus gan íoc iasachta/morgáiste).

(h) Líon na mbarúlacha a cuireadh in eagar de láimh tar éis rith deiridh an chláir iontrála barúlaí, bunaithe ar gach ceann de na critéir seo a leanas:

(i) luachanna 'asluiteach';

(ii) comhsheasmhachtaí idir athróga aschuir aonair (amhail luach tosaigh agus gan íoc iasachta/morgáiste);

(iii) freagraí a bailíodh i raonta a measadh a bheith neamhiontaofa;

(iv) eile (lena n-áirítear sonraíochtaí breise).

(i) Maidir le tuairimí nár chuir an freagróir aon luach pointe nó raoin ar fáil ina leith, ní mór do BCNanna a chur in iúl ar tugadh teorainneacha isteach agus an ndearnadh barúlacha barúlacha a iontráil go barúlach mar luach uachtarach nó íochtarach an cheangail.

(j) Cé acu a eisiadh nó nár eisiadh breathnóireachtaí asluiteacha mar mhalairtí sna samhlacha agus, má eisiadh, cé mhéad breathnóireacht a bhí i gceist;

(k) An líon covariates a úsáidtear i samhail bharúlach gach ceann de na hathróga aschuir seo a leanas:

(i) luach phríomháit chónaithe an teaghlaigh (HMR) (HB0900);

(ii) an méid atá fós dlite don chéad iasacht chomhthaobhaithe HMR (HB1701);

(iii) luach na gcuntas coigiltis (HD1210);

(iv) ioncam fostaithe (PG0100).

Cuid 3 — Aon fhaisnéis ábhartha eile (roghnach)

33. Ní mór do BCNanna aon fhaisnéis eile a sholáthar freisin a bhaineann le nósanna imeachta um iontráil bharúlach a mheasann siad a bheith ábhartha.

Roinn 8 — Rialú nochta agus scaipeadh náisiúnta

Cuid 1 — Rialú nochta

34. Ní mór do BCNanna faisnéis a thuairisciú do BCE ina ndéantar cur síos ar na modhanna agus na nósanna imeachta a úsáidtear chun sonraí a anaithnidiú ar an leibhéal náisiúnta sula gcuirtear an fhaisnéis staidrimh faoi bhráid BCE.

Cuid 2 — Scaipeadh sonraí

35. Ní mór do BCNanna faisnéis a sholáthar maidir leis an gcéad eisiúint náisiúnta de thorthaí (nasc, dáta agus cineál na heisiúna).

Roinn 9 — Faisnéis bhreise ó mheastóireachtaí náisiúnta

36. Ní mór do BCNanna faisnéis bhreise atá ar fáil ó mheastóireachtaí náisiúnta a sholáthar (nach gcumhdaítear le Ranna 1 go 8). D'fhéadfaí a áireamh leis sin doiciméid/tagairtí don doiciméadacht mhodheolaíoch atá ar fáil (e.g. tuarascálacha cáilíochta náisiúnta, staidéir mhodheolaíocha neamhspleácha, comparáidí le foinsí seachtracha).

IARSCRÍBHINN IV

Critéir agus nós imeachta chun taighdeoirí incháilithe a ainmniú

Ní fhéadfaidh an Banc Ceannais Eorpach (BCE) rochtain ar an tacar sonraí taighde a dheonú i gcomhréir le hAirteagal 15, pointe (a)(ii), ach amháin do dhaoine a chomhlíonann na coinníollacha a liostaítear i roinn 2, arb é is aidhm dóibh a áirithiú go gceadófar rochtain ar fhaisnéis arna tuairisciú do BCE de bhun na Treoirlíne seo chun críocha taighde eolaíoch amháin. Tá diantoirmeasc ar úsáid tráchtála a bhaint as an tacar sonraí taighde.

Foilsítear na coinníollacha sin ar shuíomh gréasáin BCE chun taighdeoirí a chur ar an eolas faoi na coinníollacha agus na nósanna imeachta is infheidhme maidir le hiarratas a dhéanamh ar rochtain ar an tacar sonraí taighde. Déanann BCE iarrachtaí moilleanna ar láimhseáil iarratas a íoslaghdú a mhéid is féidir.

Áirithíonn BCE nach n-úsáidtear ach bealaí sábháilte chun sonraí a chur isteach agus cinneann sé an meán ceart atá le húsáid.

1. **Taighdeoir cleamhnaithe**

Is éard is taighdeoir cleamhnaithe ann duine nádúrtha ar ball foirne é d'aon cheann de na heintitis seo a leanas, nó a bhfuil baint aige le haon cheann de na heintitis sin:

(a) ollscoileanna agus eagraíochtaí ardoideachais eile,

(b) eagraíochtaí nó forais a sheolann taighde eolaíochta, gan cuideachtaí tráchtála a áireamh,

(c) comhlachtaí a bhféadfaidh a dtaighdeoirí rochtain a fháil ar shonraí rúnda chun críocha eolaíocha faoi Chinneadh 2004/452/CE ón gCoimisiún ([1]).

2. **Coinníollacha maidir le rochtain ar an tacar sonraí taighde**

Féadfaidh BCE rochtain ar an tacar sonraí taighde a dheonú do thaighdeoirí cleamhnaithe a bhfuil iarratas ar rochtain ar BCE curtha isteach acu, mar a leagtar amach san Iarscríbhinn seo. I gcomhthionscadail taighde le roinnt taighdeoirí atá ag obair ar an tionscadal céanna, ní mór do gach taighdeoir iarratas aonair a sheoladh ina sonraítear cén comhthionscadal taighde lena mbaineann a n-iarratas. Ní mór don iarratas ar rochtain ar an tacar sonraí taighde na coinníollacha seo a leanas a chomhlíonadh.

(a) Ní mór don iarratasóir an fhaisnéis seo a leanas a sholáthar do BCE:

  (i) a n-ainm, a n-uimhir theileafóin agus a seoladh, mar aon le cruthúnas ar a gcéannacht, agus faisnéis chun tacú lena n-incháilitheacht iarratas a chur isteach lena n-iarrfar rochtain ar an tacar sonraí taighde (i.e. a gcleamhnacht le heintiteas dá dtagraítear i mír 1;

  (ii) a n-atosú nó curriculum vitae; agus

  (iii) i gcás inarb infheidhme, ainmneacha agus seoltaí dlíthiúla na n-eagraíochtaí tráchtála (bídís poiblí nó príobháideach) a mhaoiníonn an tionscadal taighde, go páirteach nó go hiomlán, agus faisnéis maidir le cé acu atá nó nach bhfuil sé beartaithe aon fheidhm tráchtála a bheith ag torthaí an taighde.

(b) Ní mór do phlean taighde an méid seo a leanas a dhéanamh go hachomair:

  (i) cur síos a dhéanamh ar ábhar an taighde; agus

  (ii) an gá atá leis an aistriú sonraí a shuíomh, agus ábharthacht agus leordhóthanacht na sonraí, ag féachaint do thionscadal an taighdeora chleamhnaithe.

(c) Ní mór don iarratasóir sonraí a sholáthar maidir le slándáil stórála sonraí (trí thic a chur leis na roghanna is infheidhme), i dtéarmaí na nithe seo a leanas:

  (i) slándáil comhaid loighciúil;

  (ii) slándáil doiciméad fisiciúil;

  (iii) slándáil an áitribh ina ndéanfar an taighde.

(d) Ní mór don iarratasóir an méid seo a leanas a shonrú san iarratas:

  (i) cuirfear torthaí an taighde ar fáil gan bhac agus go tapa don phobal eolaíochta agus conas a dhéanfar sin;

([1]) Cinneadh 2004/452/CE ón gCoimisiún an 29 Aibreán 2004 lena leagtar síos liosta de chomhlachtaí a bhféadfaidh a dtaighdeoirí rochtain a fháil ar shonraí rúnda chun críocha eolaíocha (IO L 156, 30.4.2004, lch. 1).

(ii) úsáidfear cuid den tacar sonraí taighde chun críocha tuarascálacha inmheánacha amháin nó chun críocha eile, agus sa chás sin d'fhéadfadh soláthar rochtana ar an tacar sonraí taighde a bheith níos sriantaí.

(e) Ní mór do gach taighdeoir atá páirteach sa tionscadal taighde téarmaí agus coinníollacha úsáide sonraí agus oibleagáidí rúndachta arna soláthar dóibh ag BCE a aithint agus a shíniú.

(f) Ní mór don iarratasóir cruinneas agus cruinneas na faisnéise a cuireadh ar fáil san iarratas a dhearbhú lena shíniú.

3. **Na critéir a úsáidtear chun measúnú a dhéanamh ar iarrataí chun rochtain a fháil ar an tacar sonraí taighde**

Déanann BCE measúnú ar iarratais de réir na gcritéar a leagtar amach thíos.

Critéar éigeantach 1

Líontar isteach na réimsí éigeantacha uile (ainm, uimhir theileafóin, seoladh, plean taighde beartaithe, úsáid torthaí, curriculum vitae, agus doiciméad aitheantais i gceangal, foirmeacha sínithe).

Fíoraítear an fhaisnéis a sholáthraítear (e.g. tá an doiciméad aitheantais ag teacht le hainm an taighdeora, is ann don chomhlacht taighde eolaíoch lena bhfuil an taighdeoir cleamhnaithe, tá an curriculum vitae ag teacht le hainm an taighdeora agus an chomhlachta taighde eolaíoch).

Critéar éigeantach 2

Roghnaigh an taighdeoir mír amháin ar a laghad as gach ceann de na trí ghrúpa beart slándála (eadhon, slándáil comhaid loighciúil, slándáil doiciméad fisiceach, agus slándáil áitribh).

Critéar sainordaitheach 3

Ní féidir sonraí an tSuirbhé ar Airgeadas agus Tomhaltas Teaghlaigh a úsáid ach amháin chun críocha taighde. Úsáidtear gnéithe éagsúla den fhoirm iarratais chun é sin a fhíorú.

Ní mór don phlean taighde atá beartaithe, in éineacht le cúlra an taighdeora (curriculum vitae) agus scaipeadh beartaithe na dtorthaí, a léiriú gurb é cuspóir na hiarrata ar shonraí taighde a dhéanamh. Níl aon mheasúnú ar cháilíocht an taighde atá beartaithe, ach measúnú gurb é taighde an úsáid atá beartaithe. Féadfar an maoiniú (más ábhartha don taighde atá beartaithe) agus an rún chun foilsiú a chur san áireamh freisin. Mura bhfuil an cuspóir taighde cinnte, iarrfaidh an BCE tuilleadh faisnéise agus/nó soiléiriú ar an taighdeoir.

Nós imeachta i gcás nach gcomhlíontar na critéir éigeantacha

Mura gcomhlíontar na critéir éigeantacha, téann BCE i dteagmháil leis an taighdeoir chun soiléiriú agus/nó ceartú a iarraidh. Mar shampla, d'fhéadfaí iarraidh ar an taighdeoir an méid seo a leanas a dhéanamh:

— roinnt faisnéise a cheartú (e.g. ní hionann an fhaisnéis san fhoirm iarratais agus an fhaisnéis in curriculum vitae);

— bunús a thabhairt le heilimintí den curriculum vitae (e.g. gníomhaíocht an chomhlachta taighde eolaíoch nó an nasc idir an t-iarratasóir agus an comhlacht taighde eolaíoch);

— faisnéis bhreise a chur ar fáil maidir leis an bplean taighde atá beartaithe.

Mura bhfuil an soiléiriú agus/nó an ceartú leordhóthanach, diúltófar don iarraidh.